Abonnez-vous à l'année!
186,99$ TAXES INCLUSES
C'est payant!
Prix rég. 199,56$ Économisez 12,57$
La Tribune Sherbrooke
11478

L'industrie investit comme jamais

☐ Memphrémagog a récupéré presque tous les emplois manufacturiers perdus au début des années 90

Gilles DALLAIRE — Magog

Même si les plaies laissées par la récession du début des années 1990 ne sont pas toutes guéries, le secteur manufacturier s'est fort bien tiré d'affaire l'année dernière dans la municipalité régionale de comté de Memphrémagog.

Le nombre des emplois fournis par ce secteur a, certes, connu une légère diminution, passant de 4642 à 4604. Par contre, les investissements des entreprises manufacturières ont grimpé de 15,83 millions $ à 22,1 millions $, soit une hausse de 39,6 pour cent.

L'augmentation des investissements des entreprises manufacturières a été appuyée par une augmentation importante des dépenses à des fins de recherche et de développement par ces entreprises, dépenses qui sont passées de 879 000 $ à 1 581 800 $.

Tels sont les faits saillants du bilan qui a été dressé hier par le maire de Magog, M. Denis Lacasse, et par M. Pierre Riverin, préfet de la municipalité régionale de comté et président de la Société de développement Memphrémagog.

Capacité d'innover

M. Lacasse et M. Riverin ont tous deux souligné que la croissance des investissements des entreprises traduit leur confiance dans l'avenir et que, si le secteur manufacturier investit davantage dans la recherche et le développement, c'est qu'il a foi en sa capacité d'innover, de mettre au point des méthodes de production de plus en plus efficaces et d'améliorer constamment la qualité de ses produits.

Le bilan dressé par M. Lacasse, M. Riverin, M. Mario Thibeault, directeur de la promotion du milieu à Magog, et le directeur général de la Société de développement Memphrémagog, M. Ghyslain Goulet, démontre que, si 89 emplois ont été perdus à Magog l'an dernier, 51 ont été créés dans la partie rurale de la MRC. Il révèle également que la plupart des emplois perdus l'ont été dans les secteurs de l'ameublement, des produits du textile et de l'habillement et que c'est dans les secteurs des produits du bois, des produits électroniques et électriques et de la machinerie que la plupart des emplois créés l'ont été.

Il montre aussi que, des 21,1 millions $ investis par les entreprises du secteur manufacturier, 17,7 millions $ ont été investis à Magog où se sont établies huit des 23 entreprises manufacturières qui ont vu le jour en 1995 dans la municipalité régionale de comté.

Au 31 décembre dernier, 154 entreprises manufacturières, soit quatre de plus qu'un an plus tôt, étaient établies dans la MRC, dont 58 étaient implantées à Magog.



Photo La Tribune par Gilles Dallaire

Le maire de Magog, M. Denis Lacasse, le préfet de la MRC de Memphrémagog, M. Pierre Riverin, qui est aussi président de la Société de développement Memphrémagog, le directeur de la promotion du milieu de Magog, M. Mario Thibeault, et le directeur général de la Société de développement Memphrémagog, M. Ghyslain Goulet, ont dressé un bilan encourageant de la situation de l'emploi dans le secteur manufacturier.

Entre nous

Lac-Mégantic

Santé: Bélanger préfère attendre

Lac-Mégantic - La députée de Mégantic-Compton, Madeleine Bélanger, qui avait gardé ses distances jusqu'à maintenant dans le débat actuel entre la Régie de la santé et des services sociaux de l'Estrie et un comité de citoyens en faveur de la sauvegarde des services, est d'avis qu'il faut attendre les résultats du Comité d'orientation qui seront connus le 28 février avant d'entreprendre quoi que ce soit.

«Si le principe de consultation publique a été respecté, nous verrons nécessairement transparaître le consensus populaire dans la décision finale», précise la députée dans un communiqué émis hier. «Il est évident, selon elle, que le Centre hospitalier de Lac-Mégantic doit conserver un nombre de lits de courte durée suffisant et que les services de chirurgie, de soins obstétriques, de soins intensifs de même que la salle d'urgence doivent être maintenus.»

Fitch Bay

La GRC saisit un laboratoire de marijuana

Fitch Bay - Un individu de Fitch Bay a été arrêté hier à Montréal en rapport avec le démantèlement par la Gendarmerie royale du Canada d'un petit laboratoire de marijuana et la saisie d'héroïne. L'homme qui comparaîtra sous des accusations de possession d'héroïne pour fins de trafic et de culture et possession de marijuana pour fins de trafic, avait sur lui 5 grammes d'héroïne au moment de son arrestation.

Toujours dans cette affaire, les agents de la GRC et ceux du projet CHOC ont découvert, au 128 du chemin Bombardier à Fitch Bay, 15 grammes d'héroïne ainsi que les installations de production hydroponique de marijuana. L'installation n'était visiblement pas récente puisque 6 kilogrammes de cette drogue étaient empaquetés et prêts pour la revente. Un pistolet de calibre .25 a aussi été trouvé sur place. Des milliers de dollars de drogue ont été ainsi retirés du marché sans compter les dizaines de milliers de dollars de marijuana que pouvaient produire annuellement les équipements.

Asbestos

Manifestation devant la Fédération des caisses pop



Téléphoto par Claude Poulin

Pour inciter les dirigeants de la Fédération des caisses populaires de l'Estrie à écouter leurs doléances, les syndiquées en grève de la Caisse populaire d'Asbestos ont manifesté hier matin devant les bureaux de la Fédération, rue King ouest à Sherbrooke.

Thetford Mines

Le «chef de l'opposition» Jean Carrier inhumé cet après-midi

Thetford Mines (NF) - Thetford Mines vient de perdre l'une de ses figures quasi légendaires. M. Jean Carrier, qui a suivi assidûment les assemblées du conseil municipal pendant des décennies, a été porté en terre hier après-midi.

M. Carrier est décédé dimanche à l'âge de 79 ans et 5 mois après une longue maladie.

Affectueusement surnommé le chef de l'opposition par le maire actuel, M. Henri Therrien, Jean Carrier a suivi les délibérations de l'hôtel de ville pendant près de 60 ans. Ayant été initié à la politique municipale par son père dès l'âge de 14 ans, M. Carrier a commencé à assister aux assemblées du conseil de ville de façon régulière à l'âge de 20 ans. Il devait le faire pendant les 59 années suivantes.

Affaibli par la maladie, il annonçait le printemps dernier qu'il prenait sa retraite. Il avait alors été honoré.

«Son départ va créer un grand vide. C'était un homme qui aimait véritablement sa ville. Il avait une mémoire phénoménale et était honnête, franc et sincère», de souligner le maire Henri Therrien.

East Angus

Le syndicat de Cascades se donne un nouveau président

East Angus (MG) - Les 235 employés de Cascades East Angus ont un nouveau président de syndicat en la personne de Fernand Poulin.

C'est par une grande majorité des votes - cinq fois plus que son adversaire Brian Lecours - que M. Poulin a été élu à titre de président.

L'homme, qui connaît bien les affaires syndicales, a été président de 1980 à 1989. «Il est évident que je ne suis pas encore très familier avec les dossiers actuels mais je sais que je peux compter sur la précieuse collaboration de Stephen Gauley, sans oublier celle des gens déjà en place.» Daniel Deblois a été réélu à titre de vice-président et Claude Ménard comme secrétaire.

Comme prévu, aussitôt qu'il en a eu la possibilité, Stephen Gauley a quitté son poste de président de syndicat pour se consacrer entièrement à son nouveau rôle de maire de la municipalité d'East Angus. «C'est un emploi que j'ai beaucoup aimé, servir les gens avec qui je travaille, mais je ne suis pas inquiet car Fernand Poulin est très apte à servir les employés de l'usine», a lancé Stephen Gauley, vantant les mérites de son successeur.

L'objectif de Fernand Poulin est maintenant de régler l'entente collective «sous toutes ses formes», a-t-il tenu à préciser.

OBJETS DE VALEUR

CAMIONNETTES DE SÉRIE B 2RM
Sportive et dure à cuire



À partir de 198 $ par mois
Versement initial : 2 695 $
Coût total : 12 449 $

PROTEGÉ LX
Gagnante pour sa conception OptiSpace



À partir de 228 $ par mois
Versement initial : 2 215 $
Coût total : 13 409 $

626 CRONOS
Reconnue pour sa qualité et sa sécurité



À partir de 278 $ par mois
Versement initial : 2 292 $
Coût total : 15 936 $

OU AUCUN VERSEMENT INITIAL !

264 $ par mois
Coût total de 12 922 $

280 $ par mois
Coût total de 13 690 $

336 $ par mois
Coût total de 16 428 $

Aucuns frais cachés!
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
Tous les taux sont basés sur 48 mois.

mazda
EMPORTE-MOI

LOCATION Personnalisée MAZDA

Ces offres sont valables, chez les concessionnaires Mazda participants, à partir du 5 février 1996 et pour un temps limité, pour la location au détail de ces nouveaux modèles 1996 : Camionnettes de Série B 2 RM, Protegé LX et 626 Cronos. Une commande chez le fabricant peut être nécessaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Toute contribution du fabricant au concessionnaire est incluse. Transport et préparation inclus dans le prix de location; 600 $ pour les voitures et 985 $ pour les camionnettes. Les concessionnaires peuvent louer moins cher. Les prix de location sont basés sur la Camionnette de Série B 2RM modèle #XBBA 56AA00, la Protegé LX modèle #D4LQ56 AA00 et la 626 Cronos DX modèle #F4DS 56AA00. Le premier mois de paiement et le dépôt sont de 250 $ pour la Protegé LX et la Camionnette, et de 300 $ pour la 626 Cronos; ils sont dus sur livraison. Des restrictions s'appliquent sur le kilométrage; au-delà de 100 000 km, 8 ¢ par km. Sur approbation de crédit. Voyez les détails chez votre concessionnaire.
76562

Inauguration du Centre industriel Phénix à Warwick qui abrite neuf PME

«Un modèle d'avenir qui va faire des petits»

Gilles BESMARGIAN **Warwick**

Relocalisée depuis à peine sept semaines dans un local du Centre industriel Phénix à Warwick, un complexe abritant neuf PME ayant nécessité un investissement de 900 000 $, la firme Ebénisterie 116 a déjà créé une vingtaine de nouveaux emplois. Et hier, on procédait à l'inauguration officielle des locaux en présence de plusieurs invités dont le député de Richmond, Yvon Vallières.

La construction du complexe de 32 000 pieds carrés par Gilles Desrochers, le président d'Ebénisterie 116, lequel est occupé à 60 pour cent par son entreprise, est situé sur le site de l'ex-Warwick Woollen Mills. Avant de s'y établir, le promoteur avait dû démolir les vestiges de la défunte compagnie et procéder au déplacement d'environ 100 000 tonnes de roc et de terre.



Photo La Tribune, Gilles Besmargian

Le député de Richmond, Yvon Vallières, apparaît ici aux côtés du président d'Ebénisterie 116 et gestionnaire du Centre industriel Phénix, Gilles Desrochers, et du directeur général de la ville de Warwick, Jacques Hamel.

Les succès qu'ont connu sur les marchés les produits d'Ebénisterie 116 (unités murales, étagères, meubles de magasin, ameublement de boutiques et de bureaux, moulures et boiseries) ont obligé en quelque sorte M. Desrochers à trouver de nouveaux locaux pour répondre à une clientèle croissante. Une production sur trois étages était devenu intolérable.

C'est alors qu'il a eu l'idée de regrouper sous un même toit un certain nombre d'entreprises oeuvrant dans un même secteur d'activités. Il a donc attiré Décapage Beau-Set, Industries Dremer (encadrement), Ebénisterie Louis Thériault (armoires), Moulures Bois-Francs, Rembourrage Sylvain Croteau, Repco (un agent manufacturier), Warco (peinture et teinture) et Fonderie de Warwick (pièces diverses).

«La formule privilégiée offre de nombreux avantages à chacun locataires du Centre industriel Phénix. En se regroupant, on opère dans un environnement de maillage industriel. Comme la plupart des entreprises ne pourraient acheter individuellement certains équipements et machineries, de poursuivre Gilles Desrochers, on les a en commun».

Cette façon de faire permet à chacune des PME implantées dans le centre de Warwick de bénéficier d'outils qui facilitent ses opérations, tout en produisant à des coûts très compétitifs.

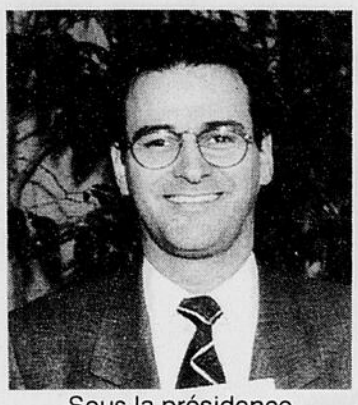
La formule mise de l'avant par M. Desrochers semble connaître beaucoup de succès si l'on considère qu'il songe agrandir le bâtiment de 8000 pieds carrés dès ce printemps. Deux ou trois autres petites entreprises y ayant démontré de l'intérêt.

Le député Yvon Vallières n'a pas manqué de vanter les mérites du gestionnaire et il a demandé aux employés d'Ebénisterie 116 de s'inspirer de leur patron dans leurs activités quotidiennes. «A mon avis, la mise en commun d'efforts comme c'est le cas ici ne peut faire autrement que se traduire par une réussite, Vous avez sans doute un modèle d'avenir qui va faire des petits», a-t-il ajouté.

Il faut mentionner aussi que le Centre industriel Phénix a pu être réalisé grâce un programme incitatif de la ville de Warwick (une exemption de taxes foncières pour trois ans), comme l'indiquait la maire suppléante Céline Blanchette.

Une aide financière de 100 000 $ déposée dans le Fonds décentralisé de création d'emplois du Secrétariat au développement des régions se fait toujours attendre. A ce sujet, M. Desrochers a demandé au député de Richmond de garder l'oeil ouvert.

QUILLE-O-THON



SAMEDI 27 AVRIL

Au profit du corps de tambours et clairons LES Stentors

12$

pour trois parties incluant les souliers

SALON DE QUILLES DE L'ESTRIE
CENTRE COMMERCIAL KING OUEST

Billets en vente au:

823-6943

Sous la présidence d'honneur de
MICHEL POULIN
Directeur des ressources humaines à La Tribune

MOLSON O'KEEFE
LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE

LaTribune

cimo 106,1 énergie

Stentors

14678

Marie-Louise Vermette profite d'une halte répit-dépannage

Une pionnière à sa manière

Gilles DALLAIRE **MAGOG**

Marie-Louise Vermette n'a jamais fait grand bruit depuis 85 ans.
Elle a fait sa petite affaire sans déranger personne là où les hasards de la vie l'ont conduite, que ce soit en Gaspésie où elle passé une partie de sa jeunesse, à Magog où elle a travaillé pendant quelques années à l'usine de Dominion Textile, à Deauville où son mari exploitait une ferme et à nouveau à Magog où elle vit depuis peu avec son fils Gilles.

Cela ne l'empêche pas d'être une pionnière à sa manière. La preuve, c'est que c'est elle qui a profité la première de l'ouverture d'une halte répit-dépannage au Centre de jour de Magog.

«Ma mère vit avec moi depuis 10 mois. Je dois prendre soin d'elle à cause de ses pertes de mémoire. J'ai appris l'existence de la halte-dépannage par un journal. J'ai voulu savoir comment fonctionnait ce service et si c'était quelque chose de sérieux et je suis allé aux informations. Comme tout me paraissait bien organisé, j'ai décidé de faire faire un essai d'une journée à ma mère. A son retour, elle m'a dit qu'elle avait bien aimé cela et qu'elle avait hâte d'y retourner», raconte son fils.

Marie-Louise Vermette avait tout aimé: la chaleur de l'accueil, la préoccupation des animatrices Monique Prince et Suzanne Turcotte pour ce qu'elle avait le goût de faire, les activités comme le dessin, les jeux de mémoire, les exercices physiques légers, les contacts avec des connaissances perdues de vue depuis plusieurs mois pour les unes, depuis plusieurs années pour les autres, le plaisir de voir de nouveaux visages.



Photo La Tribune par Gilles Dallaire

Marie-Louise Vermette assemble un casse-tête avec les animatrices de la halte répit-dépannage ouverte récemment au Centre de jour de Magog, Monique Prince et Suzanne Turcotte, sous le regard de son fils Gilles.

«Quand j'amène ma mère ici, je ne suis pas inquiet. Je sais qu'elle est en sécurité, qu'on s'occupe d'elle et qu'elle ne s'ennuie pas. Quant à moi, ça me permet de me détendre car ce n'est pas toujours facile de vivre avec une personne âgée que sa mémoire trahit de temps en temps même si on aime cette personne», explique Gilles Vermette.

Entreprise d'ici

LaTribune
Sherbrooke
1995

ÉDITION SPÉCIALE

Publireportage

LE GROUPE FINANCIER LEMIEUX:

QUAND EXPÉRIENCE ET STABILITÉ SE MARIENT ...DEPUIS 30 ANS!

«Nous pourions comparer notre firme à une succursale de compagnie, sauf qu'au lieu d'offrir un seul produit nous en offrons plusieurs de différentes compagnies. Nous sommes des agents généraux qui offrons des produits d'assurance aux courtiers. Nous jouons un rôle d'intermédiaire», explique Richard Lemieux, président du Groupe financier Lemieux.

Établi depuis trente ans à Sherbrooke, **Le Groupe financier Lemieux** est fier de sa stabilité. Occupant depuis les tout débuts les mêmes locaux du 2851, rue King Ouest, il s'est acquis une réputation de compétence et d'honnêteté qui s'est répandue partout à travers le Québec.

Au fil des années, des liens serrés se sont tissés entre compagnies d'assurances, courtiers et le Groupe financier Lemieux. Des liens basés sur la confiance et le respect des compétences de chacun. Lorsqu'on songe que le Groupe financier Lemieux administre près de 30 000 polices annuellement et que pour l'année 1995, il s'est mérité le titre du plus gros distributeur d'assurance pour la compagnie La Maritime au Canada, c'est dire que cette réputation est pleinement méritée.

Le client, une préoccupation toujours présente

Il peut sembler que le personnel du Groupe financier Lemieux travaille à distance de la clientèle à cause de son rôle de «grossiste» auprès des courtiers. En fait, il en est très près. Surtout parce qu'il a développé une étroite collaboration auprès de compagnies d'assurance. Le Groupe financier Lemieux peut offrir les produits les plus adéquats à des prix qui conviennent à chaque dossier.



L'équipe du Groupe financier Lemieux inc. Première rangée, de gauche à droite: Mmes Solanges Bolduc, Alfrèda Therrien, Lucie Quintin, Patricia Huard. À l'arrière plan, dans le même ordre: M. Richard Lemieux, Mmes Diane Grenier, Christiane Racette, Hélène Tardif et M. Claude De Bellefeuille.

De plus, le Groupe joue un rôle de «filtre» capable de détecter les erreurs, les abus ou encore les irrégularités possibles qui pourraient se glisser dans les dossiers. Chaque demande d'assurance est scrutée attentivement et évaluée avant d'être soumise à une compagnie d'assurance.

«Il arrive également très souvent que les gens nous appellent pour avoir des informations sur tel ou tel produit d'assurance ou sur les prix soumis par leur courtier. Nous faisons alors toutes les recherches nécessaires pour clarifier la situation et y remédier s'il y lieu», précise Claude De Bellefeuille, copropriétaire du Groupe.

«C'est parce que nous voulons que les clients obtiennent vraiment le produit qu'ils désirent que nous traitons avec des courtiers qui ont fait leurs preuves de compétence et d'intégrité et que nous avons développé des relations d'affaires avec des compagnies distributrices sélectionnées pour la variété de leurs produits, leur réputation et leur stabilité financière», ajoute Richard Lemieux.

Spécialisé principalement dans l'assurance de personne, l'assurance-maladie et les placements par le biais des compagnies d'assurance, Le Groupe financier Lemieux a développé une compétence inestimable dans le domaine. En plus de ce volet, Le Groupe travaille également dans les comptes commerciaux, c'est-à-dire les conventions d'assurance entre actionnaires de compagnies. Ne négligeant rien pour combler les besoins des parties en cause, Le Groupe fait appel à des spécialistes, avocats, compatables, etc. pour négocier ces ententes à la satisfaction de chacun des partenaries.

Le Groupe financier Lemieux, c'est avant tout le travail de ses deux propriétaires, mais aussi celui de ses sept employées qui travaillent de concert avec eux. Des employées dont certaines font partie du Groupe depuis plus de 25 ans. Cette collaboration exceptionnelle des employées a certainement contribué à la réputation et à la stabilité de cette firme qui au fil des années est devenue chef de file dans le monde des assurances au Québec.

Le groupe financier Lemieux inc.

2851, rue King Ouest
Sherbrooke, Québec
J1L 1C6
Tél.: (819) 566-1221
Télec.: 566-7252

A la suite d'un accident de la circulation

Acquitté d'avoir causé la mort

Drummondville (GP)

Un jeune homme de Drummondville, François Lessard, âgé de 21 ans, vient d'être acquitté d'une double accusation grave, celle d'avoir conduit dangereusement et ainsi d'avoir causé la mort d'une adolescente à Saint-Majorique, le 9 octobre 1993.

En rendant jugement, le juge Michel Beauchemin, a cependant reconnu Lessard coupable d'avoir conduit son véhicule avec un taux d'alcoolémie de 140 milligrammes d'alcool par millilitre de sang, tel que l'a établi une prise de sang analysée par les services juridiques de la Sûreté du Québec. Il a été condamné à l'amende minimale de 300 $ et aux autres mesures ordinaires, comme la suspension de son permis pour trois mois.

Le juge Beauchemin, qui s'est rendu personnellement sur les lieux de l'accident pendant le procès, fonde son acquittement sur les témoignages qu'il a entendus. Le samedi 9 octobre 1993, vers 3h30 du matin, deux autos circulaient dans le même sens sur la 143 à Saint-Majorique, en direction de Drummondville. Dans la première, prenait place Marie-Eve Lizotte, âgée de 17 ans, et la seconde était conduite par François Lessard.

Toujours selon les témoignages, l'auto d'en avant a fait clignoter ses feux lumineux, comme pour tourner à droite, a ralenti comme si le conducteur voulait tourner ou s'immobiliser. Lessard a alors entrepris les manoeuvres de dépassement, juste au moment où l'auto d'en avant tournait à gauche, dans une cour, non à droite.

Le choc a été si violent que la jeune Lizotte, conduite d'abord à l'Hôpital Sainte-Croix et ensuite au CHUS de Sherbrooke, en est décédée.

Pour le juge Beauchemin, même si Lessard a été trouvé coupable d'avoir conduit avec un taux de 140 mg d'alcool dans son sang, la façon de conduire de l'autre conducteur a autant contribué à l'accident, qui serait survenu quand même, engageant du même coup autant la responsabilité des deux conducteurs.

Pour Me Normand Corriveau, procureur de Lessard, il est évident que son client est satisfait du jugement, puisque les sentences de conduite dangereuse provoquant la mort aboutissent habituellement à des sentences de prison, entre 18 mois et trois ans de détention.



Photo La Tribune, Gilles Dallaire

300 donneurs de sang

L'objectif de 300 donneurs de la collecte de sang, tenue hier à Magog sous l'égide du club Optimiste Magog-Orford, a pu être atteint grâce à la générosité de donneurs comme Manon Langevin qui est entourée, à gauche, par Louison Bérubé, infirmière attachée à la Société canadienne de la Croix-Rouge, et, à droite, par Louise Felton, responsable locale de la collecte.

Droit d'entrée quotidien de 2 $ dans les parcs provinciaux

Front commun dans Magog-Orford

Gilles DALLAIRE **Magog**

Un véritable front commun contre l'imposition d'un droit d'entrée quotidien de 2 $ au parc provincial du Mont-Orford est en train de se former à l'échelle régionale.

Après les protestations énergiques adressées par la Compagnie de gestion Orford, propriétaire de la station de ski Mont-Orford et du club de golf Mont-Orford, au ministère de l'Environnement et de la Faune, les nettes réserves exprimées par le gestionnaire des équipements récréatifs du parc, Gestion Soroma, et l'appui sans équivoque donné par la Corporation touristique Magog-Orford et par le Conseil régional de développement de l'Estrie à la Compagnie de gestion Orford, c'est maintenant au tour de Magog, de la municipalité régionale de comté de Memphrémagog et du Comité d'orientation du parc du Mont-Orford de joindre leurs voix au choeur des protestataires.

De l'avis unanime des adversaires de l'imposition d'un droit d'entrée, cette mesure pénalisera la clientèle du parc qui paie déjà un droit de participation aux activités offertes par la Compagnie de gestion Orford et aux équipements récréatifs administrés par Gestion Soroma. Selon eux, elle éloignera une partie de la clientèle du parc et elle causera de ce fait un tort énorme non seulement au réseau de l'hébergement et au réseau de la restauration de la station touristique Magog-Orford mais aussi à un grand nombre de ses autres établissements commerciaux.

Les adversaires de la mesure que le ministère de l'Environnement et de la Faune veut instaurer au début de mai sont aussi d'avis que le parc du Mont-Orford ne profitera aucunement de son imposition, ce ministère n'ayant jamais caché qu'il se propose d'ajouter trois parcs à son réseau grâce à l'imposition du droit d'entrée.

Comme la Compagnie de gestion Orford l'a déjà fait et comme Gestion Soroma le fera très prochainement, le Comité d'orientation du parc du Mont-Orford présentera d'ici peu au ministère de l'Environnement et de la Faune un mémoire où il montrera quels effets néfastes l'imposition du droit d'entrée aurait non seulement pour le parc mais aussi pour toute la station touristique, a révélé hier son président, M. René Pomerleau, qui a rappelé que le député libéral d'Orford, M. Robert Benoit, le député péquiste de Johnson, M. Claude Boucher, et le parrain de l'Estrie au conseil des ministres, M. Bernard Landry, font cause commune avec les adversaires de la mesure.

SALON DU VOYAGE



Téléphoto, Christian Landry

Plusieurs centaines de personnes ont participé, hier au Delta, au salon du voyage, organisé par Voyages Bellevue. Les organisateurs de voyage comme les citoyens ordinaires ont pu obtenir des informations aux nombreux stands tenus par des grossistes, des promoteurs d'attractions touristiques ou encore les responsables d'événements touristiques. En outre, des séminaires étaient animés par des spécialistes.



Téléphoto, Christian Landry

Dans le cadre du salon du voyage tenu hier par Voyages Bellevue au Delta, une somme de 1685 $ a été remise à l'organisme Les Soins palliatifs La Rose des vents de l'Estrie. Dans l'ordre habituel, Micheline Binette de La Rose des vents, Céline Roy et Jacinthe Rousseau de Voyages Bellevue ainsi que Denise Morin, présidente de Voyages Bellevue.

Les services Opérac Bell et le Vista 350



30 MINUTES DE DÉCOUVERTES SURPRENANTES...

À voir aujourd'hui:

• TQS Câble 5–10h30
• SRC Câble 13–15h30



Bell

76617

AVENTURE ELECTRONIQUE

MEILLEURS PRIX * GARANTIS

29 MOIS** PAIEMENTS ÉGAUX Sur TOUT ACHAT de 499$ et PLUS

Festival images et sons!

TÉLÉVISEURS - MAGNÉTOSCOPES - CAMÉSCOPES - PRODUITS AUDIO À PRIX INCROYABLES!

749.00 — Ciné Maison — HITACHI
27" STÉRÉO Ultra NOIR MD — IMAGE SUR IMAGE
TUBE ULTRA NOIR
• Image en médaillon avec image figée
• Menu trilingue
• Télécommande universelle
• Définition horizontale de 600 lignes
29.70 Par mois

849.00 — Ciné Maison — SONY
27" STÉRÉO TRINITRON MD
TRINITRON md ULTRA INTENSE
• Haut-parleurs en chambre acoustique
• Télécommande compatible avec magnétoscopes
• 3 entrées A/V
• Entrée S-vidéo
33.67 Par mois

1099.00 — MÉGA TÉLÉ — HITACHI
31" STÉRÉO Ultra NOIR MD
TUBE IMAGE HAUT-CONTRASTE ULTRA NOIR
• Menu trilingue à l'écran
• Ambiophonie 3 D
• Télécommande universelle
43.58 Par mois

MÉGA TÉLÉ — Ciné Maison — SONY
32" STÉRÉO TRINITRON MD
RÉCEPTEUR/MONITEUR
• Trinitron MD noir intense
• Entrée S-Vidéo
• Fenêtre A/V pour réglage facile des canaux de l'image et du son
• Sortie audio
MEILLEURS PRIX Détails en magasin

1999.00 — MÉGA TÉLÉ — HITACHI — Ciné Maison
35" STÉRÉO Ultra NOIR MD — IMAGE SUR IMAGE
MEUBLE VITRÉ GRATUIT Val. : 150.00
ULTRA NOIR
• Menu trilingue à l'écran
• Décodeur de sous-titrage
• Image sur image avec arrêt rapide sur l'image
• Télécommande illuminee, universelle et beaucoup plus...
79.27 Par mois

2799.00 — Ciné Maison — HITACHI
50" STÉRÉO — IMAGE SUR IMAGE
RABAIS 200$ Rég.: 2999.00
TÉLÉVISEUR PROJECTION 50"
• Définition 750 lignes
• Arrêt rapide sur l'image médaillon à haute résolution
• Télécommande universelle illuminee
• Prises pour haut-parleur ext. (ambiophonique)
• Meuble mince (22 1/2 po.)
110.99 Par mois

SPÉCIAUX SUR MAGNÉTOSCOPES HI-FI STÉRÉO

Ciné Maison — SANYO
MAGNÉTOSCOPE 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO
• Télécommande SuperUniverselle
• Têtes de lecture longue durée
• Entrée audio/vidéo plaquées or a l'avant
349.00

HITACHI
4 TÊTES HI-FI STÉRÉO
• Télécommande universelle illuminée
• Menu trilingue avec icones
• Tête auto-nettoyantes
• Affichage à gros caractères
399.00

SUPER RABAIS SUR LES MINI SYSTÈMES JVC SONY

499.00 — 1CD — SONY
RABAIS 100$ Rég.: 599.00
MINI SYSTÈME HI-FI
• 2 x 25 watts • Télécommande
• Double magnétocassette à auto-inversion
• Haut-parleurs 3 voies
19.79 Par mois

599.00 — 5CD — SONY
MINI SYSTÈME HI-FI
• Changeur CD 5 disques
• Télécommande
• Une touche pour jouer au karaoké
• Haut parleurs 3 voies
RABAIS 100$ Rég.: 699.00
TOTAL 200 WATTS
23.75 Par mois

699.00 — 6CD+1 — JVC
MINI-SYSTÈME avec LECTEUR LASER
• 30W x 2
• Extension active des graves
• Lecteur laser de 6+1disques
• Télécommande toutes fonctions
• Double cassettes à auto-inversion
• Conception bassreflex à trois voies
RABAIS 100$ Rég.: 799.00
27.72 Par mois

799.00 — JVC
SYSTÈME AUDIO
• Récepteur AM/FM : 3 canaux Dolby Logic
• Lecteur laser : fonction d'enregistrement 2 voies
• Double cassette
• Réducteur de bruit Dolby* B
• Haut-parleurs 3 voies
RABAIS 200$ Rég.: 999.00 — 6CD+1
31.68 Par mois

ÉLECTROMÉNAGERS ET ORDINATEURS!

1699.00* — ENSEMBLE 3 MORCEAUX — BLANC SUR BLANC
CUISINIÈRE
• Nettoyage facile
• Minuterie électronique de cuisson différée
• Table de cuisson relevable
*LA TPS S'APPLIQUE
White Westinghouse
REFRIGÉRATEUR 15.5 pi. cu.
• Sans givre
• Balconnets réglables
• Clayettes demi-largeurs
LAVE-VAISSELLE
• Encastré
• 5 cycles de lavage
67.37 Par mois

MICRO-ONDES — 0.8pi. cu.
• Cuisson automatique
• Décongélation automatique
• Commande pour le maïs soufflé
• Programme minute
Panasonic
229.00

1799.00 — Macintosh Performa 580
580CD — Concessionnaire autorisé
• Processeur Motorola 68LC040 66/33MHz avec 32-bit data bus • Disque dur 500Mo IDE
• Mémoire 8Mo extensible à 52Mo
• Lecteur Apple SuperDrive 1.4Mo
• Lecteur CD-ROM AppleCD300i • Mémoire vidéo 1Mo • Carte de son stéréo 16-bit
• Fax/Modem 14.4 Kbps • Moniteur couleur 14"
RABAIS 200$ Rég.: 1999.00
71.34 Par mois

STYLEWRITER 1200 — Concessionnaire autorisé
• Imprimante à jet d'encre
• Résolution de 720x360 ppp
• Vitesse d'impression de 3ppm
• 64 polices de caractère «TrueType», téléchargeables
279.00

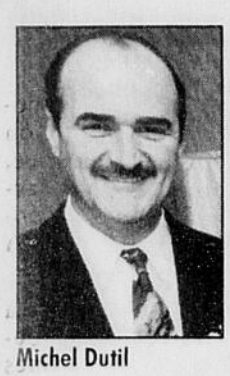
**Sujet à l'approbation du crédit. Taxes payables lors de l'achat. Ex. : Achat de 500$: 500$ + (frais adm.) 75$ = 29 paiements de 19.83$. Obligation totale du client : 575$ + taxes.
Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins.
*Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

Sherbrooke SUPERMAGASIN 3280 boul. Portland (819) 346•6633

BOUTIQUES ▶ • MAGOG Les Galeries Orford (819) 843-1700 • SHERBROOKE Carrefour de l'Estrie (819) 820-1476 & (819) 820-1732
• DRUMMONDVILLE Promenades de Drummondville (819) 472-4349 • VICTORIAVILLE Carrefour des Bois-Francs (819) 752-9236

Denis Messier en liberté...





Michel Dutil



Richard Boucher

Café / potins

Une délégation d'une cinquantaine de personnes a accompagné les Tigres de Victoriaville au Palais des sports dimanche. **GEORGES BOUCHER**, son épouse **PIERRETTE**, **JACQUES MICHEL**, **JEAN-MARC ALLAIRE** et **YVON POUDRIER** étaient du nombre. Évidemment, la victoire des Tigres a réjoui le groupe...

-0-

La finale du tournoi «old timer» des Essouflés de Victoriaville a fait salle comble au Colisée des Bois-Francs. La ville de **GILBERT PERREAULT** et **GILLES MAROTTE** présente, semble-t-il, le meilleur tournoi du genre au Québec...

-0-

L'ami **GAÉTAN FORTIER** ne lâche pas et il était au Colisée de Québec, samedi, pour faire la promotion du Tournoi international bantam de Sherbrooke. Déjà, le recrutement des équipes est en marche...

-0-

LUC BORDUAS, le président de la Chambre de commerce de la région sherbrookoise, est un homme occupé et, au lendemain du Gala Reconnaissances-Estrie, il a présidé le déjeuner musical au bénéfice de l'Orchestre de chambre de Sherbrooke. L'événement a réuni plus de 300 personnes...

-0-

Toujours au sujet de Luc, il est un expert de la fiscalité et il a eu un excellent échange avec **MONIQUE GAGNON-TREMBLAY**, députée de Saint-François, à la table d'honneur du déjeuner...

-0-

JEAN-YVES LÉVESQUE, un ancien de la Domil, garde les filets deux soirs par semaine dans la Ligue Dépression de Fleurimont... Saviez-vous que **JEAN-MARC ALLAIRE** oeuvre dans le monde du remorquage depuis 27 ans et il ne songe pas à prendre sa retraite. **JEAN-MARC** a débuté dans la profession à l'époque du garage **ASSELIN & CARON**...

-0-

JEAN-GUY DUPLESSIS, responsable des bâtiments pour la ville de Sherbrooke, était un autre bonhomme présent à CERAS, afin de goûter au vin-maison de la communauté italienne. Jean-Guy est avec la ville depuis 26 ans et son job est de garder à l'oeil 88 bâtiments...

-0-

Entouré d'un groupe de compagnons de travail, **ALAIN ST-PIERRE** a fêté son anniversaire de naissance à la Cage. Tout comme les autres invités de La Cage aux Sports, Alain a eu droit à un gâteau pour sa fête...

-0-

L'agent immobilier **MICHEL DUTIL**, du Groupe Dutil, est bien heureux de son association avec le Club Richelieu de Sherbrooke. Un ancien membre de la SQ, Michel trouve à l'intérieur de ce club de service une belle occasion de sortir de la «routine» et aussi la chance de pouvoir échanger dans d'autres domaines que l'immobilier...

-0-

Saviez-vous que le restaurant Chez Andrew, de la Place Paton, propriété des frères **PIERRE et DANIEL PELLETIER**, existe depuis huit ans. Un autre point à retenir, Chez Andrew retient les services à chaque week-end de deux jeunes musiciens de l'Orchestre symphonique des Jeunes, pour assurer le service de la musique. N'est-ce pas une belle façon pour encourager les jeunes et l'Orchestre...

-0-

RICHARD BOUCHER, co-actionnaire du club de golf Sherbrooke et propriétaire du salon de quilles Memphré, va agir à titre de contrôleur en '96 au club. Richard va travailler en collaboration avec **EMMANUEL DUBREUIL**. Il ne faudrait pas se surprendre que le travail de l'ami Richard dépasse un peu son poste de contrôleur. **RICHARD** va être l'homme de décision au SCC...

-0-

RICHARD FAUCHER, de Golf de l'Estrie, un spécialiste du gazon, va agir à titre de consultant au club de golf Sherbrooke, sur le plan de l'entretien... **JACQUES NASH** - il a travaillé durant des années avec **BILL WILSON** - assure la relève à titre de surintendant...

-0-

Un autre p'tit écho du club de golf Sherbrooke, le **BUFFET ROYAL**, un traiteur, prend charge de la bouffe à la salle à dîner... et non pas pour le casse-croûte!

-0-

GILLES LACHANCE, le capitaine de Venise et comptable au sein de la firme J&M Grégoire Inc., de Rock Forest, s'est réfugié dans sa chambre à la manière de **SÉRAPHIN**, avec une chandelle, pour étudier son budget. Gilles a découvert qu'il va pouvoir se rendre au Sud... et le notaire **CLAUDE GAGNON** est bien fier de la nouvelle...

-0-

JEAN-PAUL LONGCHAMPS, de Longer Construction, est fier de sa toute nouvelle réalisation, soit la nouvelle Banque Scotia de la rue King Ouest...

-0-

Saviez-vous que **RÉJEANNE STÉBENNE** est hôtesse à l'Hôtel des Gouverneurs de Sherbrooke depuis 22 ans... En parlant d'hôtesse, au moment de mon passage la semaine dernière, lors du souper du Cercle d'affaires d'Asbestos, il fallait lire la copropriétaire **GISÈLE CHARPENTIER** et non pas **GHISLAINE**...



Le président du Club Richelieu de Sherbrooke, Michel Poulin, était heureux de recevoir le député de Johnson, Claude Boucher, à titre de conférencier lors du dernier souper du club . À l'accueil, le président était assisté de son vice-président Marcel Prévéreau, conseiller en informatique.

LE RÉDACTEUR EN CHEF EN PRISON...

Le rédacteur en chef de La Tribune, Jacques Pronovost, se retrouvera en prison samedi matin. On lui reprocherait entre autre d'avoir usurpé le temps familial pour le donner au travail.



Jacques Pronovost

Il semble qu'il devra purger sa peine et subir un procès public, samedi matin, entre 10h30 et 11h30, aux Galeries Orford Quelques témoins seraient prêts à témoigner en sa faveur et expliquer comment est consacré tout ce temps. Des surprises seraient toutefois à prévoir dans ces déclarations.

Plusieurs autres personnes subiront les foudres de la justice en ce samedi matin au profit de la Maison de la famille Memphrémagog. La coordonnatrice, Louise Gingras, promet bien des révélations, alors que le maire Denis Lacasse passera aussi à la barre et que Clémence Desrochers devra faire face à la justice, pour excès de vitesse en raquettes.

Tous demandent la collaboration des amis qu'ils ont sollicités pour «sortir du trou».



POUR MOINS DE 5$



Les petites annonces de LaTribune

564-0999
1 800 567-6955
(zone interurbaine)

14215

HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Une question n'est pas comprise de l'autre sexe. On attend beaucoup de vous. Occasions diverses. Une chose s'interprète mal. Vous vous dépensez sans compter. L'intimité est une bien douce chose. Une personne s'intéresse à vous.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Une parole fait un miracle. Explications bienvenues. Votre attitude est admirable. L'amour est une belle chose. Les sensations se succèdent. Une affaire imprévue se présente. Ne mêlez pas les cartes. Vous savez discerner les sentiments en temps voulu.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Vos activités se multiplient. Vous n'êtes pas assez expansif. Les cartes commencent à se mêler. Vous avez une petite déception. Votre coeur ne vous trompe pas. Laissez passer l'orage, le temps deviendra bleu.

Bélier *du 21 mars au 20 avril*

Une heureuse chance vous attend. Vous engagez une partie agréable. Un événement vous frappe. On vous sert la soupe chaude. Ne négligez pas l'utile pour l'agréable. Un ami n'a pas tort. Il faut agir immédiatement. La nouveauté vous attire. Osez.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Le devoir passe avant tout. Vos affaires se consolident. Vous faites des préparatifs. On reconnaît votre dévouement. Un voisin fait des siennes. Rivalité peu dangereuse. A bas la crainte. La passion induit souvent en erreur.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Votre orientation n'est plus la même. La délicatesse l'emporte toujours. Tactique. On vous fixe un rendez-vous. Ne croyez pas tout ce que l'on dit. Une surprise vous épate. On admire votre sens des valeurs. Des coeurs s'entendent bien.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Vous faites un retour en arrière. La vie familiale vous impose des obligations. Commentaires significatifs. Une chose fait fureur. On espère beaucoup de votre part. Une personne s'avère volage. Gardez bien vos distances.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

On vous donne un bon conseil. Les nouvelles sont contradictoires. Vous faites une nouvelle conquête. Ne soyez pas trop distrait. Un contretemps survient. Ne brûlez pas les ponts derrière vous. Il n'y a rien d'impossible pour vous.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Propos réconfortants. L'autre sexe est très psychologue. Un regard vous grise. Incident sans conséquence. Gardez votre ligne de conduite. Vous prenez la vedette. Votre formule triomphe. On vient vers vous.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Un point reste en suspens. Vous vous décidez à l'action. Vous commencez par avoir le sens des réalités. Une chose est pourtant bien manifeste. Choc inattendu. Vos réticences ne s'expliquent pas. Vous êtes dans un vrai dilemme.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Vous êtes sous d'heureux auspices. Une gentillesse en attire une autre. Vous pouvez beaucoup. Ne perdez pas votre objectif de vue. Donnez libre cours à votre penchant. Chassez les distractions malfaisantes.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Vous avez le coeur bien placé. Une influence grandit. Une démarche produit des fruits. Vous aidez à une réconciliation. Une lumière jaillit. Vous soulevez un voile. Une situation devient critique. Vous êtes l'artisan de votre propre sort.

MOTS PERDUS

751

9 lettres: conditions de travail

E	I	R	O	E	H	T	A	P	P	R	O	U	V	E
E	D	N	E	R	P	P	A	S	S	U	R	E	L	M
S	M	E	C	I	V	R	E	S	I	S	S	U	E	R
I	O	R	F	U	E	D	I	L	A	V	C	R	M	O
L	D	O	E	D	E	D	E	P	U	I	S	T	E	F
I	E	U	M	N	E	N	T	G	H	P	L	A	R	N
T	R	T	M	O	N	I	T	E	U	R	L	U	T	O
U	N	I	E	C	T	E	V	R	E	A	E	Q	X	C
P	E	E	E	U	E	C	T	S	A	T	C	E	E	O
E	R	R	D	E	L	H	U	I	C	I	O	D	D	N
R	U	E	R	I	O	A	M	A	R	Q	N	A	I	S
M	E	U	O	R	C	N	F	R	O	U	T	E	V	E
I	H	E	C	H	E	C	A	R	T	E	C	E	E	I
S	E	C	C	U	S	E	A	E	V	E	L	E	R	L
N	E	M	A	X	E	N	T	V	I	T	E	S	S	E

accident, accordé, adéquat, apprend, approuve, aptitude, assure, carte, cause, chance, conduire, conforme, conseil, depuis, divers, échec, école, élève, entraîne, examen, extrême, facteur, femme, heure, leçon, moderne, moniteur, permis, pratique, réussi, roue, route, routière, sécurité, service, succès, théorie, utilise, valide, véhicule, vitesse

solution du numéro 750: troupe

CHRONIQUE LINGUISTIQUE

Trouvez et corrigez l'impropriété qui s'est glissée dans la phrase suivante :
«Maintenant que les travaux sont à toutes fins pratiques terminés, on prévoit mettre l'immeuble en vente.»
Réponse :
L'erreur est «à toutes fins pratiques». On devrait dire **presque**, **pratiquement**, **pour ainsi dire**.
Note: «À toutes fins pratiques» est le calque de l'anglais «for all practical purposes».

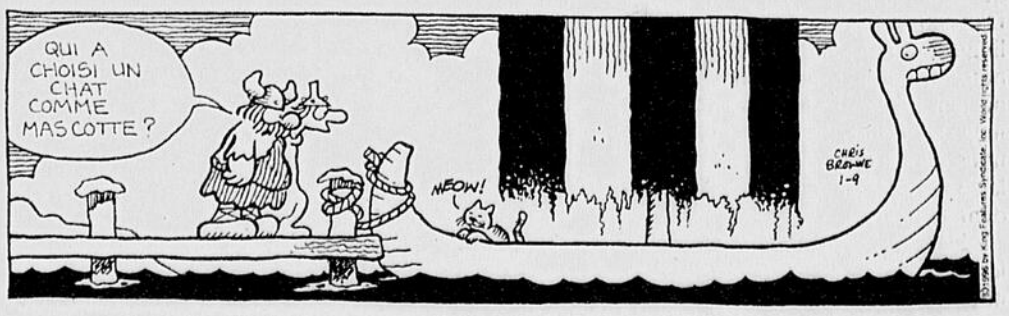
Une collaboration de l'Office de la langue française

LES BANDES DESSINEES

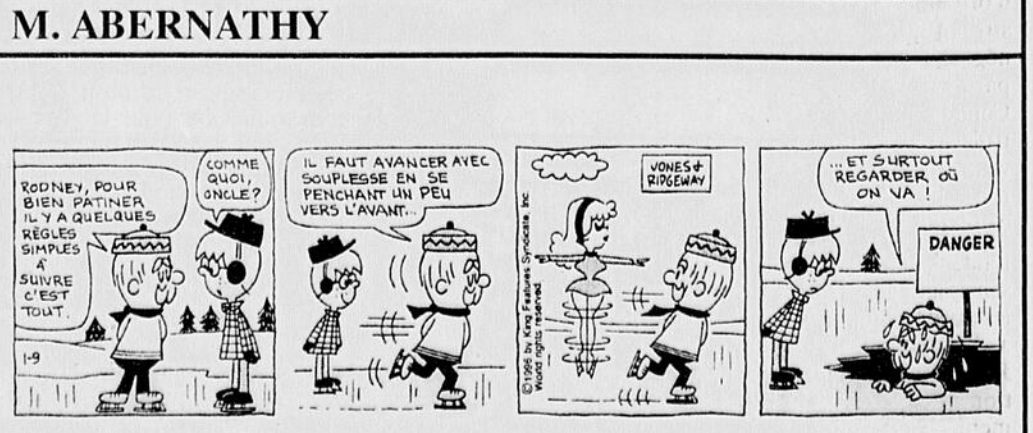
BLONDINETTE



HÄGAR L'HORRIBLE



M. ABERNATHY



INSOLITE

La maison d'Edison privée de courant?

Milan, Ohio (AP)

La maison natale de Thomas Edison est menacée d'une coupure... de courant, et les responsables du musée qu'elle abrite ont lancé un appel à la municipalité pour aider à payer les notes d'électricité.

Jusqu'ici les factures ont été régulièrement acquittées. Mais, explique Larry Russell, administrateur du musée, «comme toutes les associations sans but lucratif, nous avons beaucoup de mal à joindre les deux bouts».

Edison, inventeur de l'ampoule électrique, est né le 11 février 1847 à Milan (Ohio), village de 1460 habitants. Il vécut dans la maison de briques jusqu'à l'âge de sept ans. Sa famille déménagea ensuite dans le Michigan, puis racheta la maison en 1894. En 1923, Edison y fit installer l'électricité. Après sa mort en 1931, la famille ouvrit la maison au public.

LE DISCOURS DE JACQUES PARIZEAU À LA NATION AU SOIR DE LA VICTOIRE DU OUI

«Le Québec est debout»

Voici le texte intégral du discours que l'ex-premier ministre Jacques Parizeau aurait adressé à la nation si le Oui l'avait emporté au soir du référendum. Ce discours avait été préenregistré dans l'après-midi du 30 octobre et devait être diffusé sur tous les réseaux de télé le soir même en cas de victoire.

Mes amis, le Québec est debout. Le peuple québécois, par son vote majoritaire aujourd'hui, vient d'affirmer au monde qu'il existe. Cette affirmation, sereine et démocratique, rien ni personne ne pourra maintenant l'effacer.

Une décision simple et forte a été prise aujourd'hui: le Québec deviendra souverain. Qu'on lui prépare une place à la table des nations. Et parce que le Québec est maintenant debout, il peut d'abord tendre la main à son voisin canadien, en lui offrant un nouveau contrat, un nouveau partenariat, fondé sur le principe de l'égalité entre les peuples.

Deux mots, désormais, doivent nous guider: responsabilité et solidarité. Il y en a un troisième, dont je voudrais parler: le mot courage.

Car c'est ce qu'il a fallu, du courage, aux Québécoises et aux Québécois, pour surmonter les formidables obstacles mis sur leur route, en conservant leur identité francophone. Pendant 400 ans, grandir et accueillir tous les nouveaux arrivants de chaque langue, race ou origine qu'il soient. Bâtir ici une société moderne, dynamique, ouverte sur le monde.

Faire tout cela, alors même qu'on niait notre existence comme peuple et qu'on nous refusait les moyens de notre épanouissement. Cette année, il en a fallu, du courage aux femmes et aux hommes du Québec pour braver la peur, pour rejeter l'appel au renoncement et à une confortable résignation.

Aujourd'hui, chers Québécoises, chers Québécois, vous vous êtes dépassés. Vous avez inscrit votre nom sur la face du monde.

Vous l'avez fait de manière exemplaire, par un processus démocratique, transparent, équitable et éclairé. Avec passion, oui, mais sans agressivité. Avec ferveur, oui, mais avec un esprit pacifique et fraternel qui reflète parfaitement le genre de société que nous avons et que nous voulons: une société vivante et foisonnante, fondée sur la civilité, la stabilité et l'Etat de droit. Une société où les idées fusent et s'entrechoquent, mais qui rejette la violence et l'esprit revanchard. Une société qui respecte les droits individuels et ceux des minorités.

Le rassemblement et les droits

Chacun doit savoir ce soir que le gouvernement du Québec va procéder dans les jours qui viennent avec la même clarté, la même sereine détermination, le même courage et la même ouverture que ceux dont ont fait preuve les Québécoises et les Québécois aujourd'hui.

Notre première tâche à tous, demain, sera de retirer nos étiquettes du OUI et du NON pour pouvoir nous rassembler derrière la décision démocratique des Québécois. Plusieurs personnalités influentes ont déjà indiqué leur volonté d'appeler au rassemblement. Il faut que ce soit vrai dans chaque quartier et dans chaque village. Dans chaque communauté culturelle et linguistique. Tous et toutes, quoique nous ayons voté, quoique nous ayons dit pendant cette campagne, nous sommes des Québécois, égaux en droit et nous avons tous à nous enorgueillir de la seule victoire qui compte: celle de la démocratie.

Dans cet esprit de rassemblement, le gouvernement va procéder, comme nous l'avons indiqué, à la nomination de nouveaux membres du Comité d'orientation et de surveillance des négociations sur le partenariat avec le Canada. Deux ou trois de ces nouveaux membres seront choisis parmi ceux qui ont défendu le camp du NON ces dernières semaines. Je serai heureux d'entendre les suggestions du chef de l'opposition à l'Assemblée nationale, M. Daniel Johnson, à ce sujet. Nous avons l'intention aussi, dans divers forums, notamment économiques, d'appeler à la solidarité des représentants patronaux et syndicaux pour mettre en oeuvre nos choix de société: au premier chef, une stratégie nationale de création d'emploi.

Je veux m'adresser spécifiquement aux membres de la communauté anglophone du Québec pour leur réitérer notre attachement à leur présence parmi nous et notre engagement à respecter et à défendre leurs droits et à prendre toutes les mesures nécessaires pour garantir, dans la nouvelle Constitution québécoise, la préservation de l'identité de leur communauté et de leurs institutions. Une fois inscrits dans la Constitution, ces droits ne pourront être modifiés sans leur accord.

Les immigrants, les résidents permanents et les réfugiés qui se trouvent aujourd'hui sur le territoire québécois s'interrogent sur leur avenir. Je veux qu'ils sachent qu'ils n'ont à craindre aucun changement dans leur statut ou leur situation actuelle. Tous ceux qui sont en attente de citoyenneté canadienne pourront, sans délai supplémentaire, faire valoir leur droit à la citoyenneté québécoise au moment de la proclamation de la souveraineté. Nous les invitons à partager avec les Québécoises et les Québécois le défi exaltant de construire ici un pays nouveau.

Les 65 000 autochtones regroupés dans 11 nations au Québec, dont nous reconnaissons l'existence en tant que nations distinctes depuis maintenant dix ans, doivent savoir aussi que nous comptons respecter leurs droits actuels et faire en sorte qu'ils jouissent à nos côtés d'un niveau d'autonomie gouvernementale équivalent ou supérieur à ce qui existe ailleurs sur le continent. La nouvelle Constitution d'un Québec souverain enchâssera leurs droits et ceux-ci ne pourront être modifiés sans leur accord.

Le processus d'accession à la souveraineté

Aujourd'hui, donc, les Québécois ont décidé de devenir souverains. Alors que se passera-t-il, au cours des prochains jours? La souveraineté du Québec ne sera pas proclamée tout de suite. Ca pourra prendre un an avant que l'Assemblée nationale fasse cette proclamation. Ca va nous donner tout le temps de bien préparer la transition: l'intégration des deux fonctions publiques, la définition de nouvelles politiques économiques et sociales avec nos nouveaux outils. Pas de précipitation, mais de la rigueur.

A la fin de ce processus, le Québec va pouvoir voter toutes ses lois et les adapter à ses priorités et à ses valeurs; percevoir tous ses impôts et gérer son budget avec le même objectif déterminé de réduction du déficit, et avec la possibilité de faire ses propres choix fiscaux et sociaux; signer tous ses traités avec ses voisins et le reste du monde.

Entre-temps, nous sommes encore une province du Canada. Rien ne change, demain, dans nos emplois, dans nos commerces. On va encore payer la TPS et envoyer nos impôts à Ottawa. On va encore recevoir les prestations de toutes sortes du gouvernement fédéral. A Québec, nous allons continuer de gérer nos affaires et, notamment, d'atteindre nos objectifs de réduction du déficit. Nos députés fédéraux vont encore nous représenter. Jusqu'à ce qu'o proclame la souveraineté du Québec, d'ici un an.

C'est là que les choses vont changer, qu'elles vont devenir plus simples. Mais d'ici là, tout le monde aura le temps de se préparer et de faire en sorte que la transition se fasse harmonieusement, sans perturber les services aux citoyens. Il n'y aura pas de bouleversement, pas de vide juridique.

L'offre de partenariat et le Canada

Ce qui peut aller beaucoup plus vite, par contre, ce sont les négociations avec le Canada. Le négociateur en chef du Québec, M. Lucien Bouchard, est disposé à commencer son travail dans les jours qui viennent. Le peuple du Québec nous a donné aujourd'hui le mandat de faire une offre formelle au Canada pour un nouveau Partenariat économique et politique.

Cette offre, qui est contenue dans le projet de loi sur l'avenir du Québec et dans l'entente du 12 juin, nous avons l'intention de la déposer dans de brefs délais.

Mais j'aimerais dire aux citoyens du Canada qui nous écoutent ce soir que le geste que les Québécois ont posé aujourd'hui n'est pas un geste contre le Canada ou contre les Canadiens. Bien sûr, nous ne pouvons pas nous mettre à votre place ce soir et ressentir l'émotion très forte qui est la vôtre. Mais j'aimerais dire, au nom de tous les Québécois, que nous avons de l'estime, de l'amitié et souvent des liens familiaux avec beaucoup de citoyens canadiens. Nous voulons préserver ces liens. Nous avons une affinité particulière avec les communautés francophones du Canada et nous avons envers elles un devoir imprescriptible de solidarité. Nous croyons à l'existence du peuple canadien, à sa force et à son destin en Amérique...

Nous croyons qu'à compter de ce soir, nous pouvons arrêter de gaspiller nos énergies dans des querelles qui nous divisent, mais concentrer nos efforts sur les éléments où nos intérêts convergent.

Je vous invite à saisir l'occasion qui nous est donnée de forger un nouveau partenariat entre deux peuples. Et je veux vous rassurer tout de suite: lorsque le Québec proclamera sa souveraineté, cela signifiera qu'aucun dollar de vos taxes ou de vos impôts ne sera versé au Québec. Aucun chèque de péréquation ne sera versé au Québec. Au contraire, puisque nous aurons récupéré, à Québec, tout l'impôt des Québécois, c'est nous qui enverrons des chèques au Canada, pour assumer notre juste part du fardeau de la dette canadienne.

Mais nous devons nous entendre sur un certain nombre de choses. Nous ne poserons aucun geste de nature à entraver l'actuelle libre circulation des biens, des personnes, des capitaux et des services entre le Québec et le Canada, et nous ne voulons pas entraver la libre circulation entre les provinces maritimes et l'Ontario.

Nous avons résolu de garder le dollar canadien comme monnaie. Cette décision est définitive et irrévocable. Pas question que les Canadiens qui doivent traverser le Québec aient à convertir leur argent dans une nouvelle devise. D'ailleurs, nous n'avons nullement l'intention d'ériger des postes de douane aux frontières du Québec. Puisque les pays européens n'ont plus de postes de douane, pourquoi y en aurait-il ici?

En ce moment, des centaines de milliers d'emplois au Canada et au Québec dépendent de nos échanges commerciaux, qui totalisent 67 milliards $ par année. Notre responsabilité commune est de faire en sorte que notre espace économique conjoint soit aussi profitable demain qu'il l'est aujourd'hui.

Le Québec dans le monde

Le peuple du Québec prend la mesure, ce soir, de sa force politique. Il doit être conscient, aussi, de sa force économique. Parmi les 185 pays des Nations unies, le Québec sera, dès le jour de sa souveraineté, la 16e puissance économique. Nous avons construit ici une économie diversifiée fondée sur l'entrepreneurship et le libre marché, sur un niveau de scolarité élevé et sur des institutions financières nombreuses et solides. Nous exportons, en gros, la moitié de tout ce que nous produisons - ce qui explique en partie que le Québec soit, en Amérique du Nord, l'endroit où la population est de loin la plus bilingue.

Notre poids dans l'économie de l'Amérique n'est pas négligeable. Nous sommes le huitième partenaire économique des Etats-Unis et à Washington comme à New York, chacun sait que, sans le Québec, il n'y aurait pas eu d'accord de libre-échange canado-américain, donc pas d'accord de l'ALENA non plus.

Chacun sait aussi que le Québec a la volonté et la capacité d'honorer toutes ses obligations financières et toutes ses responsabilités politiques et économiques. Le Québec a fermement l'intention de demeurer un partenaire actif et constructif au sein de l'Organisation mondiale du commerce et au sein de l'ALENA. Nous saluons au passage la volonté d'Ottawa exprimée il y a deux semaines par le ministre canadien des Finances, M. Paul Martin, d'appuyer la présence québécoise au sein de l'ALENA. Nous saluons aussi la volonté exprimée en décembre dernier à Miami par le président américain, M. Bill Clinton, et les autres chefs d'Etat des Amériques, de forger d'ici dix ans une zone de libre-échange qui embrassera tous les pays des Amériques. Nous entendons donner notre appui à cette grande initiative.

Nos partenaires de la francophonie, et au premier chef la grande nation française, doivent s'attendre à une vigueur nouvelle de la participation du Québec à nos projets communs. Notre place en Europe sera aussi plus tangible, et, pour des raisons historiques et personnelles, je m'en voudrais de ne pas souligner à l'intention du peuple et des autorités britanniques l'attachement que nous conservons à des pratiques et à des institutions qu'ils nous ont léguées et que nous avons su adapter à notre héritage français, à nos besoins et à notre culture.

Pour terminer, vous me permettrez de remercier tous ceux qui ont investi leur intelligence et leur foi, leur énergie et leur ingéniosité, leur jeunesse et leur expérience, pour faire de ce jour une journée historique.

Il sont des millions, et leurs noms s'échelonnent sur le calendrier des siècles, notamment celui des 30 dernières années. Il y en a un qui nous vient tout de suite à l'esprit, et ô combien nous voudrions l'avoir à nos côtés aujourd'hui: M. René Lévesque.

J'aurai l'occasion, tout à l'heure, de m'adresser aux partisans du OUI, mais j'aimerais souligner tout de suite l'extraordinaire contribution de deux Québécois, venus d'horizons différents pour contribuer de façon décisive au rassemblement d'aujourd'hui; M. Lucien Bouchard, le chef du Bloc québécois, et M. Mario Dumont, le chef de l'Action démocratique du Québec.

Je veux aussi souligner la prestation énergique du leader du camp du NON, M. Daniel Johnson, qui a représenté il me semble avec aplomb sa vision de l'avenir du Québec, en soulignant toujours son attachement aux principes démocratiques qui nous gouvernent. Je l'ai entendu, surtout, ces dernières semaines, nous appeler à une nouvelle solidarité au lendemain du scrutin et je l'en félicite.

Nous comprenons tous que le premier ministre du Canada, M. Jean Chrétien, a ce soir une lourde responsabilité. Plusieurs fois pendant la campagne, il a indiqué aux Québécois que le choix d'aujourd'hui était capital. A Québec le 18 octobre, il a déclaré que le référendum, et je cite, «est le choix définitif et sans retour d'un pays». La semaine dernière, dans son adresse à la nation, il a indiqué qu'il s'agissait «d'une décision définitive et sans appel».

Nous sommes d'accord avec lui. Nous pouvons donc tourner la page, respecter le verdict démocratique et procéder au nouveau dialogue qui doit maintenant s'ouvrir entre le Canada et le Québec, dans l'intérêt de tous nos citoyens et dans l'intérêt de la stabilité.

Le Québec qui commence aujourd'hui doit mobiliser nos énergies, faire appel à nos imaginations. Quel qu'ait été notre vote, nous voulons, nous pouvons lancer une nouvelle Révolution tranquille. Nous voulons, nous pouvons nous retrousser les manches, bâtir un avenir meilleur. Et, tous, nous voudrons et nous pourrons, dans quelques années, dire à un de nos enfants ou de nos petits-enfants: «Regarde, ce Québec renouvelé, plus responsable et plus juste, plus pacifique et plus prospère, j'ai contribué à le faire naître, j'en suis fier et je te le donne!».

«Merci.»

«Chers Québécois, vous avez inscrit votre nom sur la face du monde»



«Nous voulons lancer une nouvelle Révolution tranquille»

Economie

LE PROJET MAGNOLA S'EN VA À ASBESTOS

«Ils ont manqué de savoir-faire»

Le Comité Beauce-Amiante a obtenu la confirmation hier soir que le groupe Noranda a arrêté son choix sur Asbestos

Nelson FECTEAU — **Thetford Mines**

Comme l'annonçait hier La Tribune, le groupe Noranda a bel et bien arrêté son choix sur Asbestos pour ériger son usine de production de magnésium à partir des résidus d'amiante. Le président du Comité Beauce-Amiante, M. Henri Therrien, a obtenu la confirmation hier soir à Québec lors d'une rencontre avec le directeur général, Michael Avedesian, et le directeur des Affaires corporatives, Denis Leclerc.

«C'est bien la vérité. Leur choix s'est arrêté sur Asbestos. C'était la solution la plus valable administrativement» a déclaré Henri Therrien à La Tribune à la sortie d'une rencontre qu'il a qualifiée de franche mais ferme. «Nous n'étions pas ici pour nous faire raconter des histoires.»

L'importante quantité de résidus, la proximité de l'usine actuelle qui permettra l'approvisionnement directement du moulin et la teneur du minerai auraient joué en faveur d'Asbestos.

«Nous sommes amèrement déçus mais au moins, cette fois-ci, nous l'avons appris de la bouche des responsables» a poursuivi M. Therrien. «Il aurait été intéressant de l'apprendre autrement la première fois. Pour une entreprise d'un tel prestige, ils n'ont pas été très professionnels. C'est un peu insultant. Ils ont manqué de savoir-faire», a ajouté le maire Therrien faisant allusion aux fuites de mardi.

Assurant que ce n'était pas la qualité du dossier du Cobam qui était en cause, Henri Therrien a déploré que la région de l'Amiante ait mené le dossier pendant près de neuf ans et y ait investi 5,5 millions $ avant de voir le mégaprojet de 525 millions $ lui glisser entre les doigts. Le milieu aurait contribué pour 500 000 $ alors que la part respective de Québec et d'Ottawa a été de 2,5 millions $ chacun.

Cette aide financière permettait ainsi les expertises et les analyses entourant ce mégaprojet. Ces sommes d'argent avaient été obtenues en grande parties grâce au ministre fédéral de l'énergie Marcel Masse, alors député de Frontenac.

Toutefois, un obstacle qualifié de majeur par le maire Therrien reste à franchir pour les promoteurs: le dézonage de 1 000 acres de terres agricoles de bonne qualité. «Ce n'est pas le cas chez nous. Nous demeurons un site compétitif puisque nous sommes zonés blanc.

En après-midi, le député Roger Lefebvre déclarait qu'il y avait loin de la coupe aux lèvres pour Asbestos. «La CPTAQ et le BAPE sont des tribunaux quasi judiciaires qui vont évaluer la situation objectivement. Compte tenu que Carey représente un site alternatif qui possède les qualités requises, il sera intéressant de voir la suite.»

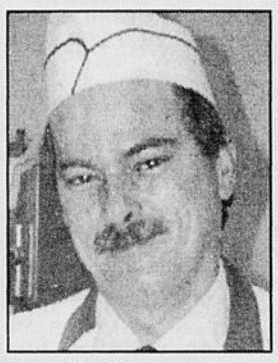
Après tout près d'une décennie de démarches et d'efforts, les gens de L'Amiante ont la nette impression d'avoir été victimes d'un vol.

QUESTION DU JOUR *au centre commercial d'Asbestos*

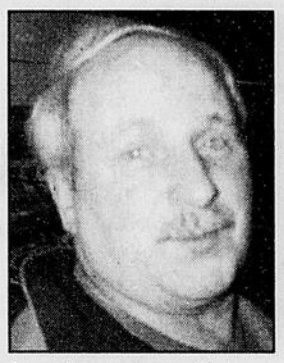
Comment accueillez-vous le choix d'Asbestos pour la future usine Magnola?



Johanne Piché: «En tant que présidente du Cercle des affaires de la région, ça me touche beaucoup. Le relance pour la ville d'Asbestos se traduiera par de nouveaux emplois, de nouveaux commerces et de nouvelles PME. C'est un souffle que n'avons pas ressenti depuis 1980.



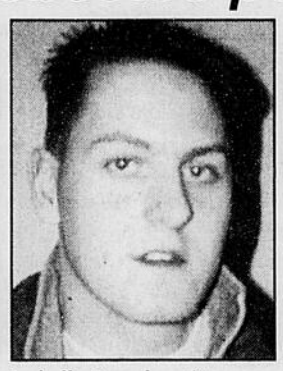
Denis Cloutier: Je suis fier. Je ne vois que du positif pour l'économie, le commerce et le rajeunissement de la population.



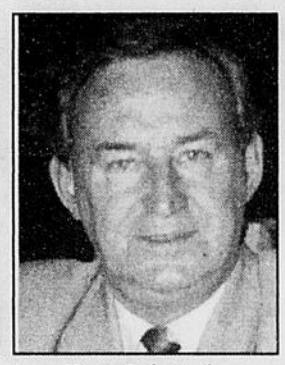
Serge Lamontagne: C'est une bonne affaire. On l'attendait depuis longtemps. À l'avenir, quand les gens d'ailleurs parleront d'Asbestos, ils ne nous mêleront pas avec Thetford.



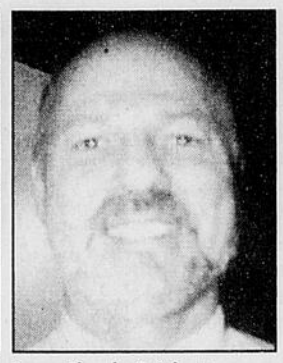
Réginald Fortier: Une nouvelle réjouissante sur le plan social et économique. Pour les jeunes de la région, c'est un stimulant en terme de perspective d'emploi. Le rêve deviendra espoir.



Isabelle Durocher, étudiante: En commerce-secrétariat, comme moi, on ne sera pas obligé d'aller travailler à l'extérieur. La population va grossir. Ça va bouger plus.



Jean-Marie Dubois, directeur de Proformas: C'est une arrivée intéressante. Il y aura peut-être des emplois complémentaires. Il y aura certainement un atelier d'entretien comme à la JM. C'est excellent pour nos machinistes.



Jean-Claude Fréchette, directeur d'école: J'y vois une croissance dans le milieu scolaire, ce qui amène plus d'enseignants et plus de services...On va arrêter de gérer la décroissance. C'est une nouvelle extrêmement réjouissante.



Patrick Couture: Une super belle décision. je suis en stage comme travailleur social. Avec l'augmentation des familles, j'aurai peut-être un emploi ici; c'est ma ville natale.

«Nous devons tous être fiers pour la région d'Asbestos»

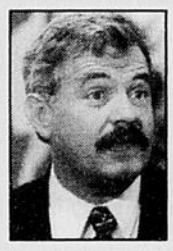
Le commissaire Pierre Dagenais se réjouit de la nouvelle

Michel MORIN — **Sherbrooke**

Convaincu plus que quiconque que le développement économique génère des retombées régionales, et non pas seulement locales, Pierre Dagenais accueille l'éventuelle venue du projet Magnola à Asbestos avec grand soulagement et un bonheur évident.

Le commissaire au développement au sein de la Société de développement économique de la région sherbrookoise croit même que plusieurs entreprises spécialisées dans la sous-traitance profiteront de cet investissement majeur.

«Je suis convaincu que des entrepreneurs de Sherbrooke, Windsor, ou Fleurimont en profiteront. Un projet d'une telle envergure ne passe pas souvent dans une région et nous devons tous être fiers pour la région d'Asbestos, de commenter M. Dagenais. Des contrats, il y en aura pour plusieurs entreprises.»



Pierre Dagenais

Pour le moment, Pierre Dagenais attend d'être informé des prochains développements concernant ce dossier. Mais si la construction de l'usine d'extraction de magnésium à partir des résidus d'amiante doit se mettre en branle d'ici quelques années, le commissaire au développement entrera alors en action.

«Ce qui m'intéresse, ce sont les entreprises de transformation qui pourraient se servir du magnésium à diverses fins. Et dans ce sens, il est certain que je vais axer ma prospection vers ce genre d'entreprises si l'usine Magnola est effectivement construite à Asbestos. Et dans le domaine de la transformation, les entreprises n'ont pas besoin d'être situées dans la région immédiate d'Asbestos, de continuer Pierre Dagenais. Elles pourraient aussi bien venir s'implanter ici, dans le parc industriel de Sherbrooke. C'est alors la main-d'oeuvre de toute la région de Sherbrooke qui en profitera.»

Venu de Drummondville, où il a oeuvré pendant quelques années, Pierre Dagenais croit véritablement au potentiel de toute l'Estrie. Et plus particulièrement à celui de Sherbrooke.

«Le problème auquel la région de Sherbrooke est confrontée depuis quelques années, c'est un sentiment de défaitisme. Certaines vieilles usines ont fermé mais je crois sincèrement que le creux de la vague est passé, ajoute le commissaire au développement. Moi, ce que je vois pour la région sherbrookoise au cours des prochaines années, ce ne sont que de belles choses. J'ai très confiance en l'avenir.»

«Il faut maintenant que le gaz naturel se rende jusqu'à Asbestos» — *Claude Boucher*

Sherbrooke (MM)

Sans avoir la garantie absolue que Magnola construira une usine dans la région d'Asbestos, Claude Boucher estime cependant que si tel est le cas, d'autres investissements majeurs seront faits dans cette région, comme la venue du gaz naturel.

Dans ce sens, le Secrétaire de l'Estrie dit savoir qu'un projet de 17 millions $ est actuellement sur la planche à dessin afin de desservir tant J.M. Asbestos que la future usine d'extraction de magnésium de Magnola.

«Il faut que le gaz naturel se rende à Asbestos. C'était déjà prévu dans les plans préliminaires mais des modifications ont été apportées en cours de route, avec le résultat que le gaz naturel arrête présentement à Windsor, à l'usine Domtar, d'expliquer Claude Boucher. Il va falloir rende cette source d'énergie jusqu'à Asbestos, en passant vraisemblablement par Richmond.»

Si Noranda-Magnola a arrêté son choix sur le site d'Asbestos, c'est, croit Claude Boucher, en raison de la qualité des intervenants «et de la collaboration exceptionnelle de Bernard Coulombe (pdg de J.M. Asbestos) dans ce dossier.»



Claude Boucher

«Il s'agit là d'une excellente nouvelle pour toute la région de l'Estrie. Et je souhaite dès maintenant que les entreprises de la région se positionnent dans le but d'obtenir des contrats de sous-traitance qui seront assurément accordés par Magnola.»

Le Secrétaire de l'Estrie tente présentement d'organiser une rencontre entre les dirigeants de Noranda-Magnola et les ministres Bernard Landry, Guy Julien (Agriculture) et Denise Carrier-Perreault, responsable des Mines.

«Noranda a pris une décision d'affaires. C'est une compagnie privée qui ne commandera aucune subvention pour réaliser son projet d'extraction de magnésium à partir des résidus d'amiante. Mais je pense tout de même qu'une rencontre s'impose avec quelques ministres du gouvernement du Québec.»

Claude Boucher rappelle également que tout ce dossier d'extraction de magnésium à partir des résidus d'amiante a connu ses premiers balbutiements au milieu des années 1970. «Et qu'on arrive 20 ans plus avec un projet, c'est la preuve que le développement économique, il faut y mettre le temps nécessaire.»

Pour parvenir à extraire, de façon efficace, le magnésium contenu dans les résidus

Magnola a investi plus de de 18 millions $ depuis 1986

Asbestos (MM)

C'est par le biais d'un procédé innovateur qui a recours à la lixiviation et à l'électrolyse que les chercheurs du Centre de technologie Noranda, assistés de ceux du Centre de recherches minérales de Québec, sont parvenus à extraire, de manière efficace et économique, le magnésium contenu dans les résidus miniers.

L'extraction du magnésium à même les résidus miniers atteint une proportion de 24 pour cent. Et pour mettre au point cette nouvelle technologie, Magnola a investi plus de 18 millions $ depuis 1986.

Magnola, qui a retenu le site d'Asbestos pour éventuellement y construire son usine d'extraction de magnésium nécessitant des investissements de plus de 525 millions $ et devant créer 350 emplois, est en fait un consortium qui a comme partenaire principal la compagnie Métallurgie Noranda (52 % de participation), membre du Groupe Noranda et qui gère les installations métallurgiques du projet.

D'autres partenaires sont également partie prenante du projet Magnola, revendiquant chacun une participation de 16 %. Il s'agit de la compagnie Aisin, une entreprise japonaise de fabrication de pièces d'automobile, la firme d'ingénierie-construction SNC-Lavalin et, finalement, la Société générale de financement du Québec.

Maintenant que Magnola a choisi la ville d'Asbestos pour y implanter sa future usine d'extraction de magnésium, les promoteurs songent à débuter la construction vers la fin de 1997. C'est en tout cas ce que mentionnait, il y a quelques mois, le vice-président et directeur général de Métallurgie Magnola inc., Michael Avedesian.

Cette usine, selon les plans initiaux invoqués, aura une capacité de production annuelle de 58 500 tonnes de magnésium. Elle présentera le plus bas coût de production au monde. Toutefois, la production du premier lingot de magnésium n'est prévue que pour l'an 2000.

Principales utilisations

En 1994, la production mondiale de magnésium a atteint 287 000 tonnes, comparativement à 16 millions de tonnes pour l'aluminium. Les deux métaux sont des alliés naturels qui ont besoin l'un de l'autre.

Le magnésium entre en effet dans la composition des alliages de l'aluminium et en améliore les propriétés mécaniques. L'industrie de l'aluminium est le principal client du magnésium en utilisant 52 % de sa consommation.

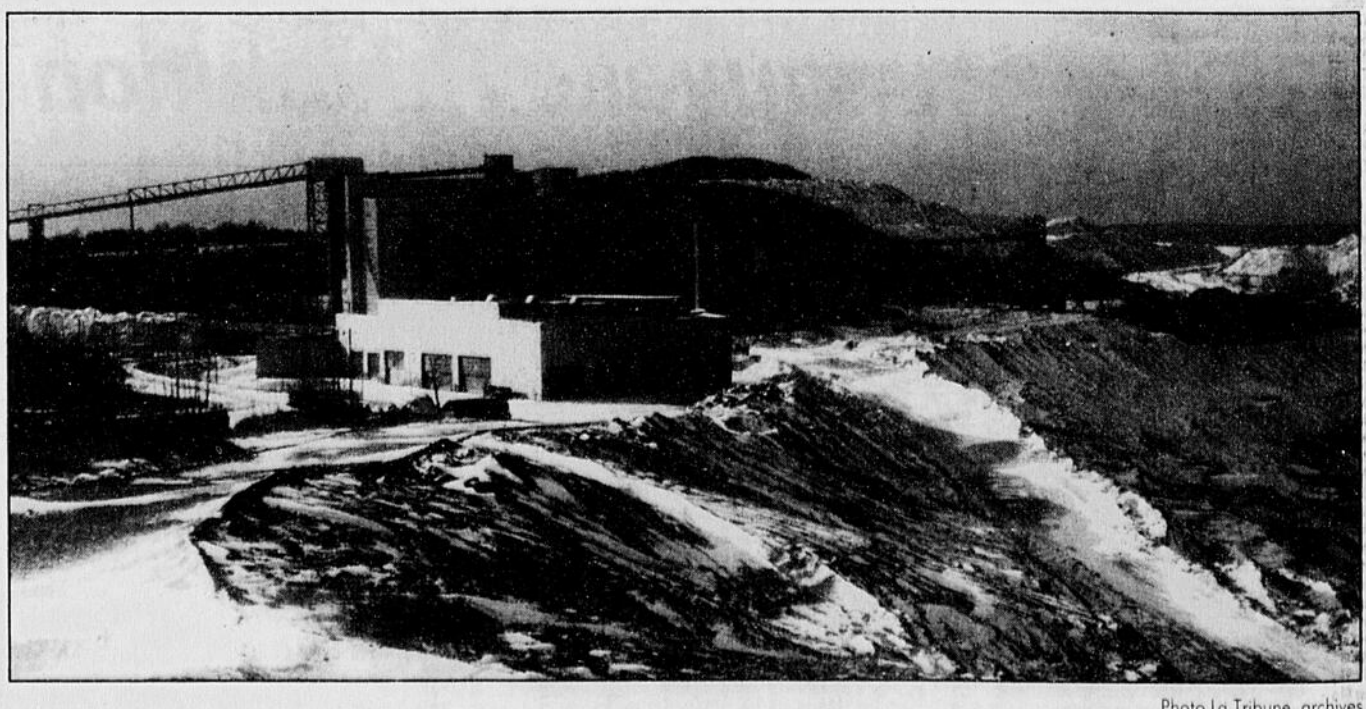


Photo La Tribune, archives

Magnola a retenu le site d'Asbestos pour éventuellement y construire son usine d'extraction de magnésium nécessitant des investissements de plus de 525 millions $ et devant créer 350 emplois.

La deuxième application est celle des applications dites structurales, surtout des pièces coulées sous pression. Enfin, la désulfuration de la fonte et d'affinage de l'acier est rendue possible grâce à la haute affinité du magnésium par le souffre. Cette application permet de faire des aciers de meilleure qualité.

MONTREAL

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
A et B					
ABL Can.	1000	2.750	2.750	2.750	
ACC Tel	2500	6.375	6.375	6.375	+0.125
ADS	400	11.375	11.375	11.375	
jAbcourt.b	3000	25.000	25.000	25.000	
Abti Prce	12912	22.750	22.250	22.250	-0.125
jAcabit	66500	43.000	40.000	40.000	-0.020
fAeterna	21040	16.500	15.750	16.000	-0.375
Agnico E	15100	23.375	22.750	23.375	
jAgritek	2100	1.250	1.200	1.250	+0.050
fjAgromx	2000	15.000	15.000	15.000	
Air Canda	80505	4.700	4.650	4.700	+0.050
fAirCan.A	1000	4.100	4.100	4.100	-0.050
Alta.energ	106013	24.500	24.125	24.500	
Akan Alu	21208	42.375	41.625	41.750	-0.125
AlgoA	600	27.000	27.000	27.000	-0.060
Alim.CT.a	500	8.000	8.000	8.000	
fAliCT.b	10000	5.875	5.750	5.750	
AliCT.wt	500	1.500	1.500	1.500	+0.100
Allelix	450	18.375	17.875	17.875	
fAlliancNv	2200	16.500	16.000	16.000	+0.250
AlliForest	1075	23.875	23.500	23.875	+0.375
Amalg.In					(voir plus bas)
jArden	1300	1.250	1.050	1.250	+0.250
jArmistc	18200	28.500	27.000	28.500	-0.000
Asbestos	200	7.750	7.500	7.500	-0.750
fAstral.A	300	12.500	12.500	12.500	-0.500
fAtco I	12925	19.000	18.750	18.750	-0.250
Athabasca					(voir plus bas)
Auberges	z250	25.000	25.000	25.000	
Ault	1400	15.625	15.500	15.500	-0.250
jAuriginor	322584	61.000	53.000	53.000	-0.070
jAurizon	19872	1.180	1.120	1.180	+0.030
Avcorp	9867	3.300	3.150	3.200	+0.050
Avenor	650	22.125	22.000	22.000	-0.125
Aventure	8600	3.100	2.750	3.100	-0.150
Axcan	32871	7.375	7.125	7.375	+0.250
B Div					(voir plus bas)
B S.Wts					(voir plus bas)
BC GAS	9040	16.000	16.000	16.000	-0.125
BC Telec	4315	25.750	25.500	25.625	-0.250
BCE Inc.	198905	48.250	47.625	47.875	-0.125
BCE SrP	4000	26.375	26.375	26.375	
BCE Mbl	4546	45.625	45.000	45.000	-0.625
Bgr.pm.A	5200	17.875	17.500	17.875	+0.125
Bgr.wt.a	1500	4.900	4.650	4.900	+0.150
BMO Div					(voir plus bas)
BMO.Swts					(voir plus bas)
fBMTC.a	52500	7.625	7.375	7.375	-0.125
BNS Div					(voir plus bas)
BNS.sWts					(voir plus bas)
Bq.Laur	500	15.750	15.750	15.750	
Bq.lau.sr6	1000	27.125	27.000	27.125	+0.375
Bque Nat	42688	11.125	11.000	11.000	-0.125
Bq.na.sr11	2700	26.250	26.125	26.250	+0.125
Bq.na.sr12	5040	24.625	24.250	24.625	+0.125
Bq Royale	180463	31.000	30.625	30.875	+0.250
Bq.Ry.srJ	1350	27.000	26.875	26.875	-0.250
Bq.Ry.srK					(voir plus bas)
Bq.Ry.srF	600	28.500	28.375	28.375	-0.125
Bq.Ry.srH	100	29.750	29.750	29.750	
B.TD.SrG					(voir plus bas)

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Bq. T-D	23518	24.000	23.625	23.875	+0.375
B.TD.SrH	1900	27.750	27.750	27.750	-0.125
B.Imp.sr9	4000	29.000	29.000	29.000	
Bq.C.Imp	6860	40.750	40.250	40.750	+0.500
Bque Mtl	156853	30.750	30.375	30.625	+0.250
BMO Sr4	4500	28.625	28.500	28.625	+0.125
BMO sr2					(voir plus bas)
Bq.N.Ecos	102345	30.250	29.750	30.000	+0.250
B NE Sr9	1200	26.500	26.500	26.500	-0.125
B NE Sr6	600	26.625	26.625	26.625	-0.125
B NE Sr7	1500	26.750	26.625	26.625	-0.375
B NE sr8	2000	27.000	27.000	27.000	-0.125
B NE sr1	700	23.875	23.875	23.875	-0.125
B NE Sr5	2500	27.625	27.500	27.625	+0.125
jBarexor	564400	50.000	42.500	50.000	
Barrick	100076	42.375	41.500	42.250	+0.250
Barington	3650	3.650	3.600	3.600	-0.050
Beau Can	77100	1.810	1.770	1.770	-0.030
Bestar	z300	90.000	90.000	90.000	
Biochem	192790	62.750	58.750	62.000	+2.750
Biomira	138733	7.875	7.625	7.750	
Biomir.wt	3533	3.350	3.250	3.350	-0.100
Bionaire	37500	1.100	1.000	1.100	+0.100
Bomb A	4340	20.500	19.750	20.125	+0.125
fBomb B	184416	20.375	19.500	20.000	-0.250
Bomb.Sr1	400	26.750	26.500	26.750	+0.250
jBoralx.A	500	39.500	39.500	39.500	-0.000
jBresea	1126150	16.875	13.875	16.375	+2.750
jBrex	127100	1.530	1.450	1.530	+0.130
jBrCon.Oil	z300	39.000	39.000	39.000	
Bruncor	8247	23.875	23.500	23.750	
jBruneau	35000	2.000	1.900	2.000	+0.060
C					
C-MAC	37400	5.625	5.375	5.500	
CAE Inc.	58805	10.875	10.750	10.750	
fCFCF.Inc	167375	17.000	16.750	16.875	-0.125
fCGI Gr.A	2265	5.750	5.750	5.750	+0.125
CM S.Wts					(voir plus bas)
Cabano	800	85.000	85.000	85.000	
jCaldera	13000	70.000	70.000	70.000	
Call-Net	300	13.875	13.875	13.875	-0.125
jCalvalley	6100	40.000	35.000	35.000	-0.050
jCambiex	20000	40.000	40.000	40.000	-0.010
Cambior	92838	18.500	17.625	18.500	-0.125
Cambi.w.a	5500	70.000	43.000	70.000	-0.050
Cambridg	14100	9.750	9.250	9.250	-0.625
Camdev	z20	2.600	2.600	2.600	
Cameco	11815	73.250	71.375	72.500	-0.250
Camp Res	109400	1.720	1.610	1.700	-0.040
CanUt6.90	4000	26.875	26.875	26.875	
jCanaco	324269	15.000	12.000	13.000	-0.010
Can.Frac	1000	5.000	5.000	5.000	+0.000
Cdn.Nat.Ir					(voir plus bas)
Cdn Oxy	1125	44.250	44.125	44.125	-0.375
CP Ltd	189282	26.875	26.375	26.875	+0.625
fC Tire A	17954	14.250	14.000	14.000	-0.375
fC Utilit.A	4600	26.250	26.000	26.000	-0.250
C Utilit B	z62	26.250	26.250	26.250	
fCmnac.A	21255	3.800	3.600	3.650	-0.100
jCancor	3000	35.000	35.000	35.000	-0.050
jCanspr.A	10500	95.000	90.000	95.000	+0.010
Carena	5000	85.000	85.000	85.000	
Cascades	25775	6.500	6.250	6.250	-0.250

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Casc.sr.1	1500	25.375	25.125	25.125	+0.125
Casc.wt.a	4000	60.000	55.000	55.000	-0.150
Cas.Paper	2600	4.400	4.250	4.400	
Cascd s.a.					(voir plus bas)
Celanese	2100	23.875	23.625	23.875	
Champion	1500	11.125	10.875	11.125	-0.125
jChesbar	113700	1.380	1.280	1.300	
Chrysler	z50	72.500	72.500	72.500	
fCimStL.a	2412	7.375	7.250	7.250	-0.125
Cinar Mv	775	21.000	20.000	21.000	+0.125
fCinar Sv	200	21.000	21.000	21.000	+0.500
Cinram	51414	25.000	24.375	24.500	
Circo Crft	15650	8.875	8.375	8.375	-0.375
fClearnt.a	640	18.250	18.250	18.250	-2.250
Co-Steel	5175	22.875	22.250	22.375	
CocaCBev	2315	8.750	8.625	8.750	-0.125
fCog.Cabl	3900	7.250	7.125	7.250	
fCogeco	6700	7.125	7.125	7.125	-0.125
jColeraine	50000	22.000	20.500	22.000	+0.010
Cominco	1400	29.750	29.625	29.625	-0.125
jCancom	200	11.000	11.000	11.000	
jConcert	6000	65.000	65.000	65.000	
jCon Abit.	6816	1.020	1.010	1.010	-0.030
jCon Oas	1800184	44.000	35.000	39.000	+0.110
Cons.Gas	6500	20.250	20.125	20.250	+0.125
jContin pr	9500	2.400	2.250	2.250	-0.150
Corby A	100	43.000	43.000	43.000	
Cott	1000	9.000	9.000	9.000	+0.125
jCovitec	7500	27.000	27.000	27.000	-0.030
jCristobal	20663	24.000	24.000	24.000	
D à F					
Datamark	1200	2.270	2.270	2.270	-0.130
Denison	668396	34.500	32.000	32.000	-0.030
fDesjar.A	554	8.375	8.375	8.375	
Desj.pr.A	2729	20.750	20.750	20.750	+0.125
fDevtek	2000	3.750	3.750	3.750	+0.050
jDiabior	48800	1.130	1.050	1.100	-0.020
jDiadm	134700	2.690	2.490	2.690	+0.230
Diadm.wt	63800	2.250	2.060	2.250	+0.200
jDianor	7800	47.000	47.000	47.000	-0.030
jDitem	20300	2.250	1.900	2.250	+0.300
Dofasco	24640	20.625	20.250	20.625	+0.250
Domtex	2006	7.000	6.750	6.750	-0.125
Domtar	28550	10.000	9.875	10.000	
Domt.SrB	2700	18.750	18.750	18.750	+0.500
fDonohu.a	25230	18.750	18.375	18.375	-0.250
fDorel.B	100	9.875	9.875	9.875	+0.125
fDundeB.a	2365	17.250	16.625	17.000	-0.500
Dylex	3164	1.440	1.440	1.440	+0.010
jDynacor	13033	45.000	40.000	45.000	-0.050
Echo Bay	332500	19.000	18.875	19.000	-0.250
jEcudor	253600	98.000	81.000	98.000	+0.090
Eicon	3887	10.750	10.625	10.625	-0.125
Elan	14000	12.000	11.750	11.750	-0.125
Emco Ltd	600	5.000	5.000	5.000	+0.000
EnpFnd.G					(voir plus bas)
Espalau	36567	1.340	1.280	1.330	-0.010
EDC.note					(voir plus bas)
fExtndcar	100	33.875	33.875	33.875	+0.500
Extndi.sr2	700	22.250	22.250	22.250	
fExtndic.a	23280	17.000	16.875	17.000	+0.250
Extndi.sr1	400	25.625	25.500	25.500	
FCA Inter	1012	2.950	2.950	2.950	-0.050

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
FPI Ltd	1200	4.850	4.750	4.750	-0.050
fFairstar	27950	2.550	2.450	2.500	+0.080
Falcnbrdg	3000	29.125	28.750	28.750	-0.125
Falcnbr.ir					(voir plus bas)
Fi.Desj.s1	1500	17.250	16.750	17.250	+0.500
Finning	347000	23.000	22.250	22.250	-0.625
fFst.Mr.A	500	14.125	14.125	14.125	+0.375
Flet.Can.a	2039	20.500	20.000	20.000	-0.500
ForesbecA	2800	89.000	89.000	89.000	-0.010
jForex.a	5200	5.250	5.000	5.000	-0.125
Fortis Inc	4500	27.500	27.375	27.500	
Forzani	101300	4.800	4.500	4.800	+0.400
fFourSeas	500	20.750	20.750	20.750	+0.250
jFreewcan	273500	1.120	94.000	1.120	+0.190
G					
GTC PrC	2000	25.000	25.000	25.000	-0.625
fGtc.tra.A	46300	11.500	11.500	11.500	
GTC.tra.B	600	11.750	11.500	11.750	+0.250
jGaspesie	38166	35.000	30.000	35.000	+0.040
Gaz Metro					(voir plus bas)
Genec.sr1	2000	75.000	75.000	75.000	+0.250
Genecan	554000	19.500	11.000	15.000	+0.050
fGentra	88928	2.010	1.920	1.980	+0.060
jGeoNova	91500	52.000	46.000	50.000	+0.040
fGldcrp.A	20060	24.500	23.625	24.250	+0.125
jG Briar	32500	11.000	10.500	11.000	+0.000
G Knight	300	8.750	8.750	8.750	
g.w.lif7.75	900	28.375	28.375	28.375	
jGreenhop	969	1.150	1.150	1.150	
Grilli B	20000	38.000	37.000	38.000	+0.030
Gulf Res	11301	6.250	6.125	6.250	+0.125
Gulf.R.p.a	14563	4.550	4.500	4.500	
H à J					
Harmac	1150	11.625	11.500	11.500	
Hartco	300	8.000	8.000	8.000	
Hawker	130500	17.500	17.250	17.500	+0.250
jHebron	14131	1.300	1.270	1.270	
Hees.Int	13817	15.000	14.625	15.000	+0.250
Hemlo	43306	16.625	16.000	16.625	
Heroux	900	2.500	2.500	2.500	-0.050
Hollin Inc	100	11.125	11.125	11.125	-0.250
fHorsham	3600	20.125	20.000	20.125	-0.125
H Bay Co	2640	18.625	18.375	18.500	
fIBEX.a	5500	61.000	61.000	61.000	
IPL Ener.	12115	33.000	32.875	33.000	+0.125
IPL Inc.A	3600	8.250	7.750	8.250	
jITEC.un	2000	2.750	2.750	2.750	
jITI Educ	1913	1.450	1.430	1.430	+0.030
jIcon	45000	25.000	23.000	25.000	+0.070
Ideal Mtl	2500	2.750	2.700	2.700	-0.100
Imasco.ltd	122260	26.250	26.000	26.000	-0.125
Imper Oil	88709	52.125	51.500	51.625	-0.625
fImpr.Qbr	4300	24.375	24.250	24.250	-0.375
Inco Ltd	92848	44.500	44.000	44.000	+0.625
jInt. Rock	28450	1.100	1.050	1.100	-0.010
jIntermon	144980	16.000	12.000	16.000	
Int.dta.pr	700	70.000	70.000	70.000	+0.300
jInt.Key	1500	75.000	70.000	75.000	+0.050
Int.wolcav	3095	19.875	19.500	19.875	
Intrawest	131300	14.250	14.250	14.250	-0.125
Inv Grp	1400	18.125	18.000	18.000	-0.375

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Island Tel	200	21.625	21.625	21.625	+0.125
fIvaco A	2300	4.150	4.000	4.000	-0.100
Ivaco.srS	2495	21.375	21.250	21.375	+0.125
Ivaco.sr4	z36	25.000	25.000	25.000	
jJAG Min	268900	77.000	66.000	70.000	+0.050
Jannock	8665	13.625	11.875	12.125	-1.250
Jean.Ct.A	11100	10.375	10.250	10.250	
jJilbey	77000	35.000	32.000	32.000	
jJourdan	4000	19.000	19.000	19.000	
K à M					
jKWG.Res	274120	15.875	15.125	15.625	
Kaufel.A	400	4.900	4.900	4.900	+0.150
Kaufel.B	1200	4.550	4.550	4.550	+0.050
Kimpex	6974	36.000	35.000	36.000	+0.020
jKnowHse	4500	12.000	12.000	12.000	
fLGS Inc.	40847	3.050	3.000	3.000	
LfrgCan.p	z75	25.500	25.500	25.500	
Laidlaw A	700	13.625	13.625	13.625	-0.375
fLaidlw B	11900	14.125	13.750	13.750	-0.250
fLapVer.A	1500	3.450	3.400	3.400	-0.050
Lap.Ver.B	200	3.400	3.400	3.400	
fLasond.a	130	14.500	14.500	14.500	+0.125
Leroux A	400	5.750	5.750	5.750	
fLeroux B	16800	4.700	4.600	4.600	-0.050
LBL Inc	2000	27.000	25.000	27.000	-0.110
jLexam	6100	70.000	60.000	60.000	+0.020
jLithos	88521	1.640	1.590	1.640	
Loewen	3200	39.250	39.125	39.125	-0.750
jLog.G.Inf	1500	1.900	1.900	1.900	+0.050
Logistec.A	500	15.750	15.750	15.750	+0.375
fLogis.Clb	1200	15.500	15.500	15.500	-0.250
Londn.Ins.	8300	28.000	27.750	27.750	
Londn7.25	1400	27.125	27.125	27.125	
jLoubel	60799	29.500	28.000	28.000	-0.010
jLouvem	46200	43.000	43.000	43.000	
jLyonLake	187220	67.000	62.000	62.000	-0.040
LyonL.wt	1000	25.000	25.000	25.000	
M Corp	100	4.000	4.000	4.000	+0.250
jMPACT	11100	5.125	5.000	5.000	
MSV	18300	1.390	1.350	1.390	-0.010
Maax	1830	10.375	10.125	10.375	-0.125
McM Bldl	102750	18.125	17.750	18.000	
Mackenzie	7725	13.125	13.000	13.125	
Macyro	1500	50.000	50.000	50.000	
fMagna A	52100	53.500	52.250	53.000	-0.010
Malef'Que	1000	3.500	3.500	3.500	-0.100
fMalofil.b	16500	7.125	7.000	7.000	-0.250
Malofil.a	11600	6.875	6.875	6.875	+0.125
Mple.Leaf	4610	7.000	7.000	7.000	+0.125
Call.Wt.95					(voir plus bas)
Call.Wt.96	114500	1.080	1.020	1.080	+0.060
Put.Wt.95					(voir plus bas)
N à Q					
Put.Wt.96	1000	4.450	4.450	4.450	-0.450
fMarit Tel	1725	19.750	19.625	19.625	-0.125
Mark.Res	90024	8.125	8.000	8.125	
Markbrgh	2800	88.000	80.000	88.000	-0.120
Marleau	15829	6.750	6.250	6.750	+0.625
Matco	3000	30.000	30.000	30.000	+0.050
Mazarin	12900	1.490	1.470	1.490	+0.020
jMcWat.A	18000	79.000	74.000	79.000	-0.010

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
jMelkior	102816	35.000	26.000	35.000	+0.090
jMenora	12000	40.000	40.000	40.000	
Methanex	13000	11.000	10.875	10.875	-0.125
fMetroR.A	28875	19.750	19.625	19.625	
jMetwerks	12020	16.500	16.125	16.500	
M.Tempus	49500	70.000	67.000	68.000	-0.010
Mdlnd.wal	4104	8.625	8.500	8.625	
jMimka M	30200	27.000	24.500	24.500	-0.030
M.DuNd	10000	26.000	26.000	26.000	
jMinorca	188428	2.420	2.330	2.400	+0.100
jMirandor	5000	22.500	22.500	22.500	
jMispec	172715	4.500	3.750	4.200	+0.300
fMitchll A	500	12.250	12.250	12.250	
Mitel.Corp	41450	8.250	8.125	8.125	
Mitel 2.00	300	25.250	25.250	25.250	-0.125
fMolson A	3612	23.750	23.625	23.625	-0.250
Mtsco pC	17500	96.000	96.000	96.000	+0.010
Moore	59105	27.125	26.750	27.000	+0.250
Morgn Hy	700	4.200	4.200	4.200	+0.050
Morrison	2500	9.125	9.000	9.125	-0.250
jMurgor	31000	1.010	93.000	95.000	
jNAR Res	800	1.500	1.500	1.500	+0.100
Nation.sea	225	4.500	4.500	4.500	-0.150
New.Alta					(voir plus bas)
jNora exp	47500	65.000	60.000	60.000	-0.060
Nor.Forst	24336	8.875	8.625	8.750	-0.125
Noranda	5131	27.750	27.500	27.500	-0.125
Noran.7.75	200	25.750	25.750	25.750	+0.250
Norcen	5639	20.625	20.375	20.375	-0.125
jNormab	232850	54.000	48.000	54.000	
Nor Tel	37675	66.500	65.875	65.875	
Northgate	z11	1.400	1.400	1.400	
NovaCorp	59191	12.500	12.250	12.250	-0.125
N.S.Power	29128	12.250	12.000	12.125	
jNoveder	9856	33.000	32.000	33.000	+0.010
jNovic	48540	5.625	5.375	5.500	+0.125
Numac	300	5.500	5.500	5.500	-0.250
jNymax	71280	5.000	4.600	5.000	+0.000
fOcel.En.b	1000	9.375	9.250	9.250	
Ondaatje	22700	3.150	3.100	3.150	+0.050
jOrb ex.A	54000	28.000	25.000	25.000	-0.020
jOrex exp	44290	24.500	22.000	24.500	+0.020
jOrient	83000	22.500	21.500	22.000	+0.010
jOrleans	15000	1.500	1.480	1.500	+0.040
jOrmico	3855	12.500	12.000	12.000	-0.010
fOsha A	510	23.250	23.250	23.250	+0.375
Pacif.For	3000	16.500	16.375	16.375	-1.375
jPalace	300000	15.500	14.000	15.000	+0.010
Pancdn.Pt	224	49.375	49.375	49.375	-1.875
Pantoram	2223	90.000	90.000	90.000	
jPark.Med	44900	1.450	1.330	1.420	+0.080
Peerless	5400	2.150	2.050	2.100	+0.050
Pegasus	23291	20.875	20.000	20.875	+0.250
Pengr.Gas					(voir plus bas)
Perkins.P	3000	3.700	3.700	3.700	+0.200
Petro Can	7337	17.125	16.875	17.000	
PetroCan.i					(voir plus bas)
Philip.Env	1500	8.875	8.875	8.875	
PhoenixLS	3800	13.000	12.875	13.000	
Pinnacle	5400	17.875	17.750	17.875	+0.375
Pla.Dome	44235	38.500	37.625	38.375	+0.375
jPlexmar	2000	47.000	47.000	47.000	-0.010
Poco Petr	43800	11.250	11.000	11.250	-0.125
PCS Inc.	3322	1.090	107.875	107.875	-0.750
fPowr Cr	11786	19.875	19.750	19.750	-0.125

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Power.Fin	2195	32.750	32.250	32.250	-1.250
Pr.Choix.a	2000	19.750	19.750	19.750	
jPro-Or	14000	26.000	26.000	26.000	-0.040
jProcolor	52540	1.670	1.600	1.620	-0.020
Provigo	5660	7.750	7.625	7.750	
Prvgo srA	1800	25.500	25.375	25.375	
QUNO	10000	38.500	30.500	30.500	-0.125
Que Tel	2195	21.625	21.500	21.625	+0.125
QuebecoA	900	22.750	22.750	22.750	-0.010
fQuebecoB	21080	23.000	22.375	22.375	-0.375
jQuest	14000	1.400	1.350	1.380	-0.020
R et S					
fRadio.A	6000	4.080	4.000	4.000	+0.100
jRadisson	86958	64.000	61.000	64.000	-0.010
fjRainmkr	35400	4.500	4.350	4.500	
RangerOil	6300	8.750	8.625	8.750	+0.125
Renaisnce	4800	35.250	34.500	35.250	+0.250
fRepap	26000	6.000	5.750	5.750	-0.125
Richelieu	38300	6.625	6.500	6.625	+0.250
Richmont	11300	4.650	4.500	4.650	+0.100
Rio.Algom	1155	25.125	25.000	25.000	
Rio Al. wt	3250	15.000	15.000	15.000	-0.050
Roctest	1300	3.000	3.000	3.000	+0.100
fRogerC B	1230	14.250	14.125	14.250	
Rolland	1400	7.500	7.250	7.250	-0.250
Royal.Avi	12330	4.000	3.950	4.000	
Royal Lpg	800	1.500	1.450	1.450	-0.150
fRoyal Pls	1950	22.250	21.750	22.250	+0.250
fSNC A	9400	32.000	31.625	31.750	+0.125
SR.telcom	6125	13.250	12.750	13.000	+0.250
Sani Mo.a	500	1.450	1.450	1.450	-0.050
jSaturn.S	3000	9.250	9.000	9.250	+0.125
Sceptre	33501	9.250	8.625	9.125	+0.500
Scot paper	2800	28.000	28.000	28.000	+0.500
fScott Hos	4200	9.000	9.000	9.000	+0.125
Seagram	38000	48.750	47.750	48.250	+0.250
Sears Can	800	6.000	5.875	6.000	
jSemitec.a	21900	7.875	7.625	7.750	-0.125
Shell Can	450	43.625	43.500	43.625	-0.250
Shermag	6250	4.650	4.500	4.650	-0.050
Sico	950	7.875	7.875	7.875	+0.125
S-Beaud.	500	3.650	3.650	3.650	
jSirios	z400	45.000	45.000	45.000	
fSoconav.A	5500	20.000	18.000	18.000	
jSemafo	61346	7.875	7.750	7.875	+0.125
Sodisco	45000	24.000	20.000	24.000	
Southam	3830	14.500	14.125	14.375	-0.125
Spar Aer	1300	19.875	19.875	19.875	+0.125
Speedwar	500	5.375	5.375	5.375	-0.500
Sportcn.A	500	3.850	3.850	3.850	
Sportc.B%	1600	2.000	2.000	2.000	
jSt.Genev	336360	2.250	2.150	2.200	+0.020
StLaurent	13225	19.875	19.625	19.625	
Stel 1.94	900	23.875	23.750	23.875	
Stelco A	120950	6.000	5.750	5.875	
Stela.Jone	1000	1.810	1.800	1.800	-0.100
Stone.sr1	34224	22.000	22.000	22.000	+0.125
Stone	3051	18.875	18.500	18.500	-0.250
jStratm.A	19563	1.010	99.000	99.000	-0.050
jSulliden	21327	50.000	47.000	50.000	
Suncor	205	42.000	41.875	41.875	-0.250
Suncor.i					(voir plus bas)
fSuzy.Shr	2700	4.250	4.100	4.100	+0.050

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
T à Z					
TCF ener	9500	1.150	1.050	1.050	
TD Div					(voir plus bas)
TD S.Wts					(voir plus bas)
fTSITelsys	6100	2.150	2.000	2.000	-0.050
TVX Gold	135050	14.375	13.625	14.375	+0.250

«Ça n'a aucun sens... C'est injuste»

La famille de Denis Gauthier, comme des centaines d'autres en Estrie, est prise à la gorge par le fisc

Gilles FISETTE — **Shipton**

La famille Gauthier, d'Asbestos, comme des centaines de familles de l'Estrie et des dizaine de milliers de Québécois, est prise à la gorge par le fisc qui lui réclame une dizaine de milliers de dollars, à la suite de modifications à effet rétroactif du traitement fiscal des investissements en recherche et développement.

Pour l'instant, raconte Me Denis Gauthier, il lui importe de gagner du temps, dans l'espoir d'une recommandation favorable du comité aviseur créé par le gouvernement du Québec afin de l'éclairer dans ce dossier. Le rapport est attendu la semaine prochaine.

Présentement, le ministère fédéral du Revenu réclame 15 428 $ à Me Denis Gauthier pour l'annulation d'avantages fiscaux découlant des investissements de 35 000 $ réalisés au tournant des années 1980. La réclamation du fédéral a été reçue en décembre. Me Gauthier disposait de vingt jours pour régler la note. Il ne l'a pas encore fait.

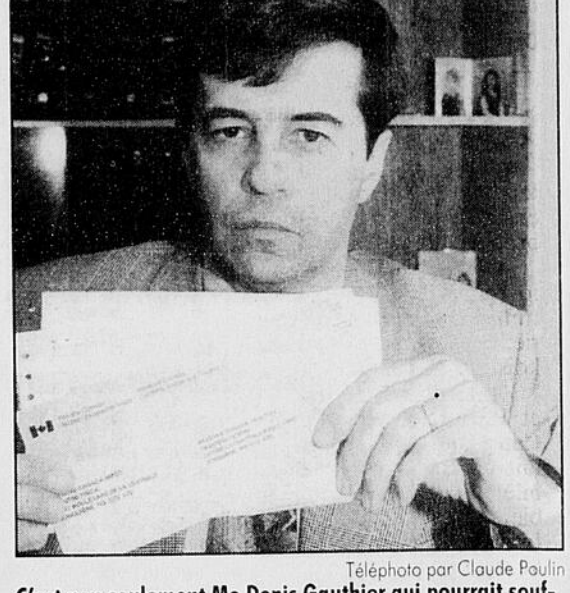
Si on pense que le ministère du Revenu du Québec pourrait imiter le fédéral et demander à Me Gauthier de passer à la caisse et si on rajoute les sommes qui seront réclamées aussi à son épouse, Josée Cusson, pour les mêmes motifs (elle a investi une dizaine de milliers de dollars dans la R&D), on peut avancer que c'est une facture totale de plus de 45 000 $ qui pèse sur la tête de cette famille qui compte quatre jeunes enfants.

«Ça n'a aucun sens... C'est injuste. C'est inacceptable... Et tout ça pour un investissement qui n'offrait pas un rendement si intéressant mais qui avait le mérite de favoriser le développement régional», a expliqué Me Gauthier, un notaire d'Asbestos qui participait, hier matin, à une conférence de presse en compagnie de députés libéraux du Québec afin de dénoncer le sort réservé aux contribuables qui ont investi dans la recherche et le développement, au tournant des années 1980.

Le notaire Gauthier a investi notamment dans le projet de recherche Éola qui a permis aux Serres de Danville d'adapter une technologie hollandaise au climat québécois. Les résultats de la recherche ont remis l'entreprise sur les rails.

Une quarantaine de citoyens de la région ont aussi investi dans le projet Éola. Ces gens, des travailleurs de la serre, des enseignants et des retraités pour la plupart, ont profité des avantages fiscaux reliés aux investissements en recherche et développement. Mais, à la suite de modifications à l'impôt et à la suite d'interprétations plus rigoureuses et à effet rétroactif, voilà que l'on exige des remboursements.

Pour la famille Gauthier-Cusson, on n'y laissera qu'une partie de sa chemise. Pour d'autres, c'est la ruine qui les guette. Comme ce retraité qui assistait à la conférence de presse et qui, refusant d'être identifié, voit peser sur lui une saisie de ses meubles.



Téléphoto par Claude Paulin

C'est non seulement Me Denis Gauthier qui pourrait souffrir de la situation mais aussi toute sa famille.

«Moi, j'ai eu la chance sans doute de tomber sur un fonctionnaire plus humain... Mais c'est ça aussi le problème, tout dépend sur qui tu tombes. Tu peux te faire égorger comme tu peux obtenir des délais...», rapporte Me Gauthier.

Pierre Côté, un travailleur de Sherbrooke, a également pris part à la conférence de presse. Quand il aborde le sujet, il sort facilement de ses gonds.

«Je ne crois plus à la démocratie», ira-t-il jusqu'à dire.

Il est vrai que M. Côté vit une situation très corsée. Pour avoir investi 69 000 $ dans divers projets de recherche et développement et parce que les règles du jeu ont changé en cours de route de manière rétroactive, voilà que le fédéral lui réclame 19 300 $. À cette somme se rajoutera une somme entre 15 000 $ et 18 000 $ que le provincial voudra récupérer de la même façon.

«Ça dure depuis deux, trois ans. On est en train de devenir malade avec ça... Avoir su ce que ça coûtait d'investir dans un pays comme le nôtre, j'aurais déménager ailleurs... J'ai pas 40 000 $... On me met un couteau dans le dos...»

La santé financière des Québécois est menacée, soutiennent trois députés libéraux

Le développement régional est freiné

Gilles FISETTE — **Sherbrooke**

La modification des règles fiscales s'appliquant aux investissements en recherche et développement et l'application rétroactive des nouvelles interprétations ne font pas que menacer la santé financière d'une dizaine de milliers de Québécois. Ils mettent également des freins à la participation des Québécois à la recherche et développement, un moteur essentiel pour l'emploi et le développement régional.

C'est ce qu'ont soutenu les trois députés libéraux qui, à l'invitation de contribuables lésés, ont accepté de participer à une conférence de presse, hier matin, à Shipton. Il s'agit d'Yvon Vallières, député de Richmond, Robert Benoît, député d'Orford, et de Russell Williams, député de Nelligan.

Tous les trois ont admis que le problème a commencé sous le gouvernement libéral mais, ont-ils soutenu, c'est le gouvernement du Parti québécois qui est maintenant au pouvoir et c'est lui qui doit maintenant trouver une solution au problème subi par des milliers de contribuables québécois.

Selon M. Williams, la façon dont le gouvernement québécois traite le dossier démontre que «c'est un gouvernement inhumain». Et c'est par «exagération bureaucratique» que le fisc en vient, aujourd'hui, à réclamer des sommes qui vont même jusqu'à dépasser les économies réalisées à la suite des investissements en recherche et développement.

De son côté, M. Benoît a fait ressortir que la grande majorité des contribuables en cause ont agi de bonne foi en voulant favoriser la recherche et développement dans des projets qui, aujourd'hui, se traduisent par de nouveaux produits ou de nouveaux services dans des entreprises d'ici. Aujourd'hui, a-t-il souligné, on leur réclame d'importantes sommes. Si bien «qu'une vingtaine de personnes en ont perdu leur maison...»

Pour M. Vallières, «le gouvernement envoie un bien mauvais signal en agissant de la sorte. Il vient enrayer des efforts en recherche et développement».

Tous les trois ont rappelé que les gens ont investi en recherche et développement avec l'encouragement du gouvernement et à la lueur d'informations qui ont été modifiées par la suite. Parce qu'ils ont agi de bonne foi et parce qu'ils n'ont pas à payer pour les quelques cas d'irrégularités dévoilées par la suite, les contribuables en cause doivent faire l'objet d'un traitement équitable, ont indiqué les trois députés.

Le gouvernement fédéral a déjà envoyé des avis de cotisation aux contribuables en cause. À Québec, un comité aviseur a été formé à la suite des pressions exercées par l'Association des contribuables ayant participé dans des projets de recherche et développement (ACAPDP). Ce comité devait remettre son rapport en décembre. On l'attend maintenant pour la fin de février, soit la semaine prochaine.

Si M. Williams ne s'est pas montré optimiste, il en allait autrement de Me Denis Gauthier, un contribuable en cause, et de Denis Gagné, représentant de l'ACAPDP, présent à la conférence de presse. Pour eux, il y a de l'espoir que le gouvernement, peu importe les recommandations du comité aviseur, passe l'éponge. Et si Québec agit de la sorte, il est plausible de croire qu'Ottawa sera forcé de faire la même interprétation.

TORONTO

Suite de la bourse de Toronto de la page B-7

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Telepanl o	34750	1.980	1.800	1.800	-0.180
Telesys 1	500	25.750	25.750	25.750	+0.500
Telular o	30000	3.100	2.950	3.000	-0.100
Telus Cor	517504	16.750	16.500	16.625	0.000
Tembec A	13129	9.375	9.250	9.250	0.000
Terra Inc	1000	18.250	17.875	18.250	+0.375
Tesco	675649	8.125	7.750	7.750	-0.125
Tesma A	19647	8.375	8.125	8.250	-0.125
Tex Cap p	7600	25.000	24.625	24.875	+0.250
Thd CGInv	300	15.000	15.000	15.000	+0.250
ThomCor	670346	20.125	19.750	20.125	0.000
ThomCor 2	4543	22.625	22.500	22.500	-0.125
Thundrw o	25000	0.640	0.620	0.640	+0.010
Tidal res o	23439	2.100	2.000	2.000	0.000
Timberwst	58790	14.250	14.000	14.250	+0.125
Timinco	96000	2.350	2.350	2.350	0.000
Tintina o	1000	1.200	1.200	1.200	0.000
Tstone o	119400	1.310	1.250	1.310	+0.050
Toramont	17180	30.625	30.125	30.125	+0.125
Tor Dm Bk	570735	24.000	23.625	23.750	+0.125
TD Bk H	27100	27.875	27.625	27.750	-0.125
TIPS	492833	25.900	25.700	25.750	-0.100
Tip Div	1000	22.125	22.125	22.125	+0.125
Tip Sec w	1000	3.850	3.850	3.850	-0.150
TIP	237947	30.400	30.250	30.300	-0.100
Tor Sun	830	13.000	13.000	13.000	-0.250
Torring o	3500	4.550	4.550	4.550	-0.050
Torstar B f	3687	23.750	23.625	23.625	-0.125
Total Pet	5900	11.250	11.125	11.125	-0.125
Trans Dom	54000	0.290	0.280	0.280	+0.015
TrAlt corp	280782	14.750	14.500	14.750	0.000
Transat at	1000	11.000	11.000	11.000	0.000
TrCan PL	742920	19.500	19.000	19.125	-0.375
TrP 1st R	300	51.625	51.625	51.625	+0.250
Transwest	1100	1.100	1.080	1.100	0.000
Transwst a	1000	20.375	20.000	20.375	+0.625
Travelers	33	91.000	91.000	91.000	0.000
Treminco o	28300	0.870	0.760	0.800	-0.030
Tri Link	17755	15.500	15.500	15.500	+0.125
Tri Orign o	2500	1.180	1.130	1.130	-0.070
Tridel Ent	10000	0.500	0.450	0.500	+0.100
Trillion o	15555	4.900	4.800	4.900	0.000
Trilon A	731740	4.700	4.500	4.650	+0.100
Trilon Fin l	4100	17.250	17.125	17.250	0.000
Trlon Fin II	2850	17.000	16.750	16.750	-0.250
Trimac	4150	13.000	12.500	12.625	-0.125
Trimrk fin	20171	46.000	45.500	46.000	0.000
Trimin et	106000	4.000	3.900	3.900	-0.100
Tritech	4180	18.000	17.750	17.750	-0.250
Triton Mn o	60470	7.000	6.875	7.000	0.000
Triumph	2555	2.200	2.150	2.200	+0.050
Trizec	3583	9.750	9.625	9.625	+0.125
Trizec A w	13	1.300	1.300	1.300	0.000
Trojan tech	19228	11.000	10.625	10.875	-0.125
Truax A	11300	0.900	0.850	0.850	-0.150
Tudor o	500	0.460	0.460	0.460	-0.010
Tyler R o	59000	0.490	0.470	0.490	0.000
UAP A f	3850	14.250	14.125	14.125	-0.375
Ulster P	22414	4.950	4.900	4.950	+0.050
Unican A	2400	19.000	19.000	19.000	0.000
Unican B f	17105	19.250	18.875	19.000	-0.250
Unicorp A f	66	2.150	2.150	2.150	0.000
Unifort A f	172100	5.250	5.125	5.250	+0.125
Un Corp	24531	36.000	36.000	36.000	-0.375
Un Domin	44445	33.500	32.875	32.875	-0.750
Un grain f	175243	7.500	7.375	7.375	-0.125
U Keno	12500	2.300	2.200	2.200	-0.100
U Rayore o	27700	0.550	0.510	0.530	+0.010
Un Reef o	93400	0.600	0.590	0.600	0.000
Un Tri Star	196948	6.000	4.850	6.000	+1.000
Upton res	3300	3.250	3.200	3.200	-0.050
Utility A	12320	25.500	25.375	25.375	-0.125
Vengold o	827410	1.590	1.480	1.590	-0.010
Vengold w	4000	0.440	0.440	0.440	-0.060
Vengld B w	10000	0.600	0.600	0.600	0.000
Ventra Gr	17100	1.750	1.720	1.750	-0.050
Ventra 1 p	300	6.500	6.500	6.500	0.000
Veritas	5900	7.750	7.625	7.750	0.000
VHom A f	1300	6.000	5.875	6.000	0.000
Vicery R	30150	7.125	6.750	7.125	+0.250
Videotrn f	313400	12.875	12.625	12.750	0.000
Vincor 1	500	2.700	2.700	2.700	+0.100
Vitran A	300	6.000	6.000	6.000	0.000
WFI ind o	18440	1.350	1.300	1.350	0.000
WIC B f	5400	19.000	18.750	18.750	0.000
Wajax A	1800	11.500	11.500	11.500	0.000
Wall Fin	1000	2.450	2.450	2.450	+0.280
Wascana	1140953	13.000	12.625	13.000	+0.250
Weldwod	17763	32.500	32.000	32.000	0.000
Wescam	11700	6.500	6.125	6.375	+0.125
Wst Frasr	46131	30.000	29.250	30.000	+0.750
Westar Gr	960	25.500	25.125	25.125	-0.125
Westburne	4400	9.875	9.750	9.875	+0.125
Wcoast E	151828	21.750	21.375	21.375	-0.375
Wcoast 4 p	6000	26.875	26.875	26.875	0.000
W Garnet	5530	4.750	4.650	4.750	+0.150
W Quebec o	15000	3.500	3.500	3.500	-0.050
Wstrn star	211854	33.000	32.250	32.250	-1.000
Westfield	2725	1.280	1.280	1.280	0.000
Westfort o	5000	0.210	0.210	0.210	-0.015
Westley o	3500	0.250	0.250	0.250	0.000
Westmin	326998	8.625	8.250	8.625	+0.250
Westmin p	4350	25.250	25.125	25.250	0.000
Weston	18950	50.000	49.125	49.250	-1.375
Westrex o	10911	0.400	0.350	0.350	-0.050
Wstward a o	1000	1.800	1.800	1.800	0.000
Wharf	8900	10.250	9.875	10.250	+0.375
Wheaton o	159300	1.140	1.100	1.100	0.000
White rose	2263	2.480	2.470	2.470	+0.020
William o	188456	1.350	1.310	1.350	+0.030
Windarra o	10000	0.270	0.270	0.270	+0.020
Winpak	200	26.750	26.750	26.750	0.000
WW Mnrl o	41000	0.610	0.580	0.580	-0.060
X Cal o	100900	0.650	0.600	0.650	+0.050
XL Foods	6000	1.190	1.180	1.190	-0.010
Xillix	15500	1.800	1.790	1.800	+0.050
Yamana o	265071	5.750	4.800	5.750	+0.500
Yogen Frz o	76709	3.400	3.300	3.350	+0.050
ZCL Comp	1000	4.000	4.000	4.000	0.000
DEBENTURES					
Air Can d	169	99.500	99.250	99.375	-0.125
CFCF Deb	63	100.000	100.000	100.000	0.000
Cambrdg 6 d	119	78.000	78.000	78.000	0.000
Cambr 7.5 d	20	84.000	84.000	84.000	0.000
Canlan d	12	92.000	92.000	92.000	0.000
Centrfd D	10	102.500	102.500	102.500	+0.500
Harmac D	80	103.500	103.500	103.500	0.000
Hollinger D	85	100.125	100.000	100.125	+0.125
Inmet deb	132	102.500	101.500	102.000	0.000
Magna deb	309	108.000	106.000	106.500	-1.500
Mark R db	264	104.500	104.000	104.000	0.000
Markbr deb	77	67.000	66.000	67.000	0.000
St Laurent D	13	136.000	136.000	136.000	+3.000
Talsmn deb	97	101.000	100.750	100.750	0.000
Tembec d	23	111.000	111.000	111.000	+1.000
Thornmk d	15	99.500	99.000	99.000	-0.500
Ulster deb	10	117.000	117.000	117.000	0.000
DEBENTURES IN US FUNDS					
Horsh D V	235	106.000	104.500	106.000	+2.000
Horsham D	68	105.000	104.000	105.000	+1.000
PARTIALLY PAID SHARES					
CN Rail r	98000	23.875	23.500	23.750	+0.375
Falcnbr r	465250	11.375	11.000	11.000	-0.250
Labrtador r	132380	8.000	7.750	7.875	+0.125
Petro C r	584225	9.000	8.750	8.875	+0.125
Suncor r	99500	16.750	16.625	16.750	0.000
Westmin r	942300	4.700	4.350	4.700	+0.200
NON EQUITY WARRANTS					
CIBC p w	22000	1.800	1.610	1.620	-0.120
PARTNERSHIP UNITS					
Gaz Mtro u	3750	15.125	15.000	15.000	-0.125
Global 5 un	4500	13.625	13.500	13.500	-0.875
Lehndorff	2000	0.380	0.380	0.380	0.000
Mcknz M u	2542	31.875	31.500	31.875	-0.250
TRUST UNITS					
Athab O u	20735	12.125	12.000	12.125	0.000
C Trust un	4605	9.000	8.875	8.875	-0.125
CR estate u	2194	9.250	9.250	9.250	0.000
Enrpls FG u	34775	5.500	5.375	5.500	0.000
HCare bio u	6850	7.750	7.625	7.750	0.000
NCE Ptr u	66215	5.500	5.375	5.375	-0.125
N altamir u	28178	13.250	12.750	13.250	+0.250
Pngrwth u	31706	16.500	16.250	16.375	0.000
RPF Bnd u	4311	11.625	11.625	11.625	0.000
RealFund u	2459	12.875	12.750	12.750	0.000
RioCan u	4275	11.875	11.750	11.875	+0.125
Summit u	1286	12.000	12.000	12.000	-0.250
Templetn u	3042	13.625	13.375	13.500	+0.125
Wardley un	4400	7.500	7.500	7.500	-0.250
Wstrock lu	7200	11.500	11.375	11.375	0.000
Wstrck llu	18545	9.375	9.000	9.375	+0.375
TRADED IN US FUNDS					
Alcan D p	1400	26.500	26.000	26.500	+0.500
Bk Mtl 2	1531	27.250	27.000	27.000	0.000
CIBC 10 p	4300	27.125	27.000	27.000	-0.125
CIBC 12 p	2600	27.250	26.750	27.000	-0.250
Cariben U	1500	12.500	12.375	12.375	+0.375
Export Dv n	2700	16.150	15.900	16.150	+0.350
RCI f	500	26.875	26.875	26.875	+0.125
Ry Bk I	3290	28.250	28.125	28.125	-0.125
Ry Bk K	2100	26.875	26.750	26.750	0.000
TD Bk G	3415	25.500	25.000	25.500	0.000

FONDS MUTUELS

ABC Funds		Capital	11.98	oRER N.A. Equi	5.95	nApprc Cap	17.67	**Fidelity US**		BCrois Mond	7.75	oFor Max Equ G	53.86	ynEquilibr	22.63	**Saxon Group**		oREER Glo	6.05	oInti RER	5.28	nLiquid	5.26 5.40	ynGlobal Equit	11.39	ygEcoflex M	12.27
ynFully Mgd	7.51	zCompound	15.60	oRessour Can	24.14	nCan Act	12.37	oAmr Latine	5.04	BCrois Plus	7.36	oFor MaxLTrm G	58.47	yninternationa	10.28	nBalanced	11.59	oRevenu	11.15	oInti tit acti	5.00	nMM	4.64 4.75	ynGrowth	87.50	yHypothques	54.52
ynFund Value	10.25	zConsumer	3.45	oRevenus	10.00	nCan Oblig	11.09	oInv Bal Gro&I	15.86	BCrois Retr	7.84	oInv LongTrm G	56.90	ynObligations	13.55	nSmall Cap	10.54	**-Talvest LSVCC**		oMondial	13.59	nuMM US	4.11 4.19	ynMMF	10.64	yninternationa	10.53
Acadie (Fonds)		Resources	4.49	**-BPI Capital**		nCan Rev	10.09	oInv ConsInc&G	11.85	BCrois US	27.05	oInv MaxLTrm G	61.09	**-Orbit Group**		nStock	12.55	ygDMCI	10.97	oObligMond	10.14	**Investors**		ynUS Equity	12.88	yMM	12.27
ynHypothques	10.00	**Altamira**		yoCdn Opp RSP	23.05	nEcon emerg	10.82	BCroissance	9.34	**-REA Inc**		oInv LongTrm G	57.53	nWorld Gwth	5.17	**Septre Funds**		**Talv Hyperion**		oObligRER	4.86	nMM	5.08 5.21	**-Cdn General (CE)**		yObligations	58.64
ynObligations	10.45	nAct Euro	12.25	yoGlo Opp	12.37	nEuropennes	10.52	BDividendes	11.22	oReal Est Ret	7.92	oInv MaxLTrm G	58.41	yWorld	5.97	nAsian Gth	13.31	oAsian	21.68	oRevenu	9.46	**Jones Heward**		ynCdn General	48.01	**-IOF Foresters VA**	
ynEquilibr	10.52	nActions	31.85	**Bullock Fonds**		nExt Orient	11.30	BEuropen	7.92	oReg Bal Gro&I	57.48	oReg ConsInc&G	59.66	**-Pacific Funds**		nBalanced	15.23	oAurora	10.16	oTtr Actif RER	7.05	JH MM	4.81 4.93	**-Cdn World (CE)**		gActions	37.06
Admax Regent		nAltaFund	19.76	Accrois A	4.31	nIntl Act	15.60	BGlobal	9.47	oReg LongTrm G	58.30	Special Equity	16.72	**PHN Group**		nBond	11.13	oInterprovincial	13.58	oUS CT Ht Rend	4.68	**Laurentienne**		ynCdn World Fu	5.30	gEquilibr	21.33
oA Can Rend	7.02	nAmr Gr Soc	14.06	gAccrois B	4.26	nIntl Oblig	10.93	gGlobal Oblig	5.48	oReg Max Equ G	53.51	**Royal Mutual**		nBal Pens Tr	13.24	nEquity	24.48	oInterprovincial	10.14	oValeur Intl	22.94	nMM	4.32 4.41	**-Colonia Vie**		gMM	15.63
oA Cros Amr S	5.14	nAmr Slect	24.46	nAccrois C	4.27	nJaponaises	10.15	gHypothcaire	5.10	oReg MaxLTrm G	59.52	nAct Itl	15.12	nBalanced	12.48	nInternat'l	20.88	oValue Line C$	19.17	ovaleur Contra	5.65	**Leith Wheeler**		ygActions	12.59	qObligations	19.50
oA Cros Cm S	5.39	nAsie-Pacif	13.11	oAccrois D	4.31	nMixte Rev&Cr	13.35	gJaponais	17.73	**MackenziStarUS**		nAct Japon	15.27	nBond	9.08	**Scotia Excelsior**		oValue Line U	13.91	**20/20 Funds US**		ynIncome	5.96 6.14	qyCrois Spc	14.80	**-London Life**	
oA Glo Sant	10.54	nCapital	17.49	uAmr A US	17.82	nMondial Tech	11.31	BMutuel	11.17	ouFor Bal Gro&	59.69	nCrois Asia	13.42	nCanadian	30.79	nAmr Latine	10.56	**TD Ligne Verte**		ouAmr Lat US	3.34	**Mackenzie Ind C$**		ygEquil Strat	10.74	gBond	153.52
oA Rep Actifs	12.96	nCroissance	14.90	uAmr D US	18.08	nOpport U S	10.56	BNord-Amr	14.01	ouFor Max Equ	53.29	nCrois Can	20.04	nDiv Inc	11.01	nCrois Can	31.58	nAct Can	15.77	ouAmrRpAct U	11.52	ynIncome	5.96 6.14	qyGrowth Equit	12.83	gyHypothques	12.83
oR Coren	11.57	nDivers Mond	13.45	Amricain A	24.56	nPlac Hypo	12.17	gQoblig Gouv	4.78	ouFor MaxLTrm	59.63	nCrois CanAm	11.01	nInti Equity	13.25	nCrois Euro	14.11	nAct Optimal	10.88	ouAsie-Pacc US	9.60	**Mackenzie Ind C$**		yMM	11.99	yqMMF	17.55
oR Dragon 888	7.63	nDividendes	2.64	gAmricain B	24.56	nRessources Ca	10.61	gQoblig Soc	10.43	**-Managed Invest**		nDividendes	10.10	nN.A. Equity	19.25	nCrois Index	13.82	nuAmr Index	7.71	ouAsie-Pacif US	10.93	**Mackenzie Uni US**		yqObligations	13.92	ygMortgage	116.99
oR Eurcoa	10.28	nDcouv Mond	4.30	nAmricain C	24.54	nRev Act	11.98	BPacifique	13.21	ynGlobal	11.97	nEquilibr	48.27	nPeqolet	16.36	nCrois Asiatiq	10.80	ouIndien US	10.30	ouCrois Cs S	5.65	yaGrowth Equit	10.92	yqUS Equity	18.92	**-Manuvie**	
oR Intl	6.17	nEquilibr	14.57	oAmricain D	24.93	**Clean Enviro**		oBalanced	7.19	BRetraite	14.27	ynWealth	10.92	nRRSP	16.36	nCrois Euro	12.36	ouInti tit act	3.63	ouCrois Cs U	5.73	ygInti Bond	10.87	**Manuvie-Cabot**		ygNAL-Acc Acti	12.04
oR Mond Rev	12.33	nMt Prc&Stra	8.25	oCanadien	8.16	oEquity	7.92	BRetraitePlus	6.78	**Manuvie-Cabot**		nST Bond Mtg	9.86	nInternat'l	36.49	nCrois Japon	13.47	ouMondial US	9.86	ouCroiss SI U	8.46	yqInti Equity	11.02	nMM	4.55 4.66	ygNAL-Acc Equ	12.29
oR Nippon	11.76	nObl Etat CT	5.43	oDynAsiat A	11.51	oIncome	10.16	gRevenu	5.50	nAct Can	12.65	nUS Equity	48.45	nMt Prc	10.75	nCrois Lat Am	7.72	ouOblig Mond U	7.36	ouEquilibr SI	7.76	ygRessources	11.38	**-Mawer Inv**		ygNAL-Act Amr	13.08
oR Tigre	12.14	nObl Haut Rend	5.20	nDynAsiat B	11.40	ointi Equity	5.73	BSpecial	18.25	nCan Crois	10.68	nUS Pool PEN	227.40	nOblig Global	10.75	nCrois N.A. A	14.96	ouUS CT HtRnd	3.40	oIndo-Pacif C$	5.83	**TD Pension Pld**		ynCdn MMF	5.95 6.13	ygNAL-Act Univ	12.80
AGF C$ Ser A		nOblig Mond	10.51	nDynAsiat C	11.42	**Corridor**		BSumma	6.32	nDivs Oblig	9.79	nVintage Fd	25.52	nRend global		nCrois N.A. U	14.59	ouValeur Intl	16.64	oIndo-Pacif U	4.23	nMM	5.32 5.46	**Mutuelle**		ygNAL-Actions	18.49
Act Mond	6.47	nObligations	13.34	Euro Int A	12.03	yoCroissance	7.04	**Inv/Mer Lynch**		nInti Actions	11.65	**-1er Ont LSVCC**		nRev CanAm C$	14.59	nDividendes	13.05	**United Group**		oAmer Equity	18.62	oObl Avantage	5.60	**BNP Cda Fonds**		ygNAL-Divers C	20.45
Actions Can	13.17	nOccas Japon	4.25	gEuro Int B	12.06	yoDividende	11.00	BML Cap Asset	9.86	nVal Emerg	10.76	ynt'er Ontario	10.23	nRev Can Am US	10.58	nEmerg Mkts	15.41	nRevenu	10.53	oAmer Gth C$	14.56	oObl canadienn	6.08	ynMM	4.28 4.37	ygNAL-MM Can	16.63
Actions Crois	22.10	nReprise	11.65	gEuro Int C	12.06	yoEquilibr	10.72	BML Cdn Equity	9.98	nValeurs Sres	12.43	**-Pret et Revenu**		nAct Can	16.50	nHypothcaire	11.31	nInti Equity	11.81	oAmer Gth US	10.55	oRevenu gouv	5.02	**NAT'Cornerstone**		ygNAL Oblig Ca	21.70
Allemagne	20.34	nRessources	15.53	MrchsProm A	10.63	yoHypothques	10.71	BML Emerg Mkts	9.90	**Marathon Equity**		ynAmricain	10.70	nRg Pacifique	10.80	nInti Select	13.11	nMtaux Prcie	17.81	oCdn Bond	4.72	oTrimark C$	22.29	nGovt M	4.28 4.37	**-Co-operators**	
Cap Ressources	7.75	nRev CT Glo	11.91	gMrchsProm B	10.57	yoInternationa	10.48	BML World Allo	10.02	nMarathonEqu	12.38	ynCanadien	14.36	nSc & Rev	14.36	nInti Select	13.13	oObl Rend Rel	10.42	oCdn Equity	17.71	oTrimark U$	16.18	**O'Donnell Group**		yqBalanced	154.87
Crois & Rev	17.31	nRev&Crois	7.92	nMrchsProm C	10.66	yoRevenu	10.66	BML World Bond	9.84	**-Mawer Inv**		ynDividende	11.19	nValCan1ordre	11.19	nMtaux Prcie	17.81	oNbl RER Intl	10.42	oCdn Mortgage	5.37	oTrimark cro re	7.46	oMMF	4.13 4.21	yqCdn Equity	146.92
Crois Amr	13.90	ObligGlo A	10.43	gObligGlo B	10.38	**-Cormel**		**Jones Heward**		ynBond	11.71	ynCdn Bal RSP	11.77	ynInternationa	11.28	nRev Cdn Am C$	14.79	oNbl Rend Rel	10.13	oCdn Perfolio	14.75	**Trust General**		oCdn Intere	4.53 4.63	yqFixed Income	143.47
Crois Asia	16.94	nObligGlo C	10.39	gObligGlo C	10.39	yEquilibre	12.39	uJH Amr C$	12.91	ynCdn Divers	11.83	ynMond Oblig	9.96	nRev Can Am US	10.73	nObligCan	11.60	oCdn Perfolio	14.51	oGlo Equity	14.41	ynAct Amr	28.84	oMMF	4.02 4.11	yqNS Equity	175.18
Crois Euro	9.80	OptimaxUS A	12.43	gOptimaxUS B	12.29	**-COTE 100**		uJH Amr US	9.36	ynCdn Equity	11.89	ynObligations	11.17	nRev Grouv Cdn	5.43	nObligGouvCan	11.00	oCdn Portfolio	14.75	oGlo Equity	14.41	ynAct Can	30.44	**Ont Teachers**		oUMMF US	4.37 4.46	**-Crown Vie Emp**	
Dir Chine	7.82	ynOptimix	13.25	nOptimaxUS C	12.39	ynAmr REER	19.26	uJH Amr US	9.36	ynRetraite	35.31	**-Princor Funds**		nRev Gouv Glo	5.03	nObligGouvGlo	11.13	oGlo Equity	14.51	oGlo Equity	9.54	ynCroissance	17.58	**CIBC Placements**		ygActions	11.73	yqActions	11.73
Japon	5.06	ynRevenu	10.13

Arts et spectacles

Jean Vanasse «décentralise» le jazz!

☐ Il se produit à Sherbrooke avec son nouveau quartette ce soir et demain

Denis DUFRESNE — **Sherbrooke**



Téléphoto par Claude Poulin

Le nouveau quartette de jazz Jean Vanasse se produit à Sherbrooke ce soir et demain soir. Sur la photo, dans l'ordre habituel, Richard Savoie, saxophoniste, et Jean Vanasse, vibraphoniste.

Le vibraphoniste Jean Vanasse, fondateur du célèbre Orchestre sympathique et musicien de réputation internationale, vient de former un nouvel ensemble de jazz qui se produit à Sherbrooke ce soir et demain soir.

Outre M. Vanasse, le quartette est formé de Jean-François Martel, à la contrebasse, de Eduardo Pipman, à la batterie, et de Richard Savoie, un Sherbrookois, aux saxophones.

«J'ai rencontré Jean-François Martel et Richard Savoie aux sessions jazz du Camp musical d'Asbestos, où on présentait des spectacles le soir. C'est la première fois que l'on jouait ensemble et j'ai bien aimé l'expérience, d'où l'idée de former le groupe», raconte Jean Vanasse au sujet de la genèse de cette formation.

«Par après, je suis allé chercher Eduardo Pipman, à Montréal», ajoute le musicien originaire de Drummondville.

En plus d'avoir fait partie de l'Orchestre sympathique, dans les années 70, Jean Vanasse a vécu cinq ans en Europe, a joué durant quatre ans avec le contrebassiste Miroslav Vitous, co-fondateur du groupe de jazz-fusion Weather Report, et a été mis en nomination à deux reprises au Gala de l'ADISQ.

Évolution

«Nous faisons de la musique jazz originale, dans la lignée de ce que j'ai toujours fait, mais il y a quand même eu une évolution et ce qui est bien c'est ce que les autres musiciens apportent comme expérience et influence... c'est avant tout un travail d'équipe», explique M. Vanasse au sujet du nouveau quartette.

«On parle d'une musique assez aérée, avec beaucoup d'espace et de nuances, qui se promène dans plusieurs styles, mais une musique accessible», précise le musicien davantage associé au jazz de style européen, qu'au jazz plus «free» ou fusion.

Le saxophoniste Richard Savoie, qui enseigne au Collège de Sherbrooke et à l'Université, déborde d'enthousiasme au sujet de ce nouveau groupe, lui qui voue une grande admiration aux John Coltrane, Cannonball Adderley, Wayne Shorter et Paul Desmond.

«On fait cette musique-là par goût, pour le plaisir», dit-il.

Dur dur la vie de jazzman...

Lorsqu'on lui demande l'état de santé de la scène jazz à Montréal, Jean Vanasse fait un constat plutôt sombre...

«Nous on décentralise la musique, on arrête de la faire à Montréal seulement, où les gens sont blasés, car bien souvent le public est plus réceptif en province», fait-il valoir.

«Montréal, au début des années 50, était la capitale du jazz, mais aujourd'hui à part le Festival international de jazz, qui dure 10 jours, il n'y a presque plus rien!

«Il n'y a pas beaucoup d'ouverture, les cachets sont ridicules et pourtant il y a de très bons musiciens», déplore M. Vanasse, qui salue l'initiative d'un gars comme Christian Rozycki qui organise des spectacles de jazz à la Taverne Magog, au centre-ville de Sherbrooke.

«Il y a là du bon jazz et le mot commence à se répandre même à Montréal!», signale-t-il.

Et comme il n'est pas facile de faire du jazz au Québec et encore plus difficile d'en vivre, bon nombre de musiciens doivent faire un autre métier.

Jean Vanasse a la chance d'être reconnu: en plus d'avoir travaillé en Europe, il a collaboré avec de nombreux musiciens d'ici et a composé des musiques de film («Sous les draps, les étoiles» en 1988 et, plus récemment, «Erreur sur la personne») et de dramatiques.

«Je travaille beaucoup en composition pour gagner ma vie honorablement et les trois autres membres du groupe sont enseignants», dit-il.

Et selon Richard Savoie, «si tu passes ton temps à courir pour faire des spectacles et travailler, tu finis par haïr ton métier, nous on peut se permettre plus de compromis et plus de liberté».

Outre des concerts au Québec et à l'étranger, le quartette de Jean Vanasse prévoit réaliser un disque.

«Le groupe démarre et si tout va bien on fera un disque, Eduardo, notre batteur, a d'ailleurs un studio d'enregistrement chez lui», conclut M. Vanasse.

Le quartette se produit ce soir à l'École de musique de l'Université de Sherbrooke (au-dessus du bar le Bahut) et demain soir à la Taverne Magog, 256 rue Dufferin.

Blackee Roads au Pavillon des Arts de Coaticook

Du country-rock américain apprêté à la québécoise

Christian ROY — **Coaticook**

Malgré leur nom anglophone, c'est à du country-rock à la québécoise que le groupe Blackee Roads convie la population de la région. Leur spectacle aura lieu samedi le 24 février à 20h30 au Pavillon des Arts et de la Culture de Coaticook.

Ce spectacle est le premier d'une série de trois dans le domaine de la musique country que le PACC veut offrir à la population de la région coaticookoise au cours des prochains mois. Et pour le groupe venant de la région de Québec, le spectacle de ce samedi représente une première incursion dans le territoire estrien.

Depuis cinq ans

Blackee Roads, qui roule sa bosse dans les bars et salles de spectacles depuis cinq ans, c'est d'abord les frères Eric et Dany Doyon, âgés de 25 et 30 ans respectivement. Ils en sont venus à la musique country à cause de leur père qui était un inconditionnel des Marcel Martel, Paul Brunelle et compagnie. «J'étais quand même plus attiré par le style de Ricky Staggs, de dire Eric. J'aimais son style, très avant-gardiste pour son époque.»

Ces deux guitaristes sont à l'origine du groupe. Ce sont eux également qui signent les chansons du groupe, en français, s'il vous plaît. «Je ne suis pas capable d'écrire une chanson rock», a indiqué Eric. «On écrit en évitant de tomber dans le piège des mots québécoises», de reprendre Dany en parlant du défaut des traditionnelles chansons «western». «En fait, poursuit Éric, j'essaie d'écrire en parabole, comme le fait si bien Francis Cabrel.»

Se sont greffés à ces deux jeunes, le «vénérable» Réjean Careau, qui à 52 ans compte déjà 35 années d'expérience à la batterie. Le bassiste Richard Délisle, 40 ans, complète ce quatuor de joyeux lurons qui voient leur différence d'âge comme une forme de complémentarité agréable. «Il n'y a pas de conflit entre nous, au contraire», a indiqué Éric. «Le plaisir d'évoluer ensemble fait en sorte que l'âge n'a plus d'importance», mentionne le «vieux» Careau. «Il y a le plaisir musical en plus du simple plaisir de se retrouver, les weekends, après notre semaine de travail dans nos usines», de poursuivre Délisle.

Influence

Paroles françaises mais nom anglais. «Par «Blackee Roads», on veut montrer que notre seule influence est la musique country américaine, a mentionné Réjean Careau. Par ce nom, on veut également désigner quel type de musique nous jouons, soit un country avec une énergie nouvelle. Nous sommes heureux de ce que les Lévis Bouliane, Marcel Martel et Paul Brunelle ont fait pour le country au Québec mais ceux qui aiment ce style risquent d'être un peu déçus avec nous».

Le groupe s'attend à ce que Blackee Roads reçoive un bon accueil de la part du public de la région coaticookoise. «C'est toujours le défi d'une nouvelle place, a repris Éric. Nous pourrons leur montrer ce en quoi nous sommes différents. Mais je demeure persuadé que les gens vont aimer notre musique, à cause de leur proximité avec les États-Unis et leur goût pour la musique country.»

Deux premiers disques

Pour le spectacle, Blackee Roads présentera les oeuvres venant de leurs deux premiers disques, «Il faut longtemps» et «40 heures semaines». «On prévoit un show avec 50 pour cent du répertoire Blackee Roads, de reprendre Dany. Le reste sera américain.» Un country à haute saveur de Garth Brooks servis par des gars qui ne veulent en aucun temps se faire passer pour des vedettes. «On est beaucoup plus à l'aise quand on est familier avec la foule», conclut Éric.

(819) 566-8782 LA MAISON DU CINÉMA 63, rue King ouest
MATT DILLON / TIMOTHY HUTTON / UMA THURMAN

Il nous faut parfois retourner dans le passé, pour trouver ce qu'on a perdu, se rappeler nos amitiés et découvrir le chemin à suivre.
femmes de rêve
version française de BEAUTIFUL GIRLS
La nostalgie n'a jamais goûté si bon... 13 ans ALLIANCE
DÈS DEMAIN: 7h00 - 9h25

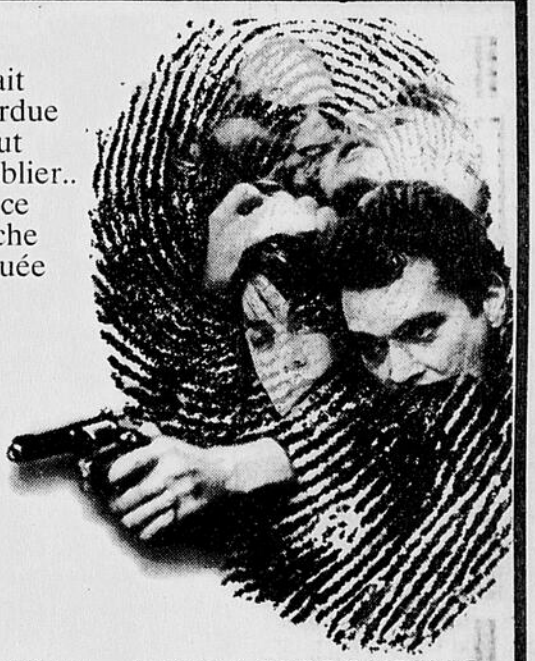


DÈS DEMAIN: 7h10

LA MAISON DU CINÉMA
63, KING OUEST, 566-8782
LUN. MAR. ET MERC. : 4.50$
AL PACINO JOHN CUSACK BRIDGET FONDA
COMPLOT DANS LA VILLE
version française de CITY HALL
HORAIRE: 7h00 - 9h25
HUGH GRANT EMMA THOMPSON
RAISON ET SENTIMENTS
version française de SENSE AND SENSIBILITY
HORAIRE: 6h45 - 9h25
JOHN TRAVOLTA CHRISTIAN SLATER
BROKEN ARROW
en version originale anglaise
HORAIRE: 7h10 - 9h10
MICHEL SERRAULT EDDY MITCHEL
SABINE AZÉMA CARMEN MAURA
Le Bonheur est dans le Pré
HORAIRE: 7h15 - 9h30
Macha Grenon Michel Côté un fi... les Noël erreur sur la personne
JUSQU'À JEUDI
HORAIRE: 6h50 - 9h20
BRUCE WILLIS BRAD PITT
12 SINGES
version française
JUSQU'À JEUDI
HORAIRE: 6h50 - 9h20
DEMI MOORE ALEC BALDWIN
LA JURÉE
version française de THE JUROR
HORAIRE: 6h55 - 9h15

CINÉMA CAPITOL
59 KING EST 565-0111
MARDI et MERCREDI: $4.50
TRAVOLTA SLATER
BROKEN ARROW
en version française
LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
http://www.brokenarrow.com
HORAIRE: 7h00 - 9h10 14749

LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS
CARREFOUR DE L'ESTRIE
3050 Portland SHERBROOKE 565-0366
RAFALE BLANCHE (G) 7H00
MOUTON NOIR (G) 9H40
L'OPUS DE M.HOLLAND (G) 6H40, 9H30
MR WRONG (VOA) 7H00, 9H10
14094

FAMOUS PLAYERS
Cinéma 3050 Boul. PORTLAND 565-0366
CARREFOUR DE L'ESTRIE
Il l'aimait
Il l'a perdue
Il ne veut pas l'oublier..
jusqu'à ce qu'il sache qui l'a tuée

13 ANS + VIOLENCE
RAY LIOTTA LINDA FIORENTINO
UNFORGETTABLE
Visit the Unforgettable Site on the Internet: http://www.mgmua.com/unforgettable
VERSION FRANCAISE
DES DEMAIN A: 7H10, 9H30.

Le PASSEPORT-JEUNESSE
DES AVENTURES ET DU PLAISIR COMME VOUS N'EN AVEZ JAMAIS EU!


LE DIMANCHE 25 FÉVRIER, 10 h 30 ET 13 h 30
Abonnez-vous au Passeport-jeunesse, il reste encore 5 activités durant la saison!
Entrée gratuite pour les détenteurs du Passeport-jeunesse.
SALLE MAURICE-O'BREADY CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
IGA Desjardins La Tribune CITE 103,7 FM ROCK · DÉTENTE TÉLÉ 7 CHLT630
Information : 820-1000
15591

A L'AFFICHE DES DEMAIN
MARTIN DRAINVILLE BENOIT BRIÈRE LUC GUÉRIN

DES DEMAIN A: 7H00, 9H10.
15802

Général

EN BREF

Les Fêtes ont peu stimulé les ventes

Ottawa (PC) — Les ventes au détail n'ont presque pas bougé durant la période des fêtes, a indiqué hier Statistique Canada.

Les ventes dans les magasins ont légèrement augmenté de 0,1 pour cent en décembre dernier, par rapport à novembre, pour atteindre 17,6 milliards $. Ces résultats représentent néanmoins une baisse de un pour cent comparativement à décembre 1994.

Les ventes ont progressé dans certains secteurs dont ceux des médicaments (1,1 pour cent), de l'alimentation (un pour cent) — qui avait connu un déclin durant deux mois consécutifs — et de l'automobile. Les ventes ont par ailleurs été plutôt faibles dans les magasins de vêtements et de meubles.

Par ailleurs, les ventes au détail pour l'ensemble de 1995 ont été les plus faibles depuis trois ans, des données qui correspondent au portrait général de l'économie l'an dernier. On a assisté à un recul de l'emploi, les travailleurs ont obtenu des hausses salariales bien en deça du taux d'inflation et l'économie a roulé au ralenti.

La hausse des ventes enregistrée en 1995 est attibuable en grande partie au secteur de l'automobile (concessionnaires, stations-service, détaillants de pièces et de services), qui s'est emparé de 35 pour cent du total des ventes au détail. Ce secteur a connu une progression de 3,3 pour cent de ses ventes en 1995, ce qui représente néanmoins une forte baisse par rapport à la forte hausse de 10 pour cent en 1994.

Au Québec, en 1995, les ventes des détaillants ont diminué de 1,1 pour cent et ce, après trois années de hausses successives. Les secteurs de l'alimentation, des médicaments et de l'automobile ont été les plus importants facteurs du déclin.

Le taux d'escompte ne variera plus chaque semaine

Ottawa (PC) — Rompant avec une tradition vieille de 15 ans, la Banque du Canada établira dorénavant son fameux taux d'escompte selon de nouvelles modalités, et l'indicateur ne variera plus chaque semaine mais périodiquement, façon américaine.

Les consommateurs pourront ainsi mieux se fier aux variations du taux d'escompte de la banque centrale pour prévoir un ajustement des taux des institutions financières, indique-t-on.

Des porte-parole de la Banque du Canada ont expliqué que si l'ancien taux d'escompte reflétait souvent de façon ponctuelle la volatilité hebdomadaire des marchés financiers, il n'était pas nécessairement utile pour prévoir les mouvements des taux.

Demain, le taux d'escompte passera de 5,41 pour cent, fixé mardi, à 5,50 pour cent. Cette modification reflète simplement l'écart entre le taux d'intérêt à un jour et celui à trois mois et ne signale aucun changement dans l'orientation de la politique monétaire de la Banque du Canada, assure-t-on.

Ce taux de 5,5 pour cent ne variera que si la banque centrale veut signaler aux institutions financières qu'elles devraient hausser ou abaisser leurs taux.

Depuis mars 1980, le taux d'escompte était fixé à un quart de point de base au-dessus du rendement moyen des bons du Trésor à trois mois du gouvernement fédéral. Mais la banque n'avait aucun contrôle sur ce taux des bons du Trésor, lié au marché.

À partir de demain, la Banque du Canada exercera un contrôle direct sur son taux d'escompte, qui correspondra à la limite supérieure d'une fourchette des taux de financement à un jour - le taux auquel les principaux participants au marché monétaire empruntent et prêtent des fonds à un jour. Ce taux à un jour est déjà utilisé depuis 1994 par les institutions financières comme indicateur des taux.

Actuellement, les taux à un jour varient entre 5,0 et 5,5 pour cent: le taux d'escompte de la banque centrale est donc fixé demain à 5,5 pour cent.

La déconfiture de Mirabel liée au mouvement «séparatiste»

- le ministre Dave Anderson

Huguette YOUNG — **Ottawa (PC)**

Le ministre des Transports Dave Anderson est d'avis que la déconfiture de l'aéroport de Mirabel est liée en grande partie au mouvement «séparatiste».

M. Anderson a donné son aval hier à la décision de Aéroports de Montréal (ADM) de transférer les vols internationaux de passagers à l'aéroport de Dorval. Mirabel, de son côté, aura une nouvelle vocation axée sur les vols tout cargo et les vols nolisés. L'idée, c'est de faire renaître Dorval comme importante porte d'entrée nord-américaine et de donner un deuxième souffle à Mirabel, qui n'attire plus que 2,5 millions de passagers malgré sa capacité de 10 millions.

Selon M. Anderson, «une réorganisation des ressources» des aéroports de Mirabel et de Dorval est justifiée, en raison du départ de plusieurs lignes aériennes internationales dont Lufthansa, le Canadien International et Alitalia.

«Je pense que l'autorité aéroportuaire locale est sur la bonne voie», a-t-il précisé à sa sortie de la réunion du conseil des ministres.

Selon le ministre, la communauté d'affaires internationale ne se sent pas bien accueillie à Montréal. Si le trafic aérien à Mirabel périclite, c'est en grande partie la faute du mouvement séparatiste qui maintient un climat d'incertitude, a-t-il souligné hier à plusieurs reprises.

Pourtant, le gouvernement libéral de Pierre Trudeau avait fait miroiter un trafic aérien mirobolant et un chiffre d'affaires gargantuesque lorsqu'il inaugurait l'aéroport de Mirabel il y a une vingtaine d'années.

Se pourrait-il que les libéraux aient manqué de vision?

«Qui savait il y a 20 ans que la croissance économique de Montréal serait si plate, si réduite?, répond M. Anderson. On s'attendait, surtout après l'Expo de 1967, à ce que la deuxième ville du Canada en importance ait un très beau futur...»

Ces attaques hérissent le chef du Bloc québécois Michel Gauthier au plus haut point.

Le ministre des Transports est tout à fait «irresponsable» d'accuser les séparatistes d'être à l'origine des problèmes de Mirabel, a rappelé M. Gauthier au cours d'un entretien téléphonique hier.

M. Anderson oublie que «son premier ministre» Jean Chrétien a joué un rôle prédominant dans l'établissement de Mirabel, a-t-il relancé.

Au lieu de reconnaître son erreur, le gouvernement Chrétien «s'en lave les mains», a répliqué vivement M. Gauthier.

«Le ministre des Transports a manqué une belle occasion de se la fermer», a-t-il conclu.

Quant aux expropriés de Mirabel et aux propriétaires de concessions qui pourraient perdre leur source de revenu, M. Anderson explore l'idée d'une compensation sous une forme ou une autre.

121 ans, ça se fête!

Photo AP



Une centaine d'Arlésiens et autant de journalistes venus du monde entier se sont pressés hier dans la salle d'honneur de la mairie d'Arles où Jeanne Calment, la doyenne de l'humanité, fêtait en grande pompe son 121e anniversaire. Sur la photo, elle admire son gâteau d'anniversaire. Malgré sa quasi-surdité, Jeanne Calment s'est entretenue un instant avec le maire socialiste d'Arles, l'ancien garde des Sceaux Michel Vauzelle. C'est à peine si elle a réagi lorsqu'un émissaire du gouvernement lui a remis un bouquet de fleurs ou lorsqu'on a découpé l'énorme gateau au chocolat, auquel elle n'a d'ailleurs pas touché.

Rapport sur la langue française rendu public «par souci de transparence»

Pierre APRIL — **Québec (PC)**

Soupçonnée de vouloir cacher certaines conclusions d'un rapport préliminaire sur la situation de la langue française au Québec, la ministre responsable de l'application de la Loi 101, Mme Louise Beaudoin, l'a rendu public hier, même si elle continue d'exiger une version finale améliorée.

«Par souci de clarté et de transparence, pour répondre aux questions qu'on me pose, le Conseil des ministres a décidé de me demander de rendre public ce rapport de 407 pages», a déclaré la ministre.

Ceci dit, Mme Beaudoin a tenté de réfuter tous les soupçons concernant certains chapitres du document qui ne seraient pas à sa satisfaction ou à celle du comité interministériel chargé de présenter le rapport final d'ici la fin de mars.

«Je vous rappelle qu'il s'agit d'un désaccord entre le comité technique - chargé de réaliser le document - et le comité interministériel» mandaté pour tirer les conclusions et dicter les paramètres d'une étude approfondie sur la situation de la langue française au Québec, a expliqué Mme Beaudoin.

«Il y a un enjeu fondamental - ils ne s'entendent pas sur certains chiffres qui sont aussi éloignés que 22 000 à 145 000 concernant l'impact de la clause Canada» qui prévoit que tout Canadien anglophone qui s'installe au Québec peut envoyer ses enfants à l'école anglaise.

Selon la ministre, il y a dans ce débat tout l'enjeu de la validité des statistiques, «de certains jugements de valeur» et c'est pourquoi elle a réitéré qu'elle s'attend toujours à ce que le comité interministériel lui présente un rapport-synthèse final.

Chrétien était plus populaire... au début du mois

Sherbrooke (PYB)

Gallup

Le mois de février semblait prometteur pour le premier ministre du Canada, Jean Chrétien, tandis qu'il effectuait un gain de popularité de trois points dans un sondage de la maison Gallup, conduit du 8 au 13 février. C'était avant le jeudi noir, 15 février, où Jean Chrétien a empoigné un manifestant à la gorge.

Il faudra donc attendre les résultats du prochain sondage pour connaître l'impact du sombre événement sur la popularité du premier ministre.

À la question, «Approuvez-vous ou désapprouvez-vous la façon dont Jean Chrétien accomplit sa tâche de premier ministre», 53 % des Canadiens répondent par l'affirmative, comparativement à 50 % le mois précédent. Jean Chrétien accuse tout de même une perte par rapport à l'automne, alors que 61 % des Canadiens approuvaient sa conduite en octobre.

Au Québec, Jean Chrétien obtient pratiquement des proportions inverses, tandis qu'il ne récolte que 30 % d'appui, comparativement à 54 % contre. Chez les francophones du Canada, le premier ministre perd un autre point et sa popularité descend à 29 %.

C'est en Ontario que Jean Chrétien compte le plus grand nombre de supporteurs, tandis que 66 % des 1007 répondants au sondage approuvent sa politique.

Fait étonnant, Jean Chrétien gagne en popularité chez les jeunes. Parmi les Canadiens âgés de 18 à 29 ans, il obtient une faveur de 57 % comparativement à 47 % chez les personnes de 65 ans et plus.

EN BREF

Un voleur malchanceux au centre-ville

Sherbrooke (psj) - En moins de 30 minutes, mercredi soir, deux tentatives d'introduction avec effraction ont été perpétrées dans le centre-ville de Sherbrooke.

Étant donné le peu de distance entre les deux commerces et le laps de temps écoulé, il est permis de croire que c'est le même individu qui a tenté d'enlever un panneau de bois à l'arrière du commerce Momo Sports, 42 rue Wellington Nord et qui a également tracé sa voie par un puits de lumière au commerce Hargol Entreprise, 22 rue Wellington Nord.

Dans le premier cas, le propriétaire qui se trouvait toujours dans son commerce a été dérangé par le bruit ce qui a fait fuir le visiteur nocturne.

Au sujet de l'autre cas, à cause des dommages constatés, on croit que le suspect en se glissant par le puits de lumière a perdu pied et a essuyé une chute imprévue d'une dizaine de pieds ce qui, encore là, l'a fait fuir sans demander son reste.

Les policiers municipaux se sont rendus dans les deux commerces mais le suspect, possiblement en boitant, a réussi à s'évanouir dans la nuit.

Attention à ces habitudes

Sherbrooke - Peu avant de compléter la fermeture de son commerce, 12e Avenue Nord, dans le quartier est de Sherbrooke, un homme a mis en marche le moteur de son véhicule Chrysler New Yorker 1994 et l'a laissé tourner quelques minutes, question de le réchauffer, portières débarrées.

Puis il est retourné dans le dépanneur.

Comme il arrive souvent dans ces cas-là, le méchant qui passe d'aventure par là et constate l'herbe fraîche sans pouvoir résister à la poussée de quelque diable tentateur, s'empare de l'aubaine et disparaît.

Résultat: un véhicule de 20 000 $ volé avec compresseur, câble de survoltage et deux paires de lunette.

Pas de trace des vêtements

Rock Forest - Depuis la découverte de la fourgonnette volée... ayant servi au transport... des vêtements volés, la Sûreté municipale de Rock Forest n'a signalé aucun fait nouveau dans l'important vol commis à la boutique Jeans Plus, 4710 boulevard Bourque.

Le tout remonte à vendredi soir dernier.

Une fourgonnette Plymouth Voyager 1994, de couleur bleu, est volée dans le parc de stationnement du Centre récréatif, rue Gaspé, à Rock Forest, entre 20 h et 22 h 25, le vendredi 16.

Le même soir, à 21 h 50, des voleurs s'emparent pour environ 8500 $ de vêtements à la boutique Jeans Plus du boulevard Bourque. Il est question de polos, de chemises en jean, de pantalons de coton pour homme, de chandails de coton, de palazzos...

Le 18 février, trois minutes passées minuit, la Sûreté municipale de Greenfield Park a retrouvé la fourgonnette dans laquelle on a découvert des cintres et des présentoirs.

Il ne faisait aucun doute que le véhicule volé a servi aux cambrioleurs pour transporter leurs «marchandises» près d'un... marché aux puces.



Michel Thériault (à droite) est le P.D.G. d'une entreprise solidement établie en Estrie. Les Équipements de Bureau Élite (1974) Inc. inauguraient dernièrement leurs nouveaux locaux, au 1715 Galt Ouest. Équipements de Bureau Élite est également un partenaire apprécié de la promotion de la C.S.C.S. dans La Tribune. M. Thériault est photographié en compagnie de Michel Fournier, représentant publicitaire à La Tribune.

LaTribune

14697

Carnet communautaire

Soirée de prières

Dans le cadre de la Journée mondiale de la prière, toute la population, et particulièrement les membres des communautés ethniques, sont invités à l'église St Patrick, le 1er mars prochain. La soirée de prières, dédiée à la population d'Haïti, se déroule à compter de 19h30 au 20 rue Gordon à Sherbrooke.

Patinage libre

Les citoyens d'Ascot ont accès à une séance de patinage libre gratuite tous les dimanches de 11h45 à 14h45, sauf le 10 mars, à l'aréna Bishop de Lennoxville.

Cours de secourisme

Les gens peuvent encore s'inscrire au cours de secourisme de la Croix-Rouge et de la Fondation des maladies du coeur qui se donnera à Ascot du 27 février au 7 mai, les mardis soirs de 19h à 21h. On s'inscrit au service des loisirs d'Ascot au 563-3993.

Drummond: nouveau groupe PAC

Un nouveau groupe de personnes atteintes de cancer (PAC) est en voie de formation à Drummondville pour échange, support et entraide. Première réunion au CLSC Drummond, le mardi 27 février à 19h. Informations: Gilbert Gagné, intervenant social (474-2572).

Société d'horticulture

La Société d'horticulture et d'écologie de Sherbrooke organise une conférence traitant des bonsaïs le mardi 27 février, à 19h30, aux salles 2, 3 et 4 de la bibliothèque Éva-Senécal, 420 rue Marquette.

Bingo annuel Scouts

Le 46e Groupe Scouts de St-Denis de Brompton tiendra son bingo annuel des Scouts le samedi 24 février, à 20h, au sous-sol de l'église de l'endroit.

Apprivoiser le bégaiement

L'Association des bègues du Canada est un groupe d'entraide qui offre un soutien à toute personne bègue désireuse d'améliorer son élocution. Pour en connaître davantage ou pour recevoir de la documentation: (514)353-1042 ou à l'adresse suivante: 7801 Ste-Claire, Montréal, QC, H1L 1V8.

Vente de livres usagés

Vente de livres usagés le samedi 24 février, de 9h à 16h, ainsi que le dimanche 25 février, de 12h à 16h, au sous-sol du presbytère de St-Mathias, Sawyerville (au profit de la fabrique).

Cours de dessin

Le Centre culturel d'East Angus propose des cours de dessin pour jeunes débutant le 1er mars, ainsi que pour les 14 à 18 ans, débutant le 28 février, avec Yanick Lebel Morneau, pour une période de 10 semaines. Inf.: 832-2719, 875-5569.

Semaine de scoutisme

Dans le cadre de la Semaine du scoutisme, le 48e groupe de St-Élie d'Orford organise un souper au spaghetti le samedi 24 février, à 17h, au Centre communautaire de l'endroit.

PUBLIREPORTAGE



nos amis les animaux

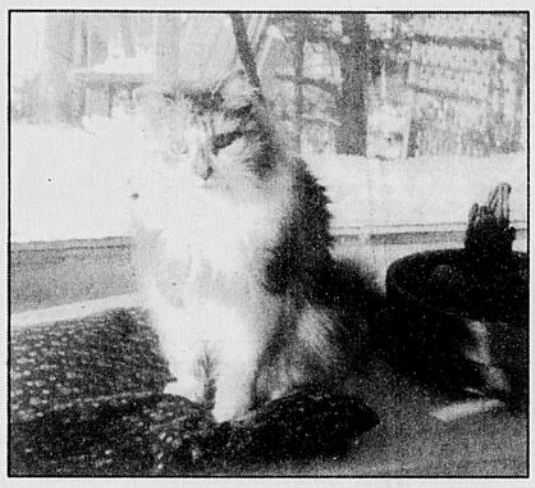
«Nos amis les animaux» est publié à tous les troisième jeudi du mois. Information: Jocelyn Godbout, 564-5476



Un médaillon d'identification : un moyen sûr de garder la trace!

Si vous êtes propriétaire d'un chien ou d'un chat et qu'il ne possède pa sa licence, il est temps pour vous de lui procurer son médaillon. La licence est valide du 1er janvier au 31 décembre de chaque année. Le règlement municipal rend obligatoire le port du médaillon pour tout chien ou chat. Les propriétaires d'animaux qui ont répondu d'une façon conforme à ce règlement en 1995 ont automatiquement reçu la licence de leur animal par la poste en janvier 1996.

Du nouveau cette année : le médaillon devient permanent et votre animal le gardera toute sa vie! Ainsi, il conservera toujours le même numéro et il vous sera plus facile de le mémoriser! Il ne vous restera plus par la suite qu'à payer les frais de licence chaque année et vous continuerez de recevoir le formulaire de renouvelement par la poste régulièrement.



Avec son médaillon d'identification, offrez à votre animal préféré l'assurance d'un retour rapide à la maison...

Les taux sont de 15 $ ou 25 $ pour un chien et de 5 $ ou 15 $ pour un chat dans la plupart des municipalités. La décision d'imposer un tarif moins élevé pour un animal stérilisé est une mesure prise dans le but d'encourager le plus que possible les propriétaires d'animaux à les faires stériliser, et ce, pour diminuer la surpopulation animale ainsi que les soufrances de milliers d'animaux abandonnés.

Pensez-y : la stérilisation permet de prévenir les portées indésirées, de réduire la tendance à l'errance ainsi que les risques d'infection et de cancer. De plus, l'économie réalisée durant la vie de l'animal représente environ le coût d'une stérilisation.

Bien identifier un animal avec le médaillon émit par la SPA permet de :

- Maximiser les chances de retrouver votre animal en cas de perte ou d'accident. Le numéro d'identification figurant sur le médaillon est associé à vos coordonnées dans le système informatique; le personnel de la SPA est donc en mesure de vous aider rapidement à retrouver votre animal;
- Savoir que votre animal a une famille et qu'il n'est pas un animal abandonné s'il est ramassé par quelqu'un;
- Faire en sorte d'éviter à votre animal de vous attentre dans une cage loin de son foyer habituel;
- Se dispenser de la désagréable surprise de voir votre animal réadopté ou euthanasié après le délai prévu de 48 heures;
- Vous épargner beaucoup de temps et d'argent!

Pour toutes informations concernant les licences ou le bien-être des animaux, n'hésitez pas à nous contacter, nous nous ferons un plaisir de répondre à vos questions!

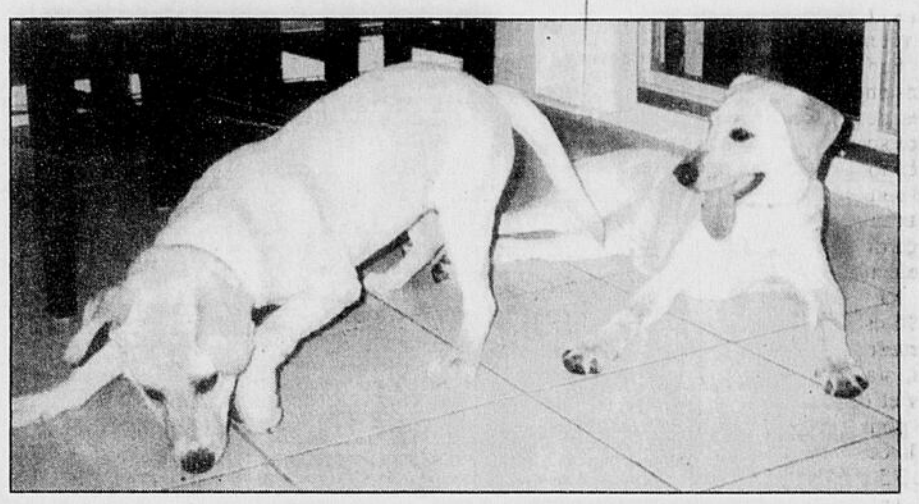
Diane Boutin,relationniste
SPA de l'Estrie
Sherbrooke

Les bureaux de la SPA sont ouverts de 9 h à17 h, du lundi au samedi inclusivement.

Quand le lien est rompu

Tout cela a commencé le jour de sa naissance, un 4 juin, l'année des Jeux Olympiques à Montréal, c'était en 1976. Nous l'avions choisi parce qu'il nous rappelait son père, un Lhassa Apso noir recueilli dans la cour du voisin l'année précédente. Des cinq rejetons de la portée notre choix se porta immédiatement sur le plus frêle et le plus démuni, pensions-nous...

À l'âge de six mois nous attendions toujours que son poil pousse et prenne l'aspect caractéristique du Lhassa Apso. En vain, nous avions du nous faire à l'idée que notre Socrate serait pourvu d'un poil noir plutôt court, de petites pattes croches et de surcroit d'une oreille cassée.



Tout le monde vit une histoire d'amour avec son animal préféré mais lorsque la séparation doit se faire, il est important de bien choisir sa clinique vétérinaire...

La nature fit en sorte qu'il démontra toutefois une bonne dose d'intelligence. Il faisait partie de notre famille, c'était le petit dernier à qui nous confions nos bons et nos mauvais coups. Il parcourut le Québec avec nous lors de nos vacances estivales et se prélassa paisiblement au pied du foyer durant les 16 hivers qu'il partagea avec nous.

En avril 1992, nous avons du admettre que Socrate n'allait plus très bien et que nous ne pouvions plus contrôler ses problèmes cardiaques. Socrate fût donc euthanasié et nous avons pleuré. Socrate était parti et il allait nous manquer.

Ces histoires d'amour avec un animal sont nombreuses et uniques. Quand vient le temps de briser le lien créé entre le maître et l'animal, il est souhaitable de bien préparer cette rupture. Depuis quelques années, le personnel des cliniques vétérinaires aborde l'euthanasie d'une façon plus humaine. Autrefois, on parlait peu, l'animal était souvent laissé à la clinique et le propriétaire quittait et emmenait sa peine avec lui. De nos jours, l'approche de l'euthanasie se veut plus douce afin de permettre au maître mais aussi au médecin vétérinaire et aux membres du personnel de mieux composer avec la mort de l'animal.

Avant de prendre la décision de faire euthanasier son animal, on offre au client de lui expliquer clairement le déroulement d'une euthanasie. Avant l'injection de la solution euthanasique, l'animal reçoit un tranquilisant afin de diminuer son anxiété et de permettre au maître de profiter calmement des derniers instants avec lui. Certains propriétaires choisiront de quitter à ce moment et de ne pas assister à l'euthanasie elle-même. C'est le médecin vétérinaire qui euthanasie en injectant une dose mortelle de barbiturique dans une veine de l'animal. L'euthanasie est préférablement exécutée lorsque l'achalandage de la clinique et moindre afin de permettre à tous de vivre pleinement ses émotions. Il existe des feuillets explicatifs pour aider le maître à bien gérer les décisions qu'il aura à prendre lors de l'euthanasie de son compagnon. Par exemple, décidera-t-on d'assister ou non à l'euthanasie, sera-t-on accompagné d'un proche le moment venu, de quelle manière décidera-t-on de faire ses adieux à l'ami fidèle, le fera-t-on incinérer, enterrer dans un cimetière pour animaux ou le laissera-t-on à la clinique? Ces décisions doivent être prises avant l'euthanasie.

Dans certaines circonstances, un maître endeuillé pourrait avoir besoin d'une aide thérapeuthique pour mieux vivre la perte du fidèle compagnon. Il est maintenant connu que le deuil engendré par la perte de son animal s'apparente au deuil causé par un être cher. Il va s'en dire que l'approche de l'euthanasie peut différer d'un établissement vétérinaire à l'autre, seule la connivence entre le maître, l'animal et le personnel de la clinique peut dicter le choix de la clinique.

Dr Claire Bariteau, m.v.
Carrefour Santé Animale

DISTRIBUTEUR DE NOURRITURE JOY
1ère qualité pour chiens et chats
Prix compétitifs
Spéciaux pour éleveurs
Livraison à domicile sans frais
SALON DE TOILETTAGE
Service de transport sans frais
REPRÉSENTANT «CLÔTURERS INVISIBLES»
ANI-BOUF DISTRIBUTION
4335, rue Brunault
Sherbrooke
(819) 566-4561
15532

Nouveau à St-Élie Woof-Bouffe
Super Marché pour animaux
Produits pour chiens, chats, oiseaux, chevaux.
Carte de membre gratuite.
10% de rabais sur vos achats.
1403, route 220, St-Élie d'Orford Qc. JOB 2S0
Tél. : (819) 821-3020
15530

Passez à la nouvelle norme dans le domaine de la nourriture à la farine d'agneau et au riz
FORMULE À LA FARINE D'AGNEAU ET AU RIZ
Favorise une peau et un pelage en santé
La nouvelle formule à la farine d'agneau et au riz Canine Maintenance de Science Diet contient la teneur la plus élevée,en acides gras aminés essentiels...pour aider les chiens à maintenir une peau douce et en santé et un pelage riche et lustré.
Favorise des reins en santé
Les chiens préfère Science Diet
Économisez 4$ à l'achat d'un sac de 40 lb
Économisez 2$ à l'achat d'un sac de 20 lb
Économisez 1$ à l'achat d'un sac de 5 lb
Cette offre est valable chez: l'animatout
2213, rue King Ouest
Promenades King
Sherbrooke, Québec
J1J 2G2
(819) 823-6860
136, chemin Duplessis
Place Fleurimont
Fleurimont, Québec
J1E 3C7
(819) 823-8930
15361

CARREFOUR SANTÉ ANIMALE
Dr Patrick Metcalfe, m.v.
Dr Claire Bariteau, m.v.
4600, boul. Industriel, Sherbrooke, Qc. J1H 5H1
Tél.: (819) 562-4448
Télec.: (819) 562-4714
15533

Service de gardiennage personnalisé pour animaux à votre domicile
Nannie Mo enr.
• Visite et promenade quotidienne
• Nourriture et brossage
• Entretien de litière, cage et aquarium
• Compte-rendu écrit sur le comportement de votre animal
• Assurance-responsabilité
Diane Boutin
845-7629
Évaluation sur demande
Pagette: 829-3553
15363

Le Chat Beauté
Salon de toilettage
Qualité • Service • Prix compétitif
Technicienne en toilettage félin
• Tontes spéciales
• Massage dermique avec huiles végétales douces
• Traitement de la peau et du poil
• Traitement de beauté complet
6 jours par semaine
De 9 h à 18 h
Dominick Lanoue
(819) 821-4877
2012, rue Namagok
Sherbrooke, Québec
15539

Animalerie ROUFI
POISSONS • OISEAUX • ANIMAUX • REPTILES • ETC...
Carrefour des Bois-Francs, - Victoriaville
758-4435
Carrefour de l'Estrie - Sherbrooke
569-6231
DES PRIX FOUS CHEZ ROUFI
DES PINSONS RÉG. : 19,99 $ TOUS À 6,99 $
DES HAMSTERS RÉG. : 4,99 $ À SEULEMENT 99¢
Roufi vous offre un immense choix de chiots, animaux de compagnie, accessoires et produits de qualité Hagen!
Demandez votre carte Club escompte Roufi !
Dépositaire des excellents produits HAGEN
DURANT LA VENTE AVANT RÉNOVATION
CAGE D'OISEAU ÉQUIPÉE 29,99 $ (SPÉCIAL MEMBRE)
AQUARIUM 10 GALLONS TOUT ÉQUIPÉ SEULEMENT 59,99 $ (SPÉCIAL MEMBRE) RÉG. : 109,99 $
14981

Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30
564-0999
1-800-567-6955
(de l'extérieur)

TOUR D'HORIZON

KARATE AUTO DEFENSE. Dame, enfant 4 ans et +
A. Coulombe, 7e dan. 437 Well. Sud, 564-2001

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

109,500$ NORD, SUR LE GOLF maison de ville 3 ét., 3cc, 3sb, foyer, 2 portes-patio, garage. **Ev. mun. 111,200$. 569-7071**

925 RUE MARIE-REINE Bung. briques, 8 pces, rénové, piscine, bi-énergie, voisin école, parc. 75 000$ nég. 569-2213.

A COOKSHIRE, 7 pces ½ pour prix d'évaluation, 75 000$, dir. du proprio. 846-6919

A LA CAMPAGNE: dir. prop., cottage 7 pces, à St-Elie, ds les 60,000$. 562-7229.

AU JARDIN DES SABLES. 3 étages, foyer, 3 s. bains, belle vue, rabais 50,000$. 569-4474.

A VENDRE ou A ÉCHANGER Bishopton, maison de campagne, 8 pces, avec grange et garage double. 2 acres. 348-0736

BEAUCOUP POUR SI PEU Rock Forest, 3 c.c., 2 s. bains, vérrière, s-sol fini, comb. lente, Verimar, abri d'auto, 2 remises, piscine, patio, terr. très privé. Taxes min. Prix: 77,000$. Inf.: 864-9616.

BUNGALOW dans secteur résidentiel école Beaulieu. **Rock Forest**, terrain très privé, abri d'auto, très éclairé, planchers bois franc et marqueterie, foyer, cuisine rénovée, 3 c.c. à l'étage, 2 s. bains, beaucoup d'espace de rangement. Sous-sol aménagé pour bureau professionnel avec entrée privée. 98 000$. Tél.: **346-7240** après 18h.

EAST HEREFORD, bungalow grandes pces, 3 c.c., 2 s. bains, sous-sol fini, chauffage bois et élect., entrée asphaltée, piscine hors-terre, garage détaché, gr. remise. 819-844-2453.

FLEURIMONT - 60,500$. Petit bung. brique, 3 c.c., s-sol amen., tr. fonctionnel. Poss. de revenu. Terr. 12,000 pi car. Très beau secteur, belle vue. **MARIO GAGNON 563-3000.** La Capitale Estrie Inc., courtier immob. agréé

IDEAL pour 1ère propriété. Condo 3 c.c., secteur nord. Eligible au plan RAP. Prix dans les 60,000$. Appelez pour renseignements. Société Imm. Memphré Enr., ctr imm. agréé. **ALBERT AUDETTE, 562-0041, 820-2297.**

JOLIE MAISON, NORD près Carrefour, 3 c.c., bois franc, céramique, garage, cheminée, bon prix. 569-2463.

MAGOG, CH. DES PÈRES, maison de qualité style Georgien, fini ext. stucco, 6 c.c., 6 s. bains, garage double. Terr. 2 acres, vue panoramique du lac Memphrémagog. 425,000$. Tél.: 819-868-6534.

MAISON 26X42, terr. 200x200, 3 c.c., 1½ s. bains, salle fam. + foyer, garage + abri d'auto, 5 min. du CHUS et Centre-ville. 566-1354.

MAISON 36x32 sur petit Lac Magog, côte Katevale, sur 1 acre carré de terrain. 50 000$. Tél.: 346-8100.

MAISON A VENDRE avec garage, 2 c.c., sous-sol non fini, face à l'église de Martinville. Bon prix. 835-5366 ou 835-9270

MAISON UNIFAMILIALE vinyle, très propre, terrain 5 700 pi ca, 11 pces, 2 s.b., 6 c.c., nombreuses fenêtres à guillotine et portes neuves, poss. de faire un logement, près des écoles et autres services. Après 17 h 30, Jacques: 879-6769

NOUVEAU! Rock Forest, 4 c.c., 2 s.b., salle fam., pl. b. f. + marqueterie, pièces rénovées, piscine h.t., haie de cèdres 12 pi, abri d'auto, éval. mun., 81 300$ prix demandé dans les 70 000$. 823-8797.

PAR LE PROPRIÉTAIRE A St-Denis de Brompton, magnifique bung. secteur tranquille, près des services, 8 pces, 4 c.c., 2 s.b., bain tourbillon, pl. b. franc, grand terrain. Bon prix. Sur sem. après 17h: 846-4055

PAR PROP. - REVENUS Bung. sect. Univ. Revenu 525$ par mois. Abri auto, terr. privé. 89 000$. 820-8148, 835-5611

PRIX RÉDUIT 3 c.c., 2 s. bains, bois franc, céramique, construction 1993. 569-4474.

URGENT, FAUT VENDRE. Fimt. dans les 80,000$. Bung. impeccable, 4 c.c., abri d'auto et garage, entrée asphaltée. Pour vente rapide. Appelez **RICHARD LAVOIE 822-2222** Re/Max D'Abord Inc. courtier immobilier agréé

DUPLEX
2x5½ et 1x2½
539, rue Cartier
coin 7e Avenue
et près Banque
Nationale.
115 000$
Fernand Groleau : 346-6841; 864-4478
1-38524

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

RE/MAX D'ABORD GINETTE RODRIGUE INC. courtier immobilier agréé licenciée independant et autonome Tél. 822-2222

URGENT, URGENT. Fleurimont, Carignan. Bung. 1991 (pas de pancarte). 116,900$ réduite à 99,900$. Faut vendre rapidement.

BROMPTONVILLE. Cottage 1986, terr. 79 x 142. Etait 87,000$ - réduite à 82,000$. Faut vendre.

GINETTE RODRIGUE agent immobilier agréé

RICHMOND maison 28x40, cuisine, salle de bain, fenêtres et couverture refaites à neuf. Abri d'auto. Faites votre offre ! Tél.: **826-5968**, soir.

SECTEUR ROCK FOREST, rue Dusseault, const. 1995, rev. 3½ au sous-sol: 340$/mois. 846-6339.

SECTEUR TRANQUILLE Ouest dans les 70 000$, en bas de l'évaluation. 8 pcs, avec échangeur d'air, pl. bois franc, abri d'auto. FAUT VOIR! Agents s'abstenir. 564-4485

STOKE, MAISON CANADIENNE 28x30, dans les 90,000$. 3 c.c., 2 s.b., sous-sol, foyer, garage, terr. 150x200. A 10 min. du CHU. Ap. 18h: 878-3696

STOKE 14.9 ACRES Cottage 28x40, 6½ pces, garage détaché 20x30, entrée pavée. **Tél.: 878-3944**

WINDSOR / ST-GABRIEL bungalow, 3 c.c., 1½ s.b, p. bois f., piscine h.t. prêt école et terrain de jeux. Au 66 St-Antoine. 65 000$. Tél.: 845-7320

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

DUPLEX au 417 Jacques-Cartier nord, 2x6½, pl. bois franc près tous services, chauffage économique au gaz. Loués à très bons locataires. 562-6689.

DUPLEX Est, avec bon revenu, endroit tranquille. Tél.: 562-6790.

PAR PROPRIETAIRE, 157 - 171 King est, 8 log., rev.: 28 500$. Prix: 150 400$. Tél.: 823-2053

ROCK FOREST PAR PROPRIÉTAIRE 4 log. de 4½, endroit tranquille, 158,000$. Tél.: 843-9206.

TRES BEAU DUPLEX quartier ouest, 2x4½, ch. élect., bois franc, 2 garages, poss. revenu suppl. s.-sol. Tél.: 346-4387

4 BORD DE L'EAU

WOW ! 29 500$ 80 pieds sur l'eau. Arbres matures. Tout meublé. 2 c.c. isolé, quai pédalo. 4160 Lac Orignal. Tél.: 566-7574 ou 1-583-3405.

5 PROPR. DÉSIRÉES OU À ÉCHANGER

DEMANDE A ACHETER duplex ou triplex dans la région de Lennoxville. Tél.: **820-8294**

6 MAISONS MOBILES-ROULOTTES À VENDRE

AUBAINE 14x64 3 c.c. exc. cond., prête à être déménagée. 15 000$ nég. Inf.: 418-423-5997.

MAISON MOBILE 14 x 60, 1974, intérieur rénové, extérieur en vinyle. Sur terrain loué. Aubaine! 563-3843

MAISONS MOBILES 14 x 64, 3 c.c., poêle à combustion lente, remise, situées à St-Elie d'Orford. Tél.: 564-4612

PAS CHER, 14X60, avec garage et 2 remises, sur tr. beau terr., taxes minimes. Tél.: 875-5880 apr. 18h.

ST-ELIE maison mobile 14x68, 3 c.c., bien située. 566-7429

7 CHALETS À VENDRE

BORD DE L'EAU Fontainebleau, 5 min. Weedon, gr. 5½, meublé, patio 24x27, terrain 75x150. Entre 16h & 20h: 514-354-2329

8 TERRES-TERRAINS À VENDRE

2 TERRAINS COMMERCIAUX, bd. Bourque Deauville, 38,200 pi avec aqueduc et 100x200. Tél.: 864-4064.

A NORTH HATLEY terre pour mini-fermette, 11 acres boisés, site enchanteur, prêt à construire. 564-3281.

EST, RUE QUATRE-SAISONS terrain comprenant 11 lots prêts à construire, entrée asphalte et drainage faits. Au prix de l'évaluation. Soir: 563-3518.

JOHNVILLE, 3 Mousquetaires Enr., vente de terrains pour maisons ou maisons mobiles, à partir de 150x200. Lots cadastrés, zonés blanc. 5000$ et plus. Financement disp. 837-2040, 837-2841, 837-3004.

ORFORD, 9 TERRAINS avec égoût, aqueduc, entrée d'eau, rabais 50%: 569-4474.

RECHERCHE GRAND TERRAIN près de Fleurimont, de 3 à 10 acres. Tél.: 864-7301.

TERRAIN 162 x 162, coin de rues Rock Forest, trav. perm., accès au lac. Faut voir pour apprécier! Tél.: 864-4071

TERRAIN PRETS A CONSTRUIRE 5 000$ plus services. Tél.: 569-4474.

TERRAINS 60x100, bien situés, prêts à construire, particulier ou entrepreneur, rue Des Cygnes, prendre par Tourterelles, St-Elie. Tél.: 569-0396.

TRES BEAU TERRAIN pour un projet de qualité. Zoné résidentiel multilogements. 34 000 pi ca, partiellement boisé. Près de la Plaza Rock Forest. Le seul disponible dans le secteur. Tél.: 564-7887.

À 8 MIN DE L'UNIV., LAC MAGOG, nouveau développement, avec services. 346-8821

8 TERRES-TERRAINS À VENDRE

SHERBROOKE-EST rue Beauharnois, 90x110, trav. perm. payés, pas d'agents. 864-9416

10 COMMERCES À VENDRE

BAR LAITIER mobile, avec équipement complet. Tél.: 418-422-2383.

COMPAGNIE A VENDRE: Fabrication de bibelots en verre, vente en gros, clientèle déjà établie, investissement minime. Message: 823-8018.

EPICERIE 2100 pi ca, région Mauricie-Bois Franc, bon emplacement et bon chiffre d'affaire, très grand logement au 2e pour propriétaire. Inf.: 819-362-9342.

GARAGE DE DEBOSSELAGE avec équipement et résidence. Très bien situé, bon chiffre d'affaires. 1-418-484-2006.

PETIT MARCHE dans secteur prospère aux environs Sherb., raison de vente: autre commerce. 566-7460 soir.

15 PROPRIÉTÉS HORS-SHERBROOKE

GRANBY, MAISON commerciale de 8 apps. avec local 3 pces et entrepôt. Plusieurs possibilités. Prix nég. Inf.: 819-821-4667. Pagette: 823-5733.

18 CONDOMINIUMS À VENDRE

AUBAINE! LUXUEUX CONDO 800 Vimy, 3 c.c., 2 s.b., garage et piscine int., salle d'exercices. A été payé: 125 000$. Vente rapide: 115 000$. Inf.: Réginald St-Laurent: 822-0849

CAUSE DÉCÈS: quartier nord, 4½ au 1er plancher, éval. mun. 55 500$. Vente rapide: 49 500$. 1-514-532-3836.

NORD, rue Beaudry. Condo dans unité de 4 log., 2 chambres, foyer, pl. bois franc, garage. Frais de condo: 33$/mois. Prix: 107 000$. Agents s'abstenir. Tél. 346-5625.

PRIX SPECIAL Château Bellevue, 6e étage, sur 2 paliers, 2 c.c., 2 s. de bains, neuf, libre imm. 565-0080 soir: 564-2193

21 HYPOTHÈQUES

PRETONS 1ère et 2e hypoth. Achetons balance de prix de vente. Argent de particuliers. **AVONS PEUT-ETRE LA SOLUTION A VOS PROBLÈMES D'ARGENT** BADEAU & FILS ctr 564-1454

22 ARGENT À PRÊTER

ARGENT DISPONIBLE Prêtons argent ou achetons t.v., vidéo, ordi., syst. de son Hi-Fi, armes à feu, bijoux en or ou tout autre article de valeur. **Libre ÉCHANGE** Enr., 476 Galt Ouest, **822-3545**.

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

GERER VOTRE PROPRE COMMERCE en collection - recouvrement. Peu d'investissement. Opérer immédiatement. **Nicole Prégent 819-243-4943, soir: 819-669-5526**

LE 2 $ EN MÉTAL sera en circulation à partir du 19 février. Distribuer l'adapteur de 2 $ à tous les commercants de votre région. Forte commission. Tél.: 613-830-6335.

26 COMPTABILITÉ-IMPÔTS

A PARTIR DE 25$ MOBILE IMPÔT Particuliers et entreprises Suivi auprès du gouvernement Dimension: 346-1453

FERAIS RAPPORTS D'IMPOT pour personnes à revenu modeste. 10$ (fed. et prov.) 563-0835.

IMPOT comptabilité particulier, commerce. 10 ans d'expérience comme vérificateur à l'impôt fédéral. Soyez certain de payer le moins d'impôt. G. Théberge: 820-5198

33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

BELLE GRANDE CHAMBRE, secteur est, pour couple ou personne seule, nourriture équilibrée, très propre, près de tous services. Tél.: 820-2487.

BON CHEZ-SOI prendrais personnes âgées couple ou dame seule, autonome. 569-6994

33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

RÉSIDENCE 3ÈME ÂGE Belles grandes chambres, doubles, simples, avec salle de bains, tout confort. Voisin du dépanneur. 401, 7ème Ave. Nord. Tél.: 346-3194

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT
Sherbrooke Est 563-4716
Sherbrooke Nord 564-1006
Sherbrooke Ouest 346-5428
Fleurimont - Ascot 564-1006
Magog 868-1341
Lennoxville 822-0763
MEUBLES SI DÉSIRÉS 41-36291

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

****** FACE CÉGEP ****** Grands appart., constr. récente, à partir de 380$, 1er juillet. 822-0467.

**** 3½ BOIS FRANC **** Centre-ville, très propre, 3 ét. **335$ tout compris**. 822-0467.

**** 4½ BOIS FRANC **** Claire, petit bloc, accès facile Univ. 3 étage. **415$ ch. eau ch.** 822-0467

★ 1 APP. CHAUFFÉ ★
3½, 4½
propres et tranquilles
Ouest: chauffés, eau chaude, grandes pièces, frais peints, rénovés à neuf, insonorisés. Bus 7 et 11. Service personnalisé
823-5453

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
OUEST (PRES UNIVERSITÉ)
Avec/sans services. **822-4718**

1½, 2 PCES
Grands, propres. 715, 13e avenue nord. Meublés, ch., eau ch. 275$. Tél. 562-2727; 822-4308.

1½, 2½ TRES GRANDS
Nord. Meublés, s.-meublés, chauf., eau ch., concierge, buanderie. Très propre, endroit tranq. Libres imm. et 1er mars. **823-9347, 565-7978**

1½, 3½, 4½, 5½
SUPER AMÉNAGEMENT
PAYSAGER - PISCINE
PLACE ANNIE, 670 McGregor # 201. **563-4809, 564-1006.**

1½, 3½, 4½, CENTRE OUEST tranquille, ch., eau ch., meublés ou non, buanderie. 564-6015

1½, 4½, 5½
Nord, 100 Don Bosco, arrière carrefour. Grands, propres, eau ch. fournie. 4½ libres avril, mai. 1½, 4½, 5½ libres juin, juillet. **822-4308**

105 LOMAS
1½, 3½, 4½ - SÉCURITÉ ASCENSEUR-PISCINE
Rénovés, chauffés, eau chaude. **VOISIN PROMENADES KING. 563-3585, 584-1006.**

1070 PAPINEAU
1 mois gratuit, 4 pces, ch., eau ch., renouvelé 400$/mois. 820-7616/569-4642

1110 PORTLAND
4½ pces, 1er plancher, chauffé, eau chaude fournie. 846-3714.

1115 J. FLEURIS - EST
EST, 3½, 4½, ch., eau ch. Près parc, école. 820-0181, 563-0692

1 MOIS GRATUIT, 4½
libre, petit bloc, 2 bal. 823-9618.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1136 GROSVENOR, NORD, 5½, chauffage, eau ch. fournis. Libre 1er juil. 485$/mois. 878-3302 ou 821-3768.

1205 J. FLEURIS
PISCINE
3½, 4½, tout compris, tranquilles. Près d'un parc, école. Cul-de-sac, boisé. 346-4915, 563-5967

142 WELLINGTON SUD
2½, 4½, meublés, chauffés, eau chaude, élect. Libres imm. 566-0988, 821-0830, 562-4888, 564-0484

150 CANDIAC
NORD - PRES CARREFOUR
3½, 4½ pces, très propres, ensoleillé, chauffé, eau ch. fournie, serv. autobus. **823-1537**

155 LOMAS 1½, 3½ pièces, meublés, eau chaude. **563-9175, 821-6681**

1595 LAROCQUE, 4½, chauffé, eau chaude. Libre. 385$/mois. Libre imm. 569-1636, 565-3534

190 WILSON. Luxueux 4½ pces, avec foyer. Libre 1er juin. 495$. 569-1636, 565-3534.

1 APP. LIBRE IMMÉD. Nord, sect. St-Charles Garnier. Beau grand 4½, 430$/mois. 1 mois gratuit. 823-3000.

1 c.c.-2 c.c.-3 c.c.
RÉSIDENCES OXFORD LENNOXVILLE
96 OXFORD CR. 823-1090
94 OXFORD CR. 564-0106
103 OXFORD CR. 822-0763
BUR. 564-1006

★ 1ER CHOIX 3-4½ ★
Prix compétitifs, tranquillité
EST, 5 MIN. DU CHU: 320 Pl. des Jonquilles. 563-0750
NORD, 685 MCGREGOR: 563-6632
INFORMEZ-VOUS!

1½ meublé, non chauffé, eau chaude fournie. APP. JEAN, 630 JACQUES-CARTIER NORD. 562-5320, 562-2181

1 MOIS GRATUIT
Boul. Alexandre, 4½ chauffé, éclairé. 415$/mois. 564-7074, 563-5639, 829-9094.

2½, 3½, 4½, 5½
Ouest. Beaux et grands log. à partir de 275$. Chauffés, eau chaude. **346-7898**

2½, 3½, 4½, 5½
Ouest. Rénovés à neuf, chauffés, eau chaude. Meublés ou non. **346-9410, 565-8735**

2½, 3½, 4½ PCES
PLACE TERRILL
EST, près cégep, voisin parc, chauffés, eau chaude. Meublés si désiré. **563-9548, 564-2721.**

2½, 4½
EST ou OUEST
Chauffés, eau ch., rénovés, très propres, stat. Près tous les services. Libre imméd. et juillet. **821-4280**

215, 18e AVENUE
VUE SUR LA VILLE
PRIX RÉDUIT
EST, 3½, 4½, chauffés, eau chaude. **346-3783, 563-4716**

2600 KING OUEST. 1½, 3½, meublés, chauffés, eau chaude. 569-1636

2 MOIS GRATUITS
Très grand 5½, complètement rénové. Endroit propre et tranquille, près des services. 822-2964

2½ PCES, OUEST
chauffé, meublé, éclairé, disponible 1er juillet, 250$ mois. Jour Monique: 1-800-567-1492, Soir: 846-3690

COMPLEXE PAPINEAU
Prix compétitifs dans l'Est.
Grands 3½, 4½ pces, près d'un parc et centre d'achats.
822-3356
820-2774
41-38608

PROXIMITÉ CENTRE D'ACHATS 4 SAISONS ET CHUS
3 - 3½ - 4 - 4½ - 5½
Repeints - impeccables
1324 Place Quintal 564-7442 app. 108
41-36438X **566-2829**

LOCATION en NORD
1 1/2 à 5 1/2
10 IMMEUBLES DE CHOIX!
566-6778
3005, RICHARD 165, CANDIAC
Soirs et fins de semaine :
565-0737 823-2034
LOGEMENTS Lauréat Richard
41-38373

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

★ 3½, 4½
ENDROIT PROPRE ET TRANQUILE ★
Chauffés, eau chaude
Ouest, gr. pces, insonorisés, frais peints, rénovés à neuf, imm. impeccable, meublés si désiré.
823-1698

3½, 4½, 5½,
Chauffés, eau ch., semi-meublés si désiré. Balcon, stat. 821-4280

3½, 4½, 5½, CHAUFFÉS
EST. Eau chaude, meublés si désiré. **VUE PANORAMIQUE.** 1010 PAPINEAU. **822-4279, 563-4716**

3½, 4½, 5½ - NORD
PISCINE
VOISIN PARC VIGER
Eau ch. fournie, meublés si désiré.
745 McGregor 820-0448
3100 Richard 566-8574
725 McGregor 346-3707
705 McGregor 569-2149

3½, 4½, 5½ NORD
CHAUFFES-EAU CH.
NEGOCIEZ SUR PLACE
Meublés si désiré, stat. supplémentaire disponible. 640 McGregor. **Tél.: 823-0012, 564-1006**

3½, 4½, ch., eau ch., éclairés. 1480 Larocque, 989, 995 Galt Ouest. 563-0290

3½, 4½, GRANDS
ASCENSEUR
NEUFS, près carrefour. Meublés ou non. 635 McGregor. **566-7728, 564-1006**

3½, 4½,
PLACE BOURGOGNE. Chauffés, eau ch. Log. spacieux et rénovés, pl. béton, insonorisés, garderie professionnelle, piscine et aire de jeux. **564-6995, 822-1825, 564-3955**

3½, 4½ - PISCINE
1225 J. FLEURIS
Tout compris, tranquilles. Près d'un parc, école. Cul-de-sac, boisé. Tél.: 563-5967, 346-4915

3½, 4½
975 Quatre-Saisons
Chauffés, eau ch., voisin centre d'achats. Immeuble très tranquille. **820-8308, 562-4522.**

3½, 4½ PCES, 245 Galt Ouest, près tous services. 562-9296, 846-4826

3½, BEAU GRAND avec entrée lav.-séch. Non chauffé. Au 1er étage. Centre-ville. 337$/mois. Libre. Tél.: 563-4235

3½, EST, SECT. TRANQ.
1 mois gratuit, dans bung., entrée privée, remise ext., entrée lav.-séch., libre. 340$. 562-3253; 563-9812

3½, OUEST RUE CHAGNON chauffé, eau ch., tranquille. 285$/mois. 822-2496.

3½ - 314$
4½ - 374$
EST. Chauffés, eau chaude. Près de tous les services. Prix de revient. **562-8535, 563-4716**

3½ - beau grand, planchers bois franc, près de tous services. Libre 1er mars et 30 juin. Pour semi-retraitée. 820-8354, 571-1171.

3½ - JUILLET
semi-m. ou m., 525 rue Cliff, tranquille, ensoleillé. 820-4190

3½ - SUPER GRAND NORD J.-Cartier, s-meublé ou meublé, eau ch., ch., conciergerie, buand., asp., tr. propre, endroit tranquille. 348-0755, 562-6206

3½ 4½ NORD GRANDS
chauffés, eau ch. Tél.: 562-5344

385$ - 4½ PCES
Rue Gillespie, pl. b.f.
Tél.: 571-0875

3½: 275$ - 5½: 385$. 570 St-Martin, près centre d'achats Belvédère. Entrée lav.-séch., terrasse, stat., remise. Tél.: 563-6670, 843-7778.

3½: EST
9, 8 ème avenue N. eau ch. 287$, près services, 562-4389.

3½ A LOUER endroit tranquille, secteur 4 Pins, pl. bois franc, rénové, 290$ mois, libre 1er février. 346-3927, 819-752-9405

★ 3½ NORD ★
122 J.-Cartier, près tous services, ch., eau ch., bois fr., entrée lav.-séch., corde à linge, pour 1 pers., aucun stat., tranquille, 1er juillet ou 1er août. 380$. 562-0663 (rép.)

3½ PCES, Ouest. Super grand, moderne, spacieux, dans un petit bloc tranquille. Entrée lav.-séch. près de tous services. Libre imméd. 569-4977

3½ PCES 5 min. Université et Carrefour de l'Estrie, entrée privée, nouveau développement, log. neuf. 330$ mois. **569-5591**

4½, 5½, 7½, PETIT BLOC
imm. ou juil. Nord/ouest/est, 1 à 2 balcons, 1 à 2 s. bains. **823-9618.**

4½, 5½, EST
dans 4 logements récents, près CUSE (Ch. du Parc) lib. juillet. 822-4704, 822-3202

4½, ALEXANDRE. Rénové, libre. 569-9725, soir 563-5351

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

4½, OUEST, 1960 CHAGNON Grand, ch., eau ch. fournie, meublé si désiré, propre, libre. 565-2801, 564-8206.

4½, OUEST RUE GOYETTE chauffé, eau ch., tranquille. 330$/mois. 822-2496.

4½, RUE BROOKS eau ch., pl. b. franc, entr. lav.-séch., semi-meub. ou non, soir, 838-4837

4½ - 5½
LAROCQUE, 6 LOG.
Très grandes pièces.
564-2196, 564-1006

4½ - EST et OUEST
dans 4 logements, libre immédiatement. Près des serv. Tél.: 832-2854, cell.: 820-6121.

4½ - EST
GRAND, TRES MODERNE
CONSTRUCTION RÉCENTE
QUALITÉ SUPÉRIEURE
Peinture fraîche, tapis lavés. 806 Des Lys. **823-0804, 564-1006.**

4½: OUEST
chauffé, eau ch., moderne, balcon, près services. 562-4389, 563-3753.

4½ A SOUS-LOUER, rue Evangéline, libre mars ou avril, tout compris. A voir! 425$/mois. Tél.: 564-1589.

4½ AU 71 KING EST, non ch., pl. bois franc, libre imméd. 275$/ms. 346-3677, 562-2959

4½ CHAUFFE, eau ch., frais peint, tapis neuf, 2 balcons, 410$/mois. 1630 Ledoux, Sherbrooke, 569-3620.

4½ chauffé, eau chaude fournie, 865, Arsenault, 3e étage, libre 1er juin, 400$. 566-6790 soir.

4½ EST
PRIX DE REVIENT INFÉRIEUR
Chauffés, eau chaude. **1321 PLACE QUINTAL. 820-0955, 563-4716.**

4 PCES, GALT
SECTEUR UNIVERSITÉ
Meublé si désiré. Tél.: **564-2196, 564-1006**

4½ PCES, grand, très propre, chauffé, eau chaude. 330$/mois. Ouest. Tél.: 822-3303, 569-1463.

4½ PCES, OUEST. Pour juin, juillet. Près tous services, avec piscine. Réservez maintenant. **346-9881**

4½ PCES, OUEST
chauffé, meublé, lav. et séch. fournies si désiré, idéal pour étudiant, à partir de 380$ mois. Jour Monique: 1-800-567-1492, Soir: 846-3690

4½ PCES, pour étudiants(es) du cégep. Tout fourni. 569-9943.

4 PCES A SOUS-LOUER, pr. CHUS, ch. eau ch., disp. 1er mai 96, 1 ms gr. lors signature bail en juil. Mai et juin: 350$. Tél: 566-5145, 566-2016.

4½ PCES NEUF, style condo, face au parc, rue Thibault. Libre imm. 346-3116.

4½ PCES ouest, rue Acadie, imm. récent, frais peint, tapis neuf, casier ext., espaces verts, 305$. 563-1150.

4½ PCES Rock Forest, 435$ chauffé, eau ch., 1 mois gratuit. Tél.: 822-3428.

4½ SECTEUR CÉGEP, ch., éclairés, eau ch. fournie, meublés ou non. 820-2518, 820-8622.

★ 5½, 6½ NORD ★
Imm. récent dans 4 ou 6 log. Luxueux, style condo. **563-7294.**

5½ CHAUFFE, eau ch., frais peint, 440$/mois. 1630 Ledoux, Sherbrooke, 569-3620.

5½ OUEST
libre imméd., 1270 Courcelette, grand, chauffé, eau ch., tranquille, près services, grand terrain, 490$. Tél.: 563-3298

5½ PCES,
ds 4 log., pr. Brasserie Fleurimont. Tél: 566-7587, 563-1587.

5½ PCES, Ouest. Grands, spacieux, près de tous les services. 569-4977

5½ PCES
REZ-DE-CHAUSSÉE
Près services, cave, non chauffé, 485$. 539 Cartier, coin 7e/Banque Nationale. **4½ PCES,** 2e étage, propre, près serv., non ch., 350$. Fernand Groleau: 346-6841, 864-4478.

5½ près Wal Mart
grandes pces modernes, tranquille.
569-6021 / 563-9539

75 FRASER
4½ ch., eau ch. Libre. 565-3534

945 Quatre-Saisons
3½, 4½, 5½, ch., eau ch., voisin centre d'achats. Immeuble très tranquille. **562-4522, 820-8308**

APP. OKIMUK NORD
GARAGE INTÉRIEUR
PISCINE - ASCENSEUR
bois franc-insonorisation
3½, 5½, 6½, studios.
Meublés si désiré.
829-2571, 564-1006

APP. POUR 50 ANS et plus. Const. neuve, ascenseur, cafétéria, loisirs. A partir de 395$ par mois, élect. et chauffage inclus. 564-1200.

APP. S.D.R.
916 JOGUES
Grands 3½, chauffés, eau chaude, entrée lav.-séch., très propres, endroit paisible. Libre 1er mars.
569-2873, 823-6209

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

A S-LOUER: 4 pces, rez-de-chaussée, libre imméd. Chauffé, eau chaude, piscine ext. 569-8236, 820-6207

A SOUS-LOUER 3½ Ascot, très ensoleillé, près des services, piscine creusée, bloc neuf, 365$/mois. 565-5597 Michelle.

A SOUS-LOUER
NORD, grand 5½ éclairé, balcon 10' x 10' avec vue sur le golf, tout nouvellement décoré, libre 1er avril. **822-2113**

A SOUS-LOUER près Université, rue Genest, gr. 3½, adorable, ch., eau ch., disp. imméd., 350$/ms. Tél.: 562-4305 ou 562-6276.

A VOIR - STUDIOS PRES CEGEP
Meublés, énergie incluse, immeuble récent. Voisin parc. 687 Goupil. **Tél: 821-4074, 564-2721.**

BACHELOR 2½, entièrement meublé, foyer naturel, entrée privée, chauffé, eau ch., éclairé, non-fumeur seulement, 300$ mois. Tél.: 564-0940, 566-0243 poste 233

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

BEAU GRAND 6½, chauffé, 2e étage, dans duplex. 2 galeries, stat. Quartier Ouest. 425$ par mois. Libre 1er mars. 569-1015, 569-1744.

BORD DE L'EAU
Beau, grand 4½, piscine, directement sur le bord du lac, libre immédiatement. 864-7284

CENTRE, EST, OUEST
3½, 4½, 5½, 6½
Tél.: 563-9732

CENTRE-VILLE. 3½, 4½, 5½, 260$ à 350$, non chauffés. Possibilité bail de 3 à 4 mois à prix réduit. 563-3577

CETTE ANNEE
pour la recherche d'un logis, **allez y logiquement avec Logis-Logic enr., tél. ou fax 569-0146.** (Service gratuit pour les demandes de février 1996.

COIN CONSEIL-MURRAY
4½, chauffé, 435$/mois, libre imméd. 566-8508

COOKSHIRE,
4½: 300$, 3½: 230$. Très propres, bien situés, 2 mois gratuits. **Tél: 875-5690.**

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

CONCIERGE
Couple sérieux 30 ans et plus. Imm. à log. multiples. Devra demeurer sur les lieux. Conditions très avantageuses. On assume votre bail. **Tél.: 566-1745**

DANS L'EST, 2½, refait à neuf, 514 King Est, libre imm. Raphaël, jour: 563-1212, soir: 829-1373

DANS L'EST, 514 King Est, 3½ libre imm. Raphaël, le jour: 563-1212, soir. 829-1373

DEAUVILLE, 4½, DUPLEX, à sous-louer. Tél.: 562-2210, demander Johanne.

★ ENDROIT TRANQUILLE ★ OUEST - 3½, 4½, 5½ , Chauffés, meublés ou non, frais peints, près épicerie, parc... **Concierge qui vous traite aux petits oignons!** 564-0521.

EST - PROMOS
- **ARRIERE 4 SAISONS**
- **SECTEUR TRANQUILLE**
- **RUE DES PAYSANS**

Chauffé, eau chaude.
Contactez **Michel**.
346-9002, 563-4716



MOTS CROISÉS

NO 3055

© Edimédia Inc.

LILIANE CHRÉTIEN

HORIZONTALEMENT

1 - Sensation de gêne respiratoire.
2 - Ruse, fourberie (litt.) - Enchanté.
3 - Bôme - Partie tombante et flottante d'un vêtement - Ustensile pour égoutter les bouteilles.
4 - Fier - Il sécrète l'urine.
5 - Cresson alénois.
6 - Cinq cent un - Lettre grecque - Dévidoir.
7 - Affl. du Danube - C'est un métal.
8 - Navire caboteur du Levant - Titane.
9 - Feuille - Fl. du Languedoc.
10 - Ile du golfe de Naples - Récipient où les mendiants recueillaient les aumônes.
11 - Rejetèrent comme faux - Prophète hébreu.
12 - Crochet double - Fleurs.

VERTICALEMENT

1 - Mousseline de coton légère - Rosacée.
2 - Jeunes chevaux âgés de moins de 3 ans - Poutre.
3 - Aven - Doubliers.
4 - Note - Trois - Quadrilatère.
5 - Étude scientifique des reptiles et des batraciens.
6 - Indique une condition - C'est un os - Neptunium.
7 - Pièce de charrue - Foire - Sainte.
8 - Peut être " culinaire" - Cri en l'honneur de Dionysos.
9 - Frêne du sud de l'Europe - Agressifs, mordants.
10 - Sodium - V. de Roumanie - Fiel.
11 - Boisson fermentée à partir de raisin frais - Fut capable de - Ficelé.
12 - Cheveu - Mises à leur place habituelle.

SOLUTION DU PROBLÈME D-3054

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	A	G	I	T	T	A	I	R	E	■	P
2	E	V	A	S	I	O	N	■	I	S	S	U
3	C	E	N	O	B	I	T	E	■	T	I	C
4	A	N	■	L	E	■	E	P	I	■	G	E
5	T	A	T	E	R	A	■	E	L	A	N	■
6	E	N	U	M	E	R	E	R	■	R	A	D
7	U	T	■	E	■	C	R	O	T	A	L	E
8	R	E	I	N	C	A	R	N	E	S	■	T
9

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

ESPACE A BUREAUX LOCAUX COMMERCIAUX LOCAL INDUSTRIEL VASTE CHOIX GESTION G. LAVOIE 566-8220

EST, 3½, 4½, 5½
Chauffés, eau chaude. 822-2057

EST, 5½, 4½ chauffés, eau chaude, salle lavage, intercom. Près des services. Situé dans l'est. 346-9283

EST, GRAND 4½,
Terrill/12 ave N, mois gratuit. **Triest, 5½.** 835-9428, pagette: 822-8130.

EST, RUE PAPINEAU
3½, entrée lav.-sèch, stores inclus, libre juillet. 829-3533, 565-5261

EST, SECTEUR MARIE-REINE, rue Bowen sud, dans duplex, grand **5½** chauffé, pl. b.f., patio, près de tous services. Libre 1er juillet. Tél.: 846-6039.

Est - 1½, 3, 4, 4½ RUE SANS ISSUE
Chauffés, eau ch., meublés si désiré. 975 rue LACOMBE. **563-4716, 563-4716.**

EST - BEAUX 4½ près centre ville et services, à partir de 375$/mois. Jour: 346-9544. Soir et fin sem.: 846-7161.

EST 4½ ch., eau ch., très propre, paisible, libres mars, juin, juillet. Recherche couple retraité pour conciergerie. 566-4802

EST 4½ DANS TRIPLEX, idéal personne seule ou couple, rez-de-ch., ch. eau ch., entrée indépendante, 485$/ms. Apr. 18 h: 563-8589.

EST
Grand 4½ très moderne, à partir de 425$/mois. Inf.: 562-3349, 822-5844

ETUDIANTS (ES)
CENTRE-VILLE. 1½ à partir de 195$ et 220$. 3½ - 325$. Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près tous services et autobus. Jour, du lundi au vendredi: 829-5644

FAUT VOIR!
Très grand 3½ et 5½, 2 portes patio, rez-de chaussée, possibilité de libérer avant juillet. 846-0689.

GORDON, 3½ chauffé, 1er étage, 355$. **OLIVIER**: 2è étage, 4½, 385$. Libre. 565-2999.

GRAND 4½ moderne, avec remise, dans 4 log., secteur Rock Forest, libre 1er mai.
Grand 5½, avec remise, nouveau secteur Est, 2 stat., balcons avant et arrière, libre 1er juillet.
4½, style condo, Est, 2 étages, 2 s. de bains avec bain tourbillon, 2 stat., libre 1er juillet. **Tél.: 565-7314**

GRAND 4½ PCES,
ch. eau ch., à sous-louer, 285$ jusqu'en juill. Tr. ensoleillé. Tél: 820-9730.

GRAND 4 PCES, chauffé, eau ch., 450$/mois (bord de l'eau), Deauville. Tél.: 864-4912

GRAND 4½ RUSTIQUE chauffé, eau ch. fournie, près Cégep, libre immédiat. Tél: 822-2357.

GRAND 5½, rue Paul Desruisseaux, 550$/mois non chauffé. Libre 1er juillet ou avant. Soir: 565-0543. Jour: 820-8320

GRAND 5½
style condo, foyer, bain tourbillons, système d'alarme, garage, bal. centr. Libre immédiat. 569-0278 Lise.

GRANDS 3½, 4½, 5½, près Mt. Bellevue. Très propres, service conciergerie. 565-5297.

JARDINS-FLEURIS
(1135). 3½, 4½, ch., eau ch. Près parc, école. 563-0692, 820-0181

LE BONAVENTURE
VOISIN GOLF. 2½, 3½, 4½, 5½. Immeuble prestige, béton, piscine, garage. 2455 PROSPECT. Tél.: **821-2463, 564-1006.**

LE BEAU GITE
4½ pces,
chauffé, eau chaude fournie
endroit propre et paisible
Prix raisonnable
S'adresser app. 210
346-6163, 823-6209

LE PANORAMA
3½, 4½, 5½ CHAUFFÉS
PISCINE INT. BÉTON
VUE SUR LA VILLE
Salon de bronzage, sauna, chûte à déchets, ascenseur, eau ch. Meublés si désiré. Idéal pour retraités.
566-3880, 563-4716

LES TERRASSES LONGSAULT, EST
Spécial, gr. 4½, ch. élect., eau ch., charcoal, patio. Vue sur la ville. Prix comp. Choix: Faites vite! 346-3805.

LUXUEUX 3½ dans **TRIPLEX.** Très grand, planchers bois franc. Prospect - Lionel Groulx. Tél. 566-6778, soir 565-0737

MAGOG - 4½, 5½ PRIX COMPÉTITIFS
2½, 3½, endroit tranquille. Rénovés, meublés si désiré.
868-1307, 843-0723, 566-2297

★ MAGOG ★ SUPER SPÉCIAL PLACE DE CHOIX
3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine, conciergerie. Tranquille (4½ lave-vaisselle).
868-2891

MAISON DE VILLE Fleurimont, 4½, 5½, près Ecole La Samarre, sur 2 étages, 2 s. bains, stat. pr 2 autos, libre juillet. 569-5831.

★ NORD, GRAND 5½ ★
Rue Grosvenor, entrée privée
Chauffé, eau ch. fournie, 500$.
823-0724

NORD, 195 rue Wilson. Joli 5½, pas de tapis, très près de tous services. 845-2933.

NORD, 2900 MESY mars et juillet, 4½, 5½, chauffés, eau ch., rénovés, 360$ à 395$. Tél: 822-9154, 843-7138

NORD, 4½ PRES CARREFOUR
chauffés, eau ch., petit bloc, 205 Cardiac # 1. Tél.: 821-3772

NORD, 51 FARWELL,
5½ libre imm. mai ou juillet, ch., eau ch., galerie, stat., voisin Centre Achat King Ouest. Tél: 821-4580

NORD, DANS 6 LOG. style condo, **grands 5½ et 4½**, 575$ et 510$ non ch., non écl. 1e et 2e étage, libres juillet. 821-0160

NORD, GRAND 5½ PCES
Secteur St-Charles Garnier, style condo, libre imm. et juillet. Tél: 822-4410.

NORD, RUE LAURENTIE
face au parc, 2½ pces, chauffé, au sous-sol, semi-meublé, très éclairé, 275$ mois. Après 17h: 562-7781

NORD - 4½ près Carrefour Estrie à partir de 375$. 822-3000

ST-ELIE. 3½, 4½, 5½, libres 1er juillet. 563-8861, 569-1636.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

NORD - FACE CARREFOUR, style condo, 4½ pces, neuf, disp. à partir du 1er mai, 485$/mois. René: 566-8440.

NORD 2645 PORTLAND, Sherb. 5½ pces, au 3e étage, 480$/mois, non chauffé, non éclairé. Inf. 566-2309, 565-0903

NORD grand 4½, chauffé, eau ch., près autobus, très tranquille. TÉL. 823-8197

OUEST, GRAND 2 PCES meublé, ch., eau ch., éclairé, câble, stat., piscine, 355$/ms. libre imm., 1447 Dunant. 569-4711.

OUEST, King - Alexandre, **5½** 350$ non ch., chauf. élect., entrée lav.-sèch. Cuisinière et frigo inclus. Fraîchement repeint et verni. 823-9948 après 18h.

OUEST, près Belvédère. Beaux grands 3½, 4½ pces, rues **McMANAMY, COURCELETTE** et **PRINCE**. **829-1534, 563-2924, 563-3010**

OUEST, SPÉCIAL IMMEUBLES 8 LOG. ET MOINS
- VEILLEUX
- BERTRAND
- ÉVANGÉLINE
- JOGUES

Christine Duplin **346-5428**

OUEST, à sous-louer, 2½ près Université, ch., meublé, éclairé, 270$/mois. Soir: 566-2894

OUEST 4½ - 5½, ch., eau, écl., meublé ou non. Au 1025 Des Seigneurs. Libres imméd. **569-6079**

OUEST 4½ PCES 865 Jogues, app. 5, ch., eau ch., lav.-sèch., poêle et réfrig., ménage refait à neuf. S'adr. au 865 Jogues app. 2 ou 67 Brooks ou 569-2100, 562-3706.

✓
OUEST
8 logements, 3275 Galt Ouest et 1345 rue Choquette, 4½, 2 balcons, intercom, 2 stat., rangement int/ext. et au sous-sol, libre 1er juillet. 569-1089

ROCK FOREST dans duplex, grand 5½, secteur tranquille. 569-6553, ou soir: 564-1956.

ROCK FOREST secteur Boisjoli, const. neuve, 5½ pces, style condo. Tél. 569-6553, ou soir 564-1956.

RUE DORVAL, 3½ A LOUER chauffage inclus, entrée lav.-sèch. Tél: 346-7579.

★★★★★★★
RUE MCMANAMY grand 6½, bien éclairé, beaucoup de rangement, libre imm., près autobus 7-8-9-11, 450$ mois. Non-fumeurs. Pas d'animaux. Tél.: 564-0940, 566-0243 poste 233

✓
RUE RICHMOND - 4½ chauffé
bois franc, entrée lav.-sèch., libre imm. 455$. **562-7352, 821-9232**

ST-ELIE D'ORFORD 3½ pces, chauffé, libre 1er mars. 829-1381.

SUPERBE
3½ meublé, chambre sur mezzanine, intercom, air clim., aspir. centr., ventilateur. 370$/mois. 566-1691.

TRES GRANDS 1½, 2½
Rénovés, App. Capri, 1755 Prospect. S.-meublés. **569-1802.**

URGENT
L'Offre ne suffit plus à la demande (maison, condos et appartements). **Propriétaires,** pour inscrire vos logis à louer, contactez **Logis-Logic enr., tél. ou fax: 569-0146.**

VIEUX NORD, 7½ PCES
dans triplex, très beau logement, pl. bois franc, boiseries. Libre imm. Tél.: 509-7096.

VIEUX NORD grand 4½, eau chaude, 350$/mois, libre 1er avril. Tél: 829-0231.

42 APPARTEMENTS À PARTAGER

CHERCHE UN OU UNE CO-LOC. pour partager maison, près Univ. 250$ tout compris jusqu'en juil. 563-9891 rép.

CO-LOC RECHERCHE(E)
Pour 6½. Tout meublé, bois franc, paisible, qu. nord. Faut voir! Recherche personne propre et sympathique. 225$/mois. Libre imm. Jacques: 563-5978

GRAND 6½ à partager dans vieux nord, 225$/mois. Tél.: 563-9764

PARTAGERAIS MAISON
de campagne avec 1 personne, à Fleurimont, 90 acres. 829-0853.

43 MAISONS À LOUER

10 MIN. MT ORFORD, adorable maison de campagne, 3 c.c., 80 acres, foyer. 868-0870

MAISON JUMELÉE,
5½ pces sur 3 étages, rue Caroline Fleurimont, libre imm. Tél: 569-4647.

RECHERCHE MAISON DE CAMPAGNE (2 c.c.), région de Lennoxville/Coaticook.
Après 17h: 819-837-2940

45 CONDOMINIUMS À LOUER

DYNASTIE 4½ LUXUEUX, libre 1er mars 1996. Pour inf.: 822-1106.

GRAND CONDO 4½ pces, foyer, tout meublé, literie, sur le bord du Lac Memphremagog, piscine, tennis. A louer à l'année, prix à discuter. 514-498-9848, 819-843-8782.

46 APPARTEMENTS DÉSIRÉS

JEUNE COUPLE professionnel recherche app. 4½ et plus, Vieux Nord. Tél.: 823-8395

47 LOCAUX À LOUER

CENTRE-VILLE 200 à 28 500 pi ca. Chauffé, éclairé, climatisé. 3$ et plus du pi ca. 565-4866

LOCAL COMMERCIAL 1,700 pi ca avec vitrine, porte arrière et avant, thermo-pompe. Situé au 985 rte 220, St-Elie d'Orford. 864-4208

LOCAL COMMERCIAL A LOUER
bâtisse 70 x 50. Tél: 563-0666.

51 CHAMBRES À LOUER

175 JACQUES CARTIER NORD entrée privée, endroit tranquille et fraternel, toutes utilités fournies. 225$/ms. 564-0215 jr, 569-8518 sr.

ARGYLL
Toutes commodités. 200$/mois.
565-1240

Blvd. PORTLAND près de Carillon, chambre au s-sol. Lav.-sèch. Salon, cuisine, salle de bain communs. 569-3913

CENTRE-VILLE
Pour homme, chambre avec réfrigérateur. Endroit tranquille, service autobus. **562-7352**

CHAMBRE ET PENSION pour personne aimant tranquillité et vie familiale. 569-6215

DANS 4½, coin Jogues et Dunant, près services. Prox. arrêt autobus: 7, 9, 11 et 14. 200$/ms. Ap 18h: 820-8981

GRANDE CHAMBRE
idéale pour étudiant, au sous-sol, avec tous les services, tout inclus. 200$, près université. Tél: 565-1800

53 CHALETS À LOUER

CHALET A LOUER
à la journée ou sem. pour vacances plein air, et poss. de sports hiver, sur gr. terr. de 200 acres. 849-7887.

54 ENTREPÔTS-GARAGES À LOUER

ENTREPOT A LOUER,
1 000 pi ca. à St-Elie. 565-0080

LOCAUX DE 5X5
allant jusqu'à 10 X 30. **Garage** commercial 30 X 30. 563-9732

56 BUREAUX À LOUER

BUREAUX modernes et meublés, 100 à 220 pi car, dans édifice moderne. Service de FAX, téléphoniste, photocopies et secrétariat disponibles. 1358 King O. 569-3621, 821-8336

TERRAIN à louer et local à louer, coin autoroute 55 et bd Industriel. 564-1636, demander Richard.

57 DEMANDE À LOUER

RECHERCHE UN ENDROIT à louer, 2 pièces et plus pour musicien. En haut d'un commerce ou en campagne. Près de Sherbrooke, Magog ou les environs. Paierait 250$/mois. David: 564-7088 ou 566-1633.

59 VACANCES CONDOS

À HALLANDALE condo 3 c.c., 2 s. bains, golf, piscine, tennis, 500$ U.S semaine. Libre mars, avril. Diane: 823-2000

62 PERSONNEL

♥♥♥♥♥♥♥
*** ACCORD LIBRE ***
Pourquoi pas? Discrétion, fiable, de la classe.
★ 821-9250 ★

+ + + + + + + + +
CHEZ BEAUTY
FILLES SEXY
Pour votre service.
Nous engageons.
563-7884
+ + + + + + + + +

TOP-SENS-A-TION !
Agence de prestige
De tout pour tous
Menu complet, au féminin-masculin
Tailles fortes sur réservations
566-1626, 566-2186

LIGNE DE RENCONTRE DE SHERBROOKE
1-900-451-3443 ext. 379
2.99$/min. 18 ans & +
V.E. Inc.

62 PERSONNEL

★★★★★★★
★ AGENCE ★
FRISSONS + #1 EN ESTRIE
L'AGENCE LA PLUS 'IN' EN VILLE
Choix d'hôtesses très sexys, 18 à 30 ans, elles se déplacent ou elles te reçoivent. Spécialité: couple érotique féminin. Pas de chauffeur à la porte. Discrétion totale. Desservons hôtels, motels et domiciles des environs. Bienvenue touristes Magog-Orford. Spéc. hommes d'affaires. Engageons.
BEAUTÉ: Satisfaction Garantie
● 566-0321 ●
★★★★★★★

BESOIN D'AMOUR...
823-1983.

COUPLES EN DIRECTS
Osez les écouter
24h: 1-819-976-3344.

DEBBIE, CHRISTELLE ET MARIE-SOLEIL
Massage, visionnement 3x
SPÉCIAL, 823-0798.

DEBBY
Tél.: 563-1252.

EMOTION PLUS
★ 346-1544. ★

FRANCE
entre 18h et 3h am.
823-3876

JEUNE MASSEUR
massage complet et sérieux pour hommes. **563-7975**

MASSAGE (massothérapie) sérieux et complet pour hommes. Paul: 562-8455

MASSAGE +
566-0532

MASSAGE
De relaxation et +
Josée: 569-8935

MASSAGE PLUS
de 7h à 22h.
346-5367

MASSOTHÉRAPIE ET MASSAGES DE RELAXATION
s'adressant aux hommes et aux femmes. Personnes sérieuses seulement. Sylvain: 562-4330.

SOUTIEN MORAL ET PLUS
pour dame seulement. Téléphone: 822-2886, Jean-Guy.

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★
★FANTAISIE D'AMOUR★
Choix de 20 hôtesses de 18 à 40 ans. Avec ce grand choix nous vous offrons un service complet, courtois et très discret. Aussi escortes masculines et féminines pour elle ou lui.
«Des fortes poitrines on en a plein les mains.»
COUPLE EROTIQUE FÉMININ
SATISFACTION GARANTIE 24/24
★ENGAGEONS★
EN TOUTE CONFIANCE
✆**565-3773** ***BIENVENUE***
62-38425

63 PERDU-TROUVÉ

TROUVÉ rue Armand-Crépeau, chauffe-moteur avec fil 'block Heater'. 569-4792.

65 ANIMAUX À VENDRE

2 CHIOTS Schnauzer miniatures, noir et argenté, 1 chiot Schnauzer miniature, gris et argenté, verm., première tonte faite, 250$ non vacc. ou 275$ vacc. 837-2104.

5 CHIOTS KEESHOUND; Berger Allemand, mâle 7 mois, femelle 3 ans; 4 Shetland mâles, prêts le 23 mars. St-Valère: 819-353-2720.

ACHETERAIS PORTES de chiots et chatons croisés ou purs. **Tropic Animaux,** 2050 boul. René Laennec, Vimont, Laval. 514-669-2428.

A DONNER Berger Allemand croisé, poils long, mâle 1 an, très beau, bon caractère, vacc. 828-0120 rép.

ANIMAUX DOMESTIQUES VBec
Vente et achat possibles.
13h à 20h du lundi au vendredi
Tél.: 1-800-241-2024

CHIOTS femelles Chihuahua, mâle Chihuahua, jument Belge, pur sang en gestation, lapins, poules Bendy, pigeons de fantaisie. Tél.: 845-4338.

CHIOTS LABRADOR blonds, verm., parents sur les lieux, pur-sang, enreg. 150$/ch. 819-872-3200 (local)

COURS D'OBEISSANCE
Église Ste-Jeanne D'Arc, début 5 mars, à 19h. Éducation canine Cotnoir-Lalonde et Club Canin. Anglais/français. 846-6377, 562-9316.

DALMATIEN mâle 4 mois, pure race, vacciné, prochain rappel dans un an, très bonne santé. Cage, collier, jouets, plat et nourriture, 300$. 562-4508 ou pag.: 829-6201 laisser numéro

ECOLE DE DRESSAGE PROFESSIONNELLE L.R.
Cours préscolaire, base et avancé, débutant le dimanche 10 mars et le mardi 12 mars. Inf.: 878-3311 ou 346-7107. Aussi pension pour chien.

★ GOLDEN RETRIEVER ★
Chiots adorables, services/qualité/prix imbattables, c'est garanti. Tél: **878-3844.**

LEVRIER AFGHAN, femelle et mâle 2½ ans. **CHIOTS** Lévrier Afghan, mini-colley, Golden Retriever, Poméranien, mâle Yorkshire. 514-777-2977.

PRIX SPÉCIAL: Chiots Golden Retriever, blonds, enreg., gar. **Chenil Le Compagnon.** Tél.: 884-2263

★ SHIH-TZU ★
Chiots (race au caractère en or). Service qualité/prix imbattable.
Tél.: **878-3844**

TERRE NEUVE mâle 1½ an, tout noir. Ap. 17h: 846-3721

club canin de l'estrie
Cours d'obéissance, base et avancé, ainsi que conformation.
Le tout commençant **le 4 mars 1996.**
Inscriptions limitées.
Tél. 820-7122
65-38421

66 ARTICLES DE SPORT

SNOWBOARD Burton, THE 152 (modèle très rare, comme neuve), plus accessoires. Prix à discuter. Acheteur sérieux seulement. 563-0578.

71 DIVERS À VENDRE

1 LOT DE TAPIS
et prélart légère imperfection, à très bas prix. **Tapis Multiprix,** 5130, Boul. Bourque à Rock Forest.
Sous le réservoir d'eau.

ACHETONS vos vieux bijoux en or. Chaîne brisée, bague, etc. Meilleurs prix en ville. Payons comptant. **Libre ÉCHANGE Enr.** 476 Galt Ouest. **822-3545**

23-24-25 FEVRIER Antiquités, 51 rue Peel. Nouveaux meubles et articles de la vente de 3 successions d'antiquités. Offre raisonnables acceptées sur articles de la semaine dernière

337 ALEXANDRE
Comptoir Manon Brousseau. Besoin de vêtements, meubles, vaisselle, etc. Merci! 346-0178

ACHETERAIS ampli 'receiver', 'turner', magnétocassette, de marque Marantz. Jour: 843-8465; soir: 835-9496.

APPAREILS LUMINEUX pour personne sourde: récepteur, détecteur lumineux, réveille-matin (vibrateur), acoustique pour t.v. comme neuf, valeur 380$ pour 100$ (mortalité). ORGUE (meuble) PIEMPO, 23x43, rythmes et accords automatiques, comme neuf, valeur 600$ pour 200$. 346-5409.

AUBAINES - COUPER VOTRE facture d'épicerie en 2. Pain de toutes sortes à .55 et .70 $, petits gâteaux, biscuits, barres tendres à la caisse, épices à 1.00$, etc. 524 King E., Sher. **563-6939**

A VOIR: 29 pi d'armoires en chêne, démontées, revernis depuis 1 an, hotte et comptoir 1 an d'usure, four encastré, plaque-chauffante, évier double. Valeur: 14,000$, laiss.: 4,500$. 562-6790.

BICYCLETTE STATIONNAIRE neuve, 100$. lave-vaiss.: 50$, bottes ski, pt 8 (femme): 35$. 346-7950.

71 DIVERS À VENDRE

BOIS D'ALLUMAGE
en poche de 40 kilos, 2.00$ ch. peut servir de chauffage. **Cassettes porno,** 10$ ch. Au 877, Conseil (coin 13e). **566-1712.**

BOIS DE CHAUFFAGE
Sec, 95% érable, livraison, belle qualité. Tél: 564-2878

CAISSE ENREGISTREUSE Casio, 325$. Photocopieur Mita, 1,000$. Comptoir 18x62, 250$. Secrétaire, 100$. 847-1239, 868-9774.

CAISSE ENREGISTREUSE
modèle Casio, TK-1300, 5 mois d'usure, reprise de finance, prix à discuter, poss. de financement. Demandez André sur semaine entre 8 h 30 et 17 h 30 au 820-1011.

CHAINE AUDIO Sony, tout digital, 50 w par canal, sur étagère Roxton. Exc. état. Acheté en 1990, valeur 2400$ pour ½ prix. Nég. Tél.: 821-2651, après 20h: 820-0306

CORROYEUR CRAFTSMAN 6 po, mot. ½ h.p. + table, 325$. Soudeuse Hobart, 225 amp., 220 v., + câbles et casque, 400$. Soir, Yvan: 845-3228.

CUEILLETTE
poêle, réfrig., lav., sèch., ch.-eau
CUEILLETTE MÉTAUX POUR FERRAILLE.
563-7673, 823-4033

ENSEMBLE DE 2 ÉTAGÈRES imitation chêne massif, sculpté, bar, espace TV, etc., 525$. Sherb.: 657-4267

EQUIPEMENT COMPLET de bar laitier et restaurant. Tél.: 819-652-2191, 819-652-2546 Solange.

AVIS
Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis. Autant que faire se peut, il s'emploie à en assurer l'authenticité et la véracité.

De plus, nous faisons nôtre la règle dictée par l'article de la loi qui décrète:

«Aucun commerçant ne peut dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant».

Nonobstant ce qui précède et notre volonté à s'y conformer toute personne qui découvrirait une annonce ne répondant pas à ces normes ou qui pourrait induire en erreur est priée de communiquer immédiatement avec:

La direction du service de publicité
La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke, Qué.
J1K 2X8
564-5450
71-31595

AVEZ-VOUS VÉRIFIÉ VOTRE PETITE ANNONCE?
Malgré les efforts du service des petites annonces, il peut arriver qu'une erreur se glisse dans votre annonce.

Vérifiez celle-ci dès la première journée de parution et faites-nous part de toute erreur qui s'y serait glissée.

Notez que la responsabilité de La Tribune se limite à la première journée de parution.

Les Petites Annonces
564-0999
Lundi au jeudi:
8 h 30 à 19 h 30
Vendredi: 8 h 30 à 16 h 30
71-31596

71 DIVERS À VENDRE

EQUIPEMENT de restaurant grille 24 po au gaz avec plaque chauffante à vendre ou à échanger. Tél.: 868-1212

EXERCISEUR SKI SUR PLACE CCM, 1 an d'usure, valeur de 150$, pour 60$. **ENS. GOLF** pour dame, gaucher, marque Wilson Pro Staff, comprend bois 1, 3 et 5 et du fer 3 au Sand Wedge. 250$. Tél: 566-1125

EXERCISEUR WEIDER FLEX 110 prix: 70$; **Bureau d'études** à 3 tiroirs, avec bibliothèque, 90$. Après 17h: 565-7214

FAUTEUIL ROULANT élect. à vendre. Soir: 562-5854

FUTURS MARIÉS
Vous aimeriez gagner votre trousseau de fine lingerie gratuitement ? Appelez-moi: Dominique. 822-2576 ou 514-455-0236

LITS escamotables mélamine, grandeurs Queen, jamais utilisés, valeur 1700$ laisse 750$. Jour 566-8220; soir 566-2242

MACHINE A COUDRE SINGER élect., portative, plusieurs bobines, 2 pieds, coutures droites, zig-zag, quadrillés, exc. cond., 115$; **2 CAUSEUSES,** frame très solide, 40$. 569-3488

MACHINE À BOULE, vidéo, table de billard à vendre, pour résidence. **Inf.: 564-0030.**

MOB. CUISINE VILAS avec 4 chaises et 2 rallonges, 350$. Mob. chambre, 175$. Manteau de fourrure pour homme en oppossum, porté 2 fois, 475$. Jean-Paul: 563-2411.

MOULIN A SCIE à ruban portatif, presque neuf, pour scier planches de 6 à 16 pi, 8000$. Après 18h: 875-5861.

NOUVEAU CONCEPT A FLEURIMONT
Achetez tout sous un même toit, vanités, armoires, bains, douches, éviers et robinetterie; quincaillerie de cuisine, comptoirs pré-moulés. Visitez notre salle de montre. Tél.: 821-2370 ou 566-8196.

PIQUETS DE CEDRE et perche de toutes longueurs, sur commande à vendre. Aussi bois de chauffage 16 po. 849-7887.

PLANCHERS BOIS FRANC, naturels/pré-vernis, merisier, érable, chêne, frêne, escaliers, etc. 1-800-453-2457, 819-379-2455.

ROBE MERE DE MARIEE
beige, gr. 10-12, très élégante, accessoires, le soir 823-0019

SCIE A CHAINE Jonsered 1993, modèle professionnel, très performant. Prix à discuter. Tél. 569-1605.

SERVICE DE PNEUS COMEAU INC., vous offre des pneus neufs & usagés. Passager, tracteur & camion. 832-3928.

SOL 9 pouces x 9 pouces x 30 pieds de long, en bois; **épandeur** à engrais Fisouri; arroseuse à herbicide. **Gratte** 7 pieds x 16 po haut, pivotante, pour tracteur 3 points. **Fournaise** à air chaud industrielle 500 MBTU, à l'huile. Petite **herse** à finir à doigts. 563-2276

SPÉCIAL
2 x 3 x 8 écono, 0.79$; 2 x 4 x 8 écono, 1.29$; gyproc ½, 4 x 8, 5.95$; Laine R20-15, 14.95$, R12-15, 16.95$. Aspenite 7/16 no 2, 8.45$.
Matériaux St-Elie inc.
565-2281
Livraison non-comprise.

T.V. COULEUR 28 PO Hitachi, stéréo. Yves: 821-3650 après 18h sur semaine.

VIBROMASSEUR pour orthothérapeute, directement du fabricant. 819-353-2615.

VOUS VOULEZ AIDER les gens pauvres mais vous ne savez pas comment? Venez porter vos vieux objets, encore bons pour une 2e vie au 197 rue Angus sud, East Angus. Merci de vos dons.

72 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

A VENDRE ou à louer, poêle, frigo, laveuse, sécheuse. Tél.: 346-7224 message.

DIVAN, CHAISE
et 2 tables de salon, tr. propre, le tout 200$. Tél: 820-9730.

DIVAN 3 PLACES en cuir véritable, noir, 475$ nég. Tél: 562-0538.

LA-Z-BOY double + 2 tables salon; Mob. s. à diner: 4 chaises, table + buffet, en chêne. Mob. c.c. 5 mcx, int. en cèdre. Poêle & réfrig. Après 18h: 563-9720

MAGASIN D'USINE FUTON MATELAS
«Factory outlet», manufacturier de bases de futons à partir de 49,95$; matelas ressorts 39 po: 87$, 54 po: 117$. Du lundi au vendredi de 9 h à 17 h. 4845 rue Vaillancourt, Rock Forest:
864-0222

MOB. CHAMBRE, salon, cuisine, poêle, séch., bibliothèque. Le tout parf. cond. 864-4912

71 DIVERS À VENDRE

MOB. CUISINE style colonial en merisier blanc. 375$. Bibliothèque mélamine blanche + 3 tables. 100$. 569-5114.

POÊLE, REFRIGÉRATEUR
laveuse, sécheuse avec garanti. 150$ pièce. **Meubles Conseil: 346-7169**

SECHEUSE MAYTAG blanche, très propre, bon état, 150$. Tél.: **562-6986**

SOFA NEUF 3 pl., dans les tons de gris. Valeur: 600$, laiss.: à prix d'aubaine. 565-1082.

TOUT DOIT ETRE VENDU
Ménage complet pour 3½ pces + lav.-sèch. et syst. de son de haute qualité. Tél: 562-2103.

USAGÉS GARANTIS
ENS. LAVEUSE-SÉCHEUSE 250$ et +
ENS. CUISINIÈRE ET REFRIGÉRATEUR 450$ et +
SERVICE DE L'ESTRIE
225, Wellington Sud
Sherbrooke
Livraison gratuite

73 MACHINERIE À VENDRE

EQUIPEMENT POUR FABRICATION de bardeaux de cèdre, très bonne condition. 514-292-4310.

MACHINERIE POUR FABRICATION de manches de pelle, de fourche, râteau et autres. 514-292-4310.

PRESSE hydraulique 55 t.;
CHEVRE capacité 8 t.;
IMPACT Wrench 1 po, square drive
PULLER hydraulique 17.5 t.;
LOT DE PALAN à chaîne ½ à 2 t.
Entre 8h et 17h: 846-0957, 820-4233.

76 VENTES DE GARAGE

51 RUE PEEL. 3 successions d'antiquités. Tout pour meubler et décorer. 23, 24, 25 février.

C'EST ARRIVE
Eglise Ste-Thérèse, 1177 King Ou. 24-25 fév., 8 h. Beaucoup d'antiquités, cadres, vaiss., bijoux, lingerie, vêt., outils, app. élec., bottines, douillettes, pâtisseries, de tout. Tables à louer: 346-2360

78 ASTROLOGIE

ASTROLOGIE
20 ans d'expérience. Tarot, lignes de la main, interprétation de rêves. Consultez une experte en la matière. ASTRO F.: 563-3603

AVEZ-VOUS DÉJA CONSULTÉ de vrais clairvoyants et médium? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo Nanna Zanmort, 27 ans d'expérience, très précise, elle peut vous décrire et même donner votre signe, 2 autres médiums et voyants très connus, font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir: **1-900-451-9602**

18 ans et +
4.55$/minute
24 h / 7 jours

MADO
Cartes. Expérience: 565-2958

VOYANT SHAMAN
12 ans d'exp. Sur rendez-vous: 819-820-1140.

82 VÊTEMENTS À VENDRE

DÉMONSTRATION de fine lingerie à domicile. Dominique, 822-2576 ou 514-455-0236

MANTEAU ET CHAPEAU de vison, couleur pastel, gr. dame 15-16, raison trop petit, 400$ nég. 346-5409.

MANTEAU RATON LAVEUR peaux all., gr. 10 ans, état neuf. Après 18h: 565-3665.

ROBE DE MARIEE 1995, Ballerina de Pronuptia, 9 ans, avec accessoires, val.: 1 400$ pour 500$. Tél.: 819-868-4352.

ROBE DE MERE de mariée, 3 pces, très chic, gr. 12-14 ans, couleur turquoise. Après 16h: 346-7656.

83 OEUVRES D'ARTS ET ANTIQUITÉS

51 RUE PEEL. 3 successions d'antiquités. Tout pour meubler et décorer. 23, 24, 25 février.

86 DEMANDE À ACHETER

RECHERCHE REMORQUE de 45 pi, fermée, usagée. 820-1495.

88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

CLAVIER KAWAI MK10 avec "midi", transpose, 61 notes, propre, presque neuf. 562-3531.

71 DIVERS À VENDRE

72 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

MOB. CUISINE style colonial en merisier blanc. 375$. Bibliothèque mélamine blanche + 3 tables. 100$. 569-5114.

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR
laveuse, sécheuse avec garanti. 150$ pièce. **Meubles Conseil: 346-7169**

SECHEUSE MAYTAG blanche, très propre, bon état, 150$. Tél.: **562-6986**

SOFA NEUF 3 pl., dans les tons de gris. Valeur: 600$, laiss.: à prix d'aubaine. 565-1082.

TOUT DOIT ETRE VENDU
Ménage complet pour 3½ pces + lav.-sèch. et syst. de son de haute qualité. Tél: 562-2103.

USAGÉS GARANTIS
ENS. LAVEUSE-SÉCHEUSE 250$ et +
ENS. CUISINIÈRE ET REFRIGÉRATEUR 450$ et +
SERVICE DE L'ESTRIE
225, Wellington Sud
Sherbrooke
Livraison gratuite

73 MACHINERIE À VENDRE

EQUIPEMENT POUR FABRICATION de bardeaux de cèdre, très bonne condition. 514-292-4310.

MACHINERIE POUR FABRICATION de manches de pelle, de fourche, râteau et autres. 514-292-4310.

PRESSE hydraulique 55 t.;
CHEVRE capacité 8 t.;
IMPACT Wrench 1 po, square drive
PULLER hydraulique 17.5 t.;
LOT DE PALAN à chaîne ½ à 2 t.
Entre 8h et 17h: 846-0957, 820-4233.

76 VENTES DE GARAGE

51 RUE PEEL. 3 successions d'antiquités. Tout pour meubler et décorer. 23, 24, 25 février.

C'EST ARRIVE
Eglise Ste-Thérèse, 1177 King Ou. 24-25 fév., 8 h. Beaucoup d'antiquités, cadres, vaiss., bijoux, lingerie, vêt., outils, app. élec., bottines, douillettes, pâtisseries, de tout. Tables à louer: 346-2360

78 ASTROLOGIE

ASTROLOGIE
20 ans d'expérience. Tarot, lignes de la main, interprétation de rêves. Consultez une experte en la matière. ASTRO F.: 563-3603

AVEZ-VOUS DÉJA CONSULTÉ de vrais clairvoyants et médium? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo Nanna Zanmort, 27 ans d'expérience, très précise, elle peut vous décrire et même donner votre signe, 2 autres médiums et voyants très connus, font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir: **1-900-451-9602**

18 ans et +
4.55$/minute
24 h / 7 jours

MADO
Cartes. Expérience: 565-2958

VOYANT SHAMAN
12 ans d'exp. Sur rendez-vous: 819-820-1140.

82 VÊTEMENTS À VENDRE

DÉMONSTRATION de fine lingerie à domicile. Dominique, 822-2576 ou 514-455-0236

MANTEAU ET CHAPEAU de vison, couleur pastel, gr. dame 15-16, raison trop petit, 400$ nég. 346-5409.

MANTEAU RATON LAVEUR peaux all., gr. 10 ans, état neuf. Après 18h: 565-3665.

ROBE DE MARIEE 1995, Ballerina de Pronuptia, 9 ans, avec

170 AUTOS À VENDRE

100$ À 1000$
comptant. C'est le prix que nous pouvons payer pour votre véhicule en bonne ou mauvaise cond. Pouvons aller sur place. Tél.: 845-5986 ou 845-3985.

ACCIDENTÉES
95 PLYMOUTH NEON,
95 SATURN SL,
95 FORD ESCORT
95 HONDA CIVIC
95 PONTIAC FIREFLY
94 CHEVROLET LUMINA, Van
94 ISUZU RODEO LS
94 NISSAN Pick up King cab
94 MAZDA Pick up, V 6
93 GMC Z-71 4X4
93 FORD ESCORT
819-566-5557

ACHAT D'AUTOS POUR PCES
- payons comptant. Tél: 832-3478

ACHETONS AUTOS vendons pièces usagées. Pièces d'autos Fleurimont, 564-5020

ACHETONS VIEILLES AUTOMOBILES pour 'scrap' Vendons pièces d'autos. Inf.: 569-0733.

$ $ ACHÈTERAIS $ $ AUTO OU PICK-UP de 1986 à 1993, en bonne cond. **845-7333, cell.: 822-5895**

AIMERIEZ-VOUS VENDRE VOTRE VÉHICULE? (819) 864-6834

ATTENTION
Achetons 4x4, Van, Pick-Up, autos. Nous payons les meilleurs prix en ville et nous payons comptant. **OUIMETTE AUTOMOBILES, 5475 bd Bourque, R. Forest. 864-6811**

BOMBARDIER MXZ 583 1996, 2,500 km, comme neuve, 6,400$ 514-532-3831 Suzie.

BUICK PARK AVENUE 1983, tout équipé, 500$. 819-395-4195.

CADILLAC ELDORADO 89, très propre, excel. cond., gar. 12 mois, échange acc. 822-1013

CAMARO, 1984 man., 5 vit., 1,200$. Tél.: 829-2302, 829-8691

CHEVETTE ACADIAN 1983 autom., remisé, bon prix. 875-5597.

CHEVROLET CAPRICE 1989 4 portes, V-8, propre, 3900$. Garage Luc Roy. **822-3430.**

CHEVROLET CAVALIER RS 1987, autom., 134,000 km, 2,200$; **Ford Topaz L 1990,** autom., air clim., 4 p., blanc, 2,600$; **Isuzu I-Mark** Turbo 1988, 139,000 km, 5 vit., 1,900$. **845-7333 ou cell.: 822-5895**

CHEVROLET LUMINA 1990 tout équipé, blanc, autom., 135,000 km, prix demandé 5500$. 566-5360.

CHEVY CAPRICE 1990 58,000 km., air, 'door lock', volant ajustable, etc., bonne condition. 3000$. Tél: 823-7325.

CHRYSLER DAYTONA Shelby Z, turbo, 1988, 70,000 km, bien équipé, très propre. 5200$. Tél.: 845-7372

CHRYSLER DYNASTY LE 1988 complètement équipé, 127,000 km, 3,800$. Échange accepté. **845-4256**

CORSICA 1989, blanche, 4 p., achetée en 90, 4 cyl., air clim., 81,000 km, cond. A-1, tr. bonne affaire, cause: décès, 4,100$, prix de liste: 4,375$. 569-6353.

DODGE COLT 1989, 3 p., 5 vit., 70,000 km, exc. cond. Avoir! 3,800$. 829-1346

DODGE COLT GL 1993, man., (Summit ES), balance de garantie, 7500$. Tél.: 877-2495

DODGE COLT TURBO 1988 4 portes, 5 vitesses, 2,500$ nég. Tél.: 565-4128.

ESCORT LX 1994, groupe sport, 33,000 km, bal. de gar. Tél.: 849-3305.

FORD MUSTANG 1969 2 p., coupé, à restaurer, véhicule en provenance des États-Unis, carr. solide, restauration facile. Marchand 875-5515.

FORD MUSTANG 1994 3.8 L, 6 cyl., 28,000 km., air clim., portes et fenêtres élect., compact disque, syst. d'alarme, pneus d'été et d'hiver, 13,900$. Vente rapide. Eric: 821-3281.

GRAND PRIX 1985 moteur 3.8, 80,000 km, 6 pneus neufs, entièrement révisé, 2300$ nég. Sherbrooke: 657-4267

HONDA ACCORD ex-familiale 95, air cond., vitres élect., 'cruise', trait. 'scotch guard', 10,300 km. 820-0974. **UNE TRÈS BONNE AFFAIRE**

HONDA ACCORD EXR 92, 4 p., auto., tout équipée, gar. 12 mois, échange acc. 822-1013

HONDA ACCORD SIE 1989, autom., équipée, 77,000 km. Exc. cond. 819-474-4006

HONDA CIVIC 1988, 196,000 km, man., 2 p., 2,000$. 875-5180.

JIMMY S15, 1989, 107,000 km, t. équipée, tableau digital, jupe, suspension abaissée, etc. 6,500$. Éric: 846-0549.

MAZDA 626 LX 1989, t. équipée, air clim., bonne cond., 145,000 km, 3,950$. 846-0977

MERCURY COUGAR LS 1984, 5 li. injection, exc. cond., 2,000$ ap. 19h: 835-0078.

MERCURY TRACER 1987 75,000 km., manuelle, bonne condition. Après 17h. Patricia: 823-8117.

MUSTANG CONVERTIBLE 1972, mot. original, pièces complet originales Ford. Int. impecc. Projet à finir. Tél: 819-837-2707.

OLDS CUTLASS SUP. SL 1990 6 cyl., 74,000 km certifié, entièrement équipé **Andre Hallée Auto: 864-9589**

PONTIAC SUNBIRD LE 93, 4 cyl., aut., 2 portes, bon état, 5,950$, nég. 864-9217

RABBIT 1984, grise, int. bleu, bas km, man. 5 vit., légèrement acc., femme prop. 829-3133.

RENAULT ALLIANCE 85 convertible, auto., bleue, int. bleu, moteur 1.7L, 1800$ nég. **829-5606**

SATURN 1994, 4 p., 5 vit., air clim., légèrement accidentée, Aubaine: 5,800$. 822-1013

SUBARU 1987, fam., 4x4, A-1. Tél.: 843-2412

TOYOTA CAMRY LE 1992, 4 cyl., 65,000 km, très propre, gar. Après 19h: 819-474-6121

TOYOTA CAMRY LE 90, grise, A-1, garantie, équipée, 'cruise', air, 7800$ nég. 346-7344

TOYOTA TERCEL 1988, très propre, mécan. A-1, 174,000 km, 3 portes hatchback, 5 vit., 2400$ nég. Tél.: 566-1864

TOYOTA TERCEL DX 1988, coupé sport, man., 2 p., 62,000 km, 3,900$. Bijou. 822-5843

VOLK RABBIT GTi 1984 130,000 km, méc. A-1, peinture et beaucoups pces neuves, vendu avec 2e Rabbit pour pces, 2500$ nég. 846-3892.

VOLKS RABBIT GTi 1983, mot. 85,000 km, 1.9 l, plusieurs pces neuves, 2,300$. 566-2951.

VOUS VOULEZ VENDRE AUTOS OU CAMIONS 1988 et plus récents? L'offrir à Gaétan sera payant. **864-6834**

POUR TOUT VENDRE
les petites annonces
LaTribune
564-0999
1 800 567-6955
31379

Décès, Prières, Remerciements

AUBÉ (M. Paul)
70 ans, Drummondville
BÉLISLE (M. Philippe)
78 ans, Coaticook
BOISLARD (M. Raymond)
63 ans, St-Bernard, Lévis
COURCHESNE (M. Clément)
61 ans, Drummondville
CUSTEAU (M. Ernest)
84 ans, St-Grégoire de Greenlay
DANIS (Mme Jeanne D'Arc)
71 ans, Drummondville
GAGNON (M. Robert)
81 ans, Sherbrooke
GOSSELIN (M. Maurice)
53 ans, Fleurimont
LABRECQUE (Mme Jeannine)
66 ans, Magog
LAMOUREUX (M. Francis)
38 ans, Coaticook
MARCOTTE (Nathalie)
22 ans, Ayer's Cliff
MARTINEAU (M. Henri)
72 ans, Sherbrooke
NADEAU (M. Gaston)
59 ans, Coleraine
PAQUETTE (M. Georges)
72 ans, Drummondville
PELLERIN (Mme Yolande)
70 ans, Sherbrooke
PLANTE (M. Marcel)
72 ans, St-Léonard d'Aston
POULIN (Mme Rose-Anna)
99 ans, Sherbrooke
POULIOT (M. Armand)
79 ans, Sherbrooke
PRÉVOST (M. Claude)
43 ans, Sherbrooke
PROULX (Mme Marie-Anne)
82 ans, Sherbrooke
SIMONEAU (Mme Thérèse)
88 ans, Sherbrooke
ST-PIERRE (M. Edouard)
83 ans, East Angus
TARDIF (M. Paul Henri)
59 ans, Ayer's Cliff

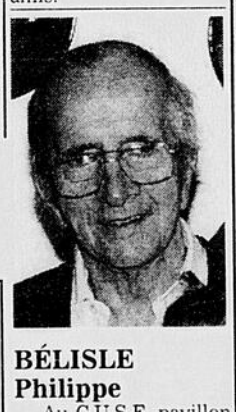
20 15e AVE NORD SHERBROOKE (voisin du restaurant McDonald)
70 ans
MONUMENTS LETTRAGE ET RÉPARATION AU CIMETIÈRE ESTIMATION GRATUITE
E. PROVOST MONUMENTS INC.
569-1700
36371

BOISLARD Raymond

— A l'hôtel-Dieu de Lévis, le 18 février 1996, est décédé monsieur Raymond Boislard, à l'âge de 63 ans, fils de M. Wilfrid Boislard et de Mme Sylvia Côté, demeurant à St-Bernard, Lévis. Le défunt repose à la:

Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers
560, 1ere Avenue
Asbestos, QC
Tél.: 819-879-2232
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite jour des funérailles, de 12 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le samedi 24 février 1996, à 14 h, en l'église St-Isaac. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre ses parents monsieur Boislard laisse dans le deuil ses soeurs et ses beaux-frères: Mme Yvette Boislard (Roger Giguère), Asbestos; Mme Thérèse Boislard (Armand Graton), St-Lambert; Mme Lauretre Boislard (Claude Dubois), Asbestos; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



BÉLISLE Philippe

— Au C.U.S.E. pavillon St-Vincent de Paul, le 20 février 1996, est décédé monsieur Philippe Bélisle à l'âge de 78 ans, époux de Claude Tremblay demeurant à Coaticook. Le défunt repose à la:

Résidence Funéraire Charron & Fils inc.
228, rue Child
Coaticook, QC
Tél.: 819-849-4141
Fax: 819-849-4200
Claude Charron, prés.
Stéphane Charron, dir.

Heures de visite jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles en présence des cendres le samedi 24 février 1996, à 11 h, en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse monsieur Bélisle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Marie-Thérèse Dorion), Ste-Thérèse; Andrée (Serge Beloin), Coaticook; Jean Bélisle, Coaticook; son petit-fils: Olivier; ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Kathleen Bélisle, Coaticook; Soeur Bernadette Bélisle, Montréal; Florence Tremblay, Brossard; Jean-Marie Tremblay, Montréal; Henriette Harvey, La Malbaie; Joseph Henri, Montréal; Marcel, Piedmont; Gilberte, Brossard; Monique, Montréal; Jean-Guy, Nashua N-H; Lili, Longueuil; ses neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION SUR LES MALADIES MENTALES,** 801 rue Sherbrooke, Est, bureau 300, Montréal, Qc. H2L 1K7.



DANIS Jeanne D'Arc (Charrois)

— À Drummondville, le 13 février 1996, est décédée madame Jeanne D'Arc Charrois, à l'âge de 71 ans, épouse en premières noces de feu Raoul Dupont et en secondes noces de Adolphe Danis. La crémation a eu lieu au crématorium Yves Houle et Frère. Funérailles sous la direction du:

CENTRE FUNÉRAIRE
Yves Houle & Frère
130 rue Lindsay
Drummondville, QC
Tél.: 819-477-8777
ou 1-800-561-2881

La famille sera en l'église le jour des funérailles, à compter de 13 h pour recevoir les marques de sympathie. Funérailles en présence des cendres, le samedi 24 février 1996, à 14 h, en l'église St-Joseph et de là au Columbarium Yves Houle et Frère. Outre son époux, Mme Charrois Danis laisse dans le deuil ses enfants: Reine (Réjean Patoine), Fleurimont; Claudette (Bertrand Marcoux), Drummondville; Lisette (Gilles Groleau), Drummondville; Suzanne (Clément Joyal), Ste-Julie; Claire, Drummondville; Michel Danis (Lise), Drummondville; ses petits-enfants: Suzanne, Johanne, Kathy, Julie, Manon, Patrick, Josée, Stéphan, Annie, Isabelle; ainsi que leur conjoint; ses arrière-petits-enfants: Stéphanie, Marie-Eve, Marika, Steven, Jimmy; son frère et ses soeurs: Philippe Charrois, Sherbrooke; Rose Charrois-Labrecque, Sherbrooke; Simone Charrois (Adélard Meunier), St-Eustache; sa belle-soeur: Yvonne Danis (Raymond Dalpé), Drummondville; ses neveux, nièces, autres parents et amis. Merci au personnel du l'urgence et du 7e étage de l'Hôpital Ste-Croix de Drummondville pour leur soutien et les bons soins prodigués à Mme Charrois-Danis.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM
Prenez avis que Marie-Claire Chavagnelle, domiciliée au 905, 13e Avenue Nord app. 308, Sherbrooke, Québec J1E 3E5, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Marie-Claire Nicol.
Marie-Claire Chavagnelle
Magog, 26 janvier 1996
15632

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM
Prenez avis que Marie Gisèle Doris Chavagnelle, domiciliée au 60, rue Letendre, Omerville (Québec) J1X 4G7, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Marie Gisèle Doris Nicol.
Marie Gisèle Doris Chavagnelle
Magog, 26 janvier 1996
15631

ENCAN
d'armes à feu, samedi le 2 mars 96, 11 h précises, à la Grange du Camping Chez Ben, Ste-Catherine de Hatley «Katevale», sortie 29, autoroute 55 sud, vers U.S.A.
Attention. Toutes les personnes désirant vendre leurs armes de collection antiques et autres «légales seulement»; objets militaires; baionnettes; uniformes; armes blanches; munitions; posters et photos de militaires, d'indiens, de cowboys, anciens. P.S.: réception des «stocks», vendredi 1e mars, de 9 à 16 h; le jour de l'encan, de 8 à 11 h, au Camping Chez Ben. Contacter l'encanteur, après 17 h au : 563-2751. À votre service pour tous genres d'encans partout en province.
Jean-Marc Denault
encanteur
Sherbrooke
563-2751
15098

BÉLISLE Philippe

— Au C.U.S.E. pavillon St-Vincent de Paul, le 20 février 1996, est décédé monsieur Philippe Bélisle à l'âge de 78 ans, époux de Claude Tremblay demeurant à Coaticook. Le défunt repose à la:

Résidence Funéraire Charron & Fils inc.
228, rue Child
Coaticook, QC
Tél.: 819-849-4141
Fax: 819-849-4200
Claude Charron, prés.
Stéphane Charron, dir.

Heures de visite jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles en présence des cendres le samedi 24 février 1996, à 11 h, en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse monsieur Bélisle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Marie-Thérèse Dorion), Ste-Thérèse; Andrée (Serge Beloin), Coaticook; Jean Bélisle, Coaticook; son petit-fils: Olivier; ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Kathleen Bélisle, Coaticook; Soeur Bernadette Bélisle, Montréal; Florence Tremblay, Brossard; Jean-Marie Tremblay, Montréal; Henriette Harvey, La Malbaie; Joseph Henri, Montréal; Marcel, Piedmont; Gilberte, Brossard; Monique, Montréal; Jean-Guy, Nashua N-H; Lili, Longueuil; ses neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION SUR LES MALADIES MENTALES,** 801 rue Sherbrooke, Est, bureau 300, Montréal, Qc. H2L 1K7.

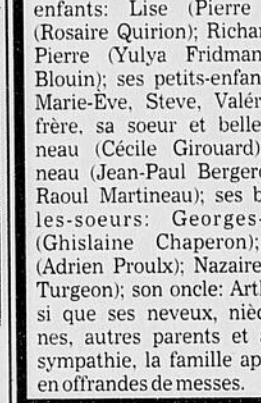
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN
Tous les vendredis, 19 h au Motel Holiday, 7439, boul. Bourque, Deauville, 864-6488
Roger Simard
Encanteur
15724

ENCAN À COMMISSION
TOUS LES VENDREDIS à 18 h 30
AU DOMAINE JOLY INC.
2405, CHEMIN LEMIRE, FLEURIMONT
562-6492
ENCANTEUR: Jean-Marc Denault
563-2751
Apportez la marchandise à vendre le jour de l'encan
14150

AVIS
À la suite du décès de Pauline BRIÈRE Labrecque le 21 novembre 1995, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et ss du Code civil du Québec.
Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées au bureau du notaire Jean Talbot, 1805, rue Belvédère Sud, Ascot (Québec) J1H 5S1.
15718

AVIS DE DISSOLUTION
Par la présente, avis est donné, que la société dénommée : «CLINIQUE DENTAIRE MOBILE DES CANTONS DE L'EST» a été dissoute le jeudi 31 mars 1994.
C. François Aimé
D.D.F.
2331, rue des Merisiers
Fleurimont (Québec)
J1G 4E8
15780



LAMOUREUX Francis

— Au Centre Hospitalier de Coaticook, le 20 février 1996, est décédé monsieur Francis Lamoureux, à l'âge de 38 ans, conjoint de Johanne Lambert, demeurant à Coaticook. Le défunt repose au:

Centre Funéraire Coopératif Région de Coaticook
284, rue Child
Coaticook, QC
Tél.: 819-849-6688
Fax: 819-849-3068
Jean-M. Couture, dir.

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le vendredi 23 février 1996, à 11 h, en l'église Baldwin Mills, suivies de l'incinération. Outre sa conjointe monsieur Lamoureux laisse dans le deuil ses enfants: Benjamin et Joffran; sa belle-mère: Madame Rachel Lambert, St-Herménégilde; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Guy (Henriette Véronneau), St-Herménégilde; Johanne (Brian Vanderlendon), New York, N.H.; Huguette (Jacques Lefebvre), Lac à la Truite; Nicole (Noël Dion), Coaticook; Ginette (Jacques Marcoux), Coaticook; Daniel Lamoureux, Québec; Jacynthe (Ted Kucsynski) Troy; Carmen Lamoureux, Sherbrooke; Michel Lamoureux, Alberta; Patrick et Carolyne, Montréal; Kathleen et Réjean, Montréal; Janick Lamoureux, Coaticook; Vianney Lamoureux, Montréal; Daniel Lambert, St-Herménégilde; Sonia (Martin Dubé), St-Herménégilde; Dominique (Michel Morion), St-Herménégilde; Lyna Lambert, St-Herménégilde; il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.



GAGNON Robert

— Au C.U.S.E. site Bowen Sud, le 18 février 1996, est décédé monsieur Robert Gagnon à l'âge de 81 ans, époux de Lucille Paré demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose au salon de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
1011 Galt Ouest
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 22 février 1996, à 14 h, en l'église Ste-Jeanne-D'arc. Les cendres de M. Gagnon seront déposées au columbarium St-Michel à une date ultérieure. Outre son épouse monsieur Gagnon laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Yves (Jocelyne Viens); Mario (Lise Labonté); Pierrette; Pierre (Barbara Desrochers); ses petits-enfants: Éric, Sébastien, Simon, Benoit, Sandrine, Antoine; ses frères et soeurs: Sylvio (Rachelle Couture); Thérèse (feu Aimé Perron); Raoul (Vanda); Claire (feu Roméo Richard); Yvain (feu Irène Mercier); Patricia Paré (feu Philippe); il était aussi le frère de feu Monique (feu Jean-Louis Bélanger); Agathe (feu Gérard Lehoux); Rachelle (Marcel Mélançon); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jeannette Drouin (feu Oliva Paré); Irène Paré (feu Philippe Hupé); Rita Roussin (feu Raymond Paré); Fernande Paré (feu Lucien Gagné); Félix Paré (Louisa Bélanger). Il était aussi le beau-frère de: Feu Gérard Paré (feu Alice L'Heureux); Feu Jeannette Paré (feu Gédéon Drouin); Feu Léo (feu Lise Vermer); ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille remercie l'équipe médicale et infirmiers(ères) du 5e et 6eC du CUSE site Bowen pour les bons soins prodigués à M. Gagnon. En guise de sympathie, des dons à **L'ASSOCIATION CANADIENNE DE LA DYSTROPHIE MUSCULAIRE,** c.p. 1090 succ. B, Montréal, Qc. H3B 9Z9, seraient grandement appréciés de la famille.

GOSSELIN Maurice

— A Sherbrooke, le 18 février 1996, est décédé monsieur Maurice Gosselin, à l'âge de 53 ans, fils de feu Lucien Gosselin et de feu Jeannette Champagne, demeurant à Fleurimont. Le défunt repose à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Steve Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le jeudi 22 février 1996, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame de Protection. Par la suite la dépouille de M. Gosselin sera incinérée et les cendres déposées au cimetière St-Adolphe à une date ultérieure. Monsieur Gosselin laisse dans le deuil sa fille: Nathalie (Christian Matte); la mère de sa fille: Micheline; ses frères et ses soeurs: Marcel (Clémence Godbout); Céline; Jean-Luc (Liliane Dubé); Louise (Roger Labrecque); Thérèse (Berthold Brochu); Denis; ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

LABRECQUE Jeannine (Morel)

— A Sherbrooke, le 21 février 1996, est décédée madame Jeannine Morel, à l'âge de 66 ans, épouse de Ferdinand Labrecque, demeurant à Magog. La défunte repose à la:

Résidence Funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke
Magog, QC
Tél.: 819-843-4473
Jacques Lecours, président

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le samedi 24 février 1996, à 11 h, en l'église St-Patrice. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son époux madame Morel-Labrecque laisse dans le deuil ses enfants: Lisette; Jean (Elise Caron); Diane (Onil Gauthier); ses petits-enfants: Sylvie Laroche (Pascal Vincent); Pascal Michaud; Nathalie Labrecque; Annie Labrecque; Mélissa Labrecque; son arrière-petit-fille: Virginie; sa soeur: Alice (Maurice Beauregard); ses beaux-frères, belles-soeurs: Claire Richer; Marguerite Labrecque; Anselme Labrecque (Rita); Gabrielle Jasmin; autres parents et amis.

LAMOUREUX Francis

— Au Centre Hospitalier de Coaticook, le 20 février 1996, est décédé monsieur Francis Lamoureux, à l'âge de 38 ans, conjoint de Johanne Lambert, demeurant à Coaticook. Le défunt repose au:

Centre Funéraire Coopératif Région de Coaticook
284, rue Child
Coaticook, QC
Tél.: 819-849-6688
Fax: 819-849-3068
Jean-M. Couture, dir.

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le vendredi 23 février 1996, à 11 h, en l'église Baldwin Mills, suivies de l'incinération. Outre sa conjointe monsieur Lamoureux laisse dans le deuil ses enfants: Benjamin et Joffran; sa belle-mère: Madame Rachel Lambert, St-Herménégilde; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Guy (Henriette Véronneau), St-Herménégilde; Johanne (Brian Vanderlendon), New York, N.H.; Huguette (Jacques Lefebvre), Lac à la Truite; Nicole (Noël Dion), Coaticook; Ginette (Jacques Marcoux), Coaticook; Daniel Lamoureux, Québec; Jacynthe (Ted Kucsynski) Troy; Carmen Lamoureux, Sherbrooke; Michel Lamoureux, Alberta; Patrick et Carolyne, Montréal; Kathleen et Réjean, Montréal; Janick Lamoureux, Coaticook; Vianney Lamoureux, Montréal; Daniel Lambert, St-Herménégilde; Sonia (Martin Dubé), St-Herménégilde; Dominique (Michel Morion), St-Herménégilde; Lyna Lambert, St-Herménégilde; il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.



MARCOTTE Nathalie

— Au Centre Hospitalier de Magog, le 19 février 1996, est décédée mademoiselle Nathalie Marcotte, à l'âge de 22 ans, fille de Serge Marcotte et de Lisette Meunier, demeurant à Ayer's Cliff. Afin de respecter les dernières volontés de la défunte, il n'y aura pas d'exposition. La crémation aura lieu sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646

La famille recevra les condoléances de parents et amis au salon même, le jour des funérailles, à compter de 9 heures. Funérailles le samedi 24 février 1996, à 10 h 30, en l'église Coeur Immaculé de Marie. Les cendres seront déposées au Columbarium au cimetière St-Michel. Outre son époux, madame Pellerin laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne (Fernand Binette), Sherbrooke; Réal (Marina Bruce), Vancouver; Gilles (Lyse Duval), Sherbrooke; Danielle (Gérard Guillemette), Rock Forest; Jean-Luc (Élaine Paquette), Sherbrooke; ses petits-enfants: Alex Pellerin, Maxime et Joanie Guillemette, Éric Binette, Audrey et Vanessa Duval-Pellerin; ses frères et soeurs: Cécile Couture (feu Gérard), Sherbrooke; Estelle Lemieux-Camiré, Richmond; Yvette (J. Émile Pomerleau), Ascot; Rachel Lemieux-Caron, Sherbrooke; Maurice Labonté (feu Ange-Agnes), Sherbrooke; Madeleine Landry (feu Henri), Sherbrooke; Eugène (Jacqueline Audit), St-Adolphe-de-Dudswell; Gaston (Solange Bérubé), Montréal; Réjeanne (Marcel Labbé), Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs: Clairette Champagne (feu Léopold), Montréal; Armand Pellerin, Ottawa; Islande (Gérard Lemieux), Sherbrooke; Thérèse (Valmore Malenfant), Windsor; Richard (Rollande Audit), Wotton; son oncle: Napoléon Lemieux; ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs (6e C) du Centre Hospitalier Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Mme Lemieux. Un merci particulier à Adrienne et Daniel (les petits anges du 6e). En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER,** 3330 rue King Ouest, Bureau 130, Sherbrooke, QC, J1L 1C9, seraient appréciés de la famille.

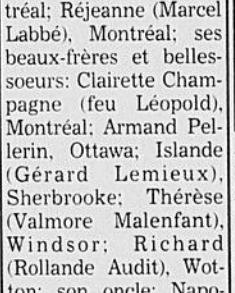


PELLERIN Yolande (Lemieux)

— Au C.U.S.E. site Bowen sud, le 18 février 1996, est décédée madame Yolande Lemieux Pellerin, à l'âge de 70 ans, épouse de Bertrand Pellerin, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de la défunte, il n'y aura pas d'exposition. Funérailles sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646

La famille recevra les condoléances de parents et amis au salon même, le jour des funérailles, à compter de 9 heures. Funérailles le samedi 24 février 1996, à 10 h 30, en l'église Coeur Immaculé de Marie. Les cendres seront déposées au Columbarium au cimetière St-Michel. Outre son époux, madame Pellerin laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne (Fernand Binette), Sherbrooke; Réal (Marina Bruce), Vancouver; Gilles (Lyse Duval), Sherbrooke; Danielle (Gérard Guillemette), Rock Forest; Jean-Luc (Élaine Paquette), Sherbrooke; ses petits-enfants: Alex Pellerin, Maxime et Joanie Guillemette, Éric Binette, Audrey et Vanessa Duval-Pellerin; ses frères et soeurs: Cécile Couture (feu Gérard), Sherbrooke; Estelle Lemieux-Camiré, Richmond; Yvette (J. Émile Pomerleau), Ascot; Rachel Lemieux-Caron, Sherbrooke; Maurice Labonté (feu Ange-Agnes), Sherbrooke; Madeleine Landry (feu Henri), Sherbrooke; Eugène (Jacqueline Audit), St-Adolphe-de-Dudswell; Gaston (Solange Bérubé), Montréal; Réjeanne (Marcel Labbé), Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs: Clairette Champagne (feu Léopold), Montréal; Armand Pellerin, Ottawa; Islande (Gérard Lemieux), Sherbrooke; Thérèse (Valmore Malenfant), Windsor; Richard (Rollande Audit), Wotton; son oncle: Napoléon Lemieux; ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs (6e C) du Centre Hospitalier Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Mme Lemieux. Un merci particulier à Adrienne et Daniel (les petits anges du 6e). En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER,** 3330 rue King Ouest, Bureau 130, Sherbrooke, QC, J1L 1C9, seraient appréciés de la famille.



NADEAU Gaston

— Au Centre Hospitalier de la Région de l'Amiante, le 20 février 1996, est décédé monsieur Gaston Nadeau, à l'âge de 59 ans, époux de Jeanne D'Arc Bogus, demeurant à Coleraine. Le défunt repose à la:

Maison Funéraire Audet limitée
496, av. Jacques-Cartier
Disraëli, QC
Tél.: 418-449-2500
Fax: 418-449-1773
Bertrand Audet, dir.

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 11 h 05. Funérailles, jeudi 22 février 1996 à 11 h30, en l'église St-Joseph de Coleraine. Inhumation au cimetière de la paroisse. Outre son épouse, monsieur Nadeau laisse dans le deuil sa fille: Lise Nadeau (Alain Hinse), Disraeli; ses petites-filles: Kate, Vicky; sa belle-mère: Élizabeth Daigle Bogus; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier sincèrement le personnel du Centre Hospitalier de la Région de l'Amiante (3 e), pour les bons soins prodigués à monsieur Nadeau.



MARTINEAU Henri

— Au C.U.S.E. site Fleurimont, le 21 février 1996, est décédé monsieur Henri Martineau à l'âge de 72 ans, époux de Carmen Turgeon demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose au salon de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le vendredi 23 février 1996, à 11 h, en l'église St-Charles Garnier. Outre son épouse, monsieur Martineau laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Pierre Charron); Diane (Rosaire Quirion); Richard (Roselyne Côté); Pierre (Yulya Fridman); Robert (Sylvie Blouin); ses petits-enfants: Yvon, Nathalie, Marie-Eve, Steve, Valérie et Jessica; son frère, sa soeur et belle-soeur: Léo Martineau (Cécile Girouard); Jeannine Martineau (Jean-Paul Bergeron); Fernande (feu Raoul Martineau); ses beaux-frères et belles-soeurs: Georges-Henri Turgeon (Ghislaine Chaperon); Sonia Turgeon (Adrien Proulx); Nazaire Picard (feu Gisèle Turgeon); son oncle: Arthur Martineau; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons en offrandes de messes.



CUSTEAU Ernest

—

La mort n'est rien, je suis simplement passé dans la pièce à côté. Continuez à rire de ce qui nous faisaient rire ensemble. Priez, souriez, pensez à moi, priez pour moi, que mon nom soit prononcé à la maison comme il l'a toujours été. Le fil n'est pas coupé. Je vous attend juste de l'autre côté du chemin. Continuez en mémoire de votre père, qui vous aimait.

Au C.U.S.E. pavillon St-Vincent de Paul, le 19 février 1996, est décédé monsieur Ernest Custeau, à l'âge de 84 ans et 11 mois, époux de dame Marguerite Lahaie, demeurant à St-Grégoire de Greenlay. Afin de respecter les volontés de monsieur Custeau, il y aura incinération, sous la direction de la:

Maison Funéraire Antonio Boisvert & Fils inc.
64, 3e Avenue, Windsor, QC
Tél.: 819-845-3992
Télécopieur: 845-5287

La famille sera présente au salon jour des funérailles, à compter de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45, afin de recevoir les condoléances des parents et amis(es). Funérailles, le samedi 24 février 1996, à 14 h, en l'église St-Grégoire de Greenlay. Outre son épouse, monsieur Custeau laisse dans le deuil ses enfants: Cécile (Claude Morcau); Marcel (Mary Fitzpatrick); Emilien (Jeanninc Clément); Carmen (André Therrien); Michelle (René Simoncau); Rénald (Nicole Fortin); Daniel (Barbara Sullivan); Mariette (

Décès, Prières, Remerciements

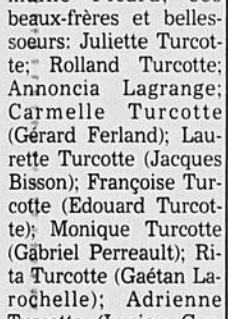


POULIOT Armand

— A l'Hôpital d'Youville de Sherbrooke, le 19 février 1996, est décédé monsieur Armand Pouliot à l'âge de 79 ans, époux de dame Marie-Paule Turcotte, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Compton. Le défunt repose à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Steve Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h. Funérailles, le jeudi 22 février 1996, à 13 h 30 en l'église St-Thomas d'Aquin de Compton. Inhumation au cimetière de la paroisse. Outre son épouse, monsieur Pouliot laisse dans le deuil ses enfants: Clémence (Marcel Carrier); Réjeanne (Gaston Couture); Raynald (Aline Bourgouin); Lorraine (Jacques Tremblay); Micheline; Doris (André Martin); Jean-Yves (Marie-France Choinière); ses petits-enfants: Marie-Josée, Patrick, Jean-François, Dominic, Eve-Marie, Émilie, Guillaume, Benoit; son frère Antonio et ses 2 belles-soeurs: Simone Duclos et Germaine Picard; ses beaux-frères et belles-soeurs: Juliette Turcotte; Rolland Turcotte; Annoncia Lagrange; Carmelle Turcotte (Gérard Ferland); Laurette Turcotte (Jacques Bisson); Françoise Turcotte (Edouard Turcotte); Monique Turcotte (Gabriel Perreault); Rita Turcotte (Gaétan Larochelle); Adrienne Turcotte (Lucien Gosselin); ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DE L'HÔPITAL D'YOUVILLE DE SHERBROOKE,** 1036 rue Belvédère Sud, Sherbrooke, Qc. J1H 4C4 seraient grandement appréciés de la famille. La famille tient à exprimer son estime et sa gratitude aux abbés Giguère et Milot, à Sr. Francine Lemieux, au Dr. Bruno Fluet ainsi qu'à tout le personnel de l'unité 45 de l'hôpital d'Youville pour l'attention et les bons soins prodigués à Monsieur Pouliot.

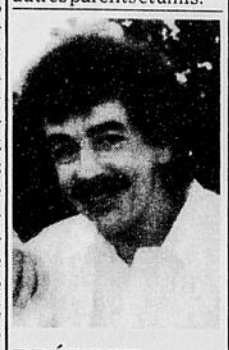


PROULX Marie-Anne (Bilodeau)

— Au C.U.S.E. pavillon St-Vincent de Paul, le 21 février 1996, est décédée madame Marie-Anne Bilodeau, à l'âge de 82 ans, épouse de feu Gédéon Proulx, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au salon de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
208, rue King Est
(entrée rue St-Jean-Baptiste)
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le samedi 24 février 1996, à 11 h, en l'église St-Sacrement. Inhumation au cimetière de St-Jean Vianney. Madame Proulx laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Guy Proulx; Noëlla Proulx (Raymond Lafrance); ses petits-enfants: Steve Pépin; Caroline Proulx et Isabelle Proulx; son frère: M. Oliva Bilodeau (Rose-Hélène Lessard); ses soeurs: Mme Rose Bilodeau; Mme Bernadette Bilodeau; ses belles-soeurs: Mme Julienne Lacroix-Bilodeau; Mme Marie-Ange Lapierre-Bilodeau; Mme Marguerite Frenette-Bilodeau; Mme Irène Frenette-Bilodeau; Mme Yvette Grenier-Bilodeau; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.



PRÉVOST Claude

— A Sherbrooke, le 16 février 1996, est décédé monsieur Claude Prévost, à l'âge de 43 ans demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Steve Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 15 h 30. Funérailles, le jeudi 22 février 1996, à 1 6 h, en l'église Immaculé Conception. Le corps sera ensuite incinéré et les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Claude laisse dans le deuil sa mère: Marie-Jeanne Legendre; son père: Eugène Prévost (Irène Pépin); une belle-soeur: Huguette Houle (feu Marcel Prévost); ses soeurs: Marielle (André Bilodeau); Juliette; Colette (Julien Filion); Carole; Claudette; Eva (Freddy Harron); il laisse plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, autres parents et amis.

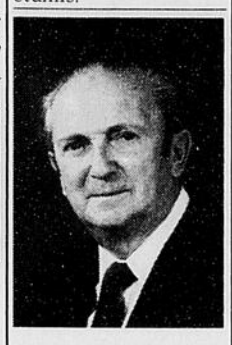


SIMONEAU Thérèse (Bélanger)

— A Sherbrooke, le 19 février 1996, est décédée madame Thérèse Bélanger, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Albert Simoneau, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Steve Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: JEUDI, de 19 h à 21 h. VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, samedi 24 février 1996, à 11 h, en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours. Inhumation au cimetière St-Patrice de Magog, à une date ultérieure. Madame Simoneau laisse dans le deuil ses enfants: Lucienne; Laurent (Jeanne D'Arc Fontaine); Alcide; Isodore (Simone Boisclair); Gaston (Carmen Julien); Irène (Paul Eugène Pouliot); Camille (Nicole Bibeau); Réal (Jeannette Francoeur); Monique Brousseau; ses beaux-frères et belles-soeurs : Henri Simoneau, Montréal; M. Mme Lucien Simoneau, Montréal; Roger D'Arcy, Montréal; Germaine St-Jacques, Montréal; Yvette Simoneau, Montréal; ainsi que de nombreux petits-enfants, arrière-petits-enfants; neveux, nièces, autres parents et amis.

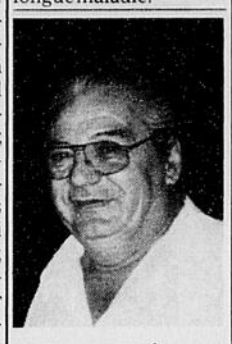


St-Pierre Edouard

— Au C.U.S.E. pavillon Fleurimont, le 19 février 1996, est décédé monsieur Edouard St-Pierre, à l'âge de 83 ans, époux de dame Fernande Galipeau demeurant à East Angus. Le défunt repose aux:

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.
Salon Funéraire Brien & Monfette
56, rue Laurier
East Angus, QC
Tél.: 819-832-2323
Roméo Quintal, d.g.
Paul Rodrigue, dir.
M Mme Bourque, resp

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des fénérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 22 février 1996, à 14 h, en l'église St-Louis de France. Inhumation au cimetière d'East Angus. Outre son épouse monsieur St-Pierre laisse dans le deuil ses enfants: Germain (Bibiane Bélanger), Sherbrooke; Murielle St-Pierre (Réginald Crête), Wotton; Yolande Paré-St-Pierre (East Angus); Austin Atkinson (Maryline), Winnipeg; Fernand Roy (Diane), Stoke; ses petits-enfants: Julie et Bruno St-Pierre, East Angus; Susan Atkinson (James Walls), Winnipeg; James Atkinson (Shisako Tonamie), Chine; Sandra Atkinson (Darin Benson), Winnipeg; Michel St-Pierre (Chantale Blanchette), St-Gérard; Daniel St-Pierre (Danielle Lahaie), Fleurimont; Katia St-Pierre, Sherbrooke; Marie-Claude Crête (François Thivierge), Lorrainville; Martin Crête (Caroline Bellerose), Brossard; Patricia Roy (Daniel Galarneau), St-Jérôme; Simon Roy (Caroline Julien), Longueuil; ses arrière-petits-enfants: Kyle et Christopher Walls; Annick et Mike St-Pierre; Jean-Nicolas Crête; Emile Thivierge; ses soeurs: Antoinette St-Pierre-Galipeau, Fleurimont; Aurélie St-Pierre (Adrien Ménard), East Angus; ses belles-soeurs: Yvonne St-Pierre-Lessard, Sherbrooke; Julienne Surprenant St-Pierre, Sherbrooke; Germaine Tardif-Galipeau, East Angus; Jeannette Messier-Galipeau, Californie; Angèle Hébert-Galipeau, Sherbrooke; Laurette Turcotte-Galipeau, Toft Ville Ct. Il laisse également dans le deuil plusieurs autres parents et amis. Un merci spécial à soeur Rachel Bédard qui l'a soutenu dans sa longue maladie.



TARDIF Paul-Henri (Tempête)

— Au C.U.S.E. site Bowen Sud, le 19 février 1996, est décédé monsieur Paul-Henri Tardif, à l'âge de 59 ans, époux de Lisa Larivière demeurant à Ayer's Cliff. Le défunt repose à la:

Résidence Funéraire Charron & Fils inc.
228, rue Child
Coaticook, QC
Tél.: 819-849-4141
Fax: 819-849-4200
Claude Charron, prés.
Stéphane Charron, dir.

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le samedi 24 février 1996, à 14 h, en l'église St-Barthalémie d'Ayer's Cliff. Outre son épouse, monsieur Tardif laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Roger Young (Ginette), Magog; Céline Tardif (Claude), Sherbrooke; Chantal Tardif (Maurice), Sherbrooke; M. Mme Kévin Donaghy (France), St-Janvier Mirabel; ses petits-enfants: Jerry Young, Patricia Goulder, Louis Goulder, Kévin Tardif; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Edgar Tardif (Simone), Ayer's Cliff; Simone Roy (Stanislas), Rock Forest; Raoul Tardif (Aurore), Coaticook; Raymond Tardif, Floride; Joseph Nolin (Jacqueliine), Coaticook; Urbain Larivière (Hélène), St-Elie; Kathy Larivière (Andréa), I.P.E.; Germain Côté (Ghislaine), Granby; Yolande Côté (Roland), Sherbrooke; Réal Larivière (Pierrette), Châteauguay; Adrienne Larivière, Montréal; Marilyn Crook (Adrien), Granby; Claude Larivière, Sherbrooke; Angéla Larivière, Sherbrooke; Roland Larivière (Christiane), Ste-Thérèse; Arthur Larivière (Françoise), Magog; Roland Brochu (Johanne), Sherbrooke; ses neveux, nièces, autres parents et amis. Un merci spécial au personnel du 5e A du C.U.S.E site Bowen et au Dr. Boileau, pour les bons soins.

REMERCIEMENTS à ST-ANTOINE pour faveur obtenue
L.B. 38481

REMERCIEMENTS au SACRÉ-COEUR pour faveur obtenue
L.R. 38515

Bulletins rejetés lors du rédérendum du 30 octobre

L'enquête élargie à 201 sections de vote dans 17 circonscriptions

André BELLEMARE — **Québec (PC)**

L'enquête sur les bulletins de vote rejetés lors du référendum du 30 octobre dernier ne portera pas seulement sur les quatre circonscriptions dénoncées par les libéraux (Marguerite-Bourgeois, Chomedey, Laurier-Dorion et Notre-Dame-de-Grâce) mais dans 201 sections de vote réparties dans 17 circonscriptions.

On ouvrira donc 201 urnes où le taux de rejet des bulletins est égal ou supérieur à 10 pour cent dans les 17 comtés où ce pourcentage est au moins de deux pour cent.

C'est ce qu'a annoncé, hier, en conférence de presse le directeur général des élections, M. Pierre F. Côté, accompagné par son substitut, Me Eddy Giguère, responsable de l'enquête, et le juge Alan B. Gold qui supervisera la procédure.

Cette décision plaît aux libéraux et l'un de ceux qui ont le plus crié à l'injustice, le député de Chomedey, Thomas Mulcair, a exprimé sa satisfaction de voir, notamment, l'enquête étendue à plus de quatre circonscriptions .

«Ce sont deux bons critères, objectifs, qui ont permis d'aller au-delà de la simple délimitation des circonscriptions pour toucher les sections de vote: c'est là que ça s'est passé, a dit M. Mulcair.

«Ceci a tendance à nous réconforter parce que notre analyse, dès le départ, montrait qu'il y avait un problème et il était manifeste que tout avait été orchestré, et je le dis publiquement», a ajouté le député de Chomedey qui voit d'un très bon oeil la nomination du juge Gold.

M. Côté a précisé que cette procédure ne constitue en rien un nouveau dépouillement du scrutin et que les résultats du vote référendaire dans ces circonscriptions demeureront les mêmes.

Au terme de l'enquête le directeur général devrait disposer des éléments qui lui sont nécessaires pour déterminer s'il y a eu infraction à ses yeux et si des poursuites doivent être intentées.

Les amendes prévues par la loi à ce chapitre s'échelonnent entre 100 $ et 1000 $.



Laserphoto PC

Le directeur général des élections, M. Pierre F. Côté, a annoncé hier que l'enquête sur les bulletins rejetés au référendum du 30 octobre touchera 201 sections de vote dans 17 comtés. L'accompagne, à droite, le juge Alan B. Gold qui supervisera la procédure.

Le départ de 750 soldats canadiens pour Haïti retardé

Ottawa (PC)

Le cabinet fédéral a donné son accord de principe pour le déploiement en Haïti de 750 soldats canadiens de Valcartier dans le cadre d'une mission de maintien de la paix de six mois, mais le départ des troupes est retardé par les Nations unies.

Le ministre des Affaires étrangères, Lloyd Axworthy, ne peut en faire l'annonce officielle et le gouvernement doit attendre le signal du Conseil de sécurité des Nations unies, cible de pressions politiques de la part de certains pays.

Le Canada devait remplacer les Etats-Unis au commandement de la mission dès le 29 février, a indiqué une source du ministère de la Défense.

Mais le vote du Conseil de sécurité sur la mission de maintien de la paix et l'adoption de son budget par le comité des finances ont fourni l'occasion à certains pays de parler politique et d'ouvrir d'autres débats.

La Chine, par exemple, s'est opposée vendredi dernier à la résolution de l'ONU prévoyant la prolongation de la mission. La Chine tente de convaincre le président haïtien, René Préval, de ne pas reconnaître Taïwan comme une nation mais plutôt comme une province de Chine.

L'ex-président Jean-Bertrand Aristide avait tissé des liens étroits avec Taïwan, indisposant du même coup la Chine, a rappelé un haut fonctionnaire de l'ONU.

D'autres pays siégeant au comité des finances pourraient se laisser tirer l'oreille avant d'adopter le budget de la mission, afin de faire pression sur les Etats-Unis pour qu'ils acquittent leur dette accumulée de 1,5 milliard $ à l'ONU.

La mission devrait être placée sous le commandement des brigadiers-généraux Pierre Daigle ou Alain Forand, a indiqué la source du ministère de la Défense.

On comptera alors sur place 2000 casques bleus provenant de différents pays, en plus de 300 policiers - 100 de la Gendarmerie royale du Canada, déjà sur place, 100 de la France et 100 de cinq pays africains francophones, dont l'Algérie.

Les 500 soldats canadiens déjà en Haïti - génie, infanterie, sécurité et personnel de soutien - seront remplacés par 750 soldats de la base de Valcartier, près de Québec.

Selon Mme Catherine Lappe, porte-parole du ministre Axworthy, le Canada espère que l'ONU approuvera dès aujourd'hui la prolongation du mandat en Haïti, mais il est possible que l'on doive attendre encore jusqu'à la semaine prochaine.

Axworthy fait peu de cas du protectionnisme de Buchanan

Huguette YOUNG — **Ottawa (PC)**

Le ministre des Affaires étrangères Lloyd Axworthy ne s'inquiète pas outre mesure des positions protectionnistes de M. Pat Buchanan, le gagnant des primaires du New Hampshire.

M. Buchanan qui brigue l'investiture républicaine en prévision des présidentielles de novembre, a déclaré mardi qu'il faudrait peut-être ériger une muraille de Chine le long de la frontière canado-américaine.

M. Buchanan a promis de se défaire de l'ALENA, d'extirper les États-Unis de l'Organisation mondiale du Commerce et de créer un mur protectionniste autour des États-Unis.

M. Axworthy estime que le commentateur de CNN est en marge de la société américaine et qu'il n'exprime que le point de vue de la minorité.

«Il reste encore environ 30 primaires donc ne concluons pas hâtivement qu'il sera le candidat républicain à ce moment-ci. Mais cela est inquiétant.»

«Comme beaucoup de gens qui font face à de nouveaux défis dans le monde du travail, il est frustré et anxieux, a ajouté le ministre. Or, à notre avis, sa façon de voir les choses n'est pas la bonne. Il ne faut pas devenir protectionniste mais au contraire, il faut accueillir positivement les changements et permettre aux gens de s'y adapter.»

Selon M. Axworthy, le gouvernement Chrétien a de «bonnes relations» avec l'administration Clinton. Au niveau des relations commerciales, les deux pays favorisent le libre-échange.

«Il me semble que M. Buchanan soit en train de retourner aux vieilles idées protectionnistes. Au lieu de composer avec les changements de l'économie mondiale, il est en train d'ériger des murs. C'est une position sur laquelle se prononcera le peuple américain pendant les primaires. A eux de juger. Personne n'est plus heureux du commentaire de M. Buchanan que le président Clinton.»

Tabac

Huit groupes à 100 % derrière Ottawa et Québec

Montréal (PC)

Huit groupes du secteur de la santé ont tenu hier à appuyer publiquement les initiatives législatives que s'apprêtent à prendre les gouvernements fédéral et québécois à l'égard du tabac.

Ils comptent sur celles-ci pour contrer la hausse de la consommation de cigarettes chez les jeunes, une hausse sans précédent, selon eux.

Les groupes en question sont l'Association des médecins de langue française du Canada, l'Association médicale du Québec, le Collège des médecins du Québec, la Conférence des doyens des facultés de médecine, le Conseil des directeurs de santé publique, la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec et la Fédération des médecins spécialistes.

En conférence de presse, hier, les représentants des huit groupes ont attribué la hausse de la consommation chez les 15 ans et plus à la réduction de la taxation sur les produits du tabac et l'invalidation par la Cour suprême de la loi fédérale interdisant toute publicité sur les produits du tabac.

Le taux de tabagisme chez les Canadiens de 15-19 ans est passé de 43 % en 1981 à 24 % en 1994, soit une réduction de près de la moitié, a soutenu le Dr Pierre Duplessis, du Collège des médecins du Québec. Il craint que, depuis, la baisse du coût des cigarettes a stimulé les ventes.

Les divers porte-parole tiennent à ce que la population sache qu'ils sont unanimes pour affirmer que le tabac est un produit mortel, un véritable poison.

SECOURS-AMITIÉ ESTRIE
Service d'écoute téléphonique anonyme et confidentiel
564-2323
1 800 667-3841
Besoin d'être écouté? Quelqu'un est là pour toi!
Une lueur d'espoir
7 jours 24 heures
11444

Complices dans le succès!



André David, directeur du Carrefour de l'Estrie, à droite et Réjean Lecours, conseiller publicitaire à La Tribune sont fiers de souligner le renouvellement des ententes publicitaires qui unissent le plus grand centre commercial en Estrie et le quotidien La Tribune.

Le Carrefour de l'Estrie, installé depuis 23 ans en Estrie, s'est classé 5e au Québec et 31e au Canada pour les excellentes performances ventes/pi carré. Un résultat dont peut être fier le directeur, M. David, ainsi que tous les marchands du Carrefour de l'Estrie.

LaTribune

EN BREF

Le carnaval d'Haïti tourne à la fusillade

Port-au-Prince (AP) — La police haïtienne a ouvert le feu lors du défilé du carnaval, hier, après qu'un homme eût sorti un pistolet près d'un char. Il y a au moins deux morts et 57 blessés.

On ignorait toutefois qui est à l'origine des tirs meurtriers. Des témoins affirment en effet que des civils armés ont tiré sur la police; six policiers figurent d'ailleurs parmi les blessés.

La télévision publique transmettait en direct ce troisième et dernier jour de carnaval, quand des coups de feu ont retenti. Un homme est tombé à terre, saignant abondamment, tandis qu'une femme blessée était emportée.

On a pu aussi voir des centaines de personnes s'enfuir en criant, avant que la télévision interrompe la retransmission.

Le commissaire de police de la capitale, Pierre-Michel Lubin, a déclaré que «la fusillade avait commencé lorsque la police a tenté d'arrêter un civil qui était armé».

Selon un témoin interviewé par téléphone par la station de radio Tropic FM, la fusillade a éclaté après qu'un homme sur une moto eût sorti un pistolet alors qu'approchait un char.

Sur celui-ci se trouvait un chanteur de rock ayant soutenu l'ancien régime militaire. Selon ce témoin, un policier a alors ouvert le feu «à hauteur de la ceinture, visant l'homme et la foule».

Par ailleurs, une femme qui se trouvait sur ce char a affirmé à l'Associated Press que le motocycliste avait tiré en l'air et que les policiers, qui étaient nerveux, ont alors ouvert le feu dans la foule.

Depuis plusieurs mois, les plaintes se multiplient au sujet du comportement de la police. Formée à la va-vite avec le retour à la démocratie, elle compte 6200 hommes mal encore entraînés.

Sept astronautes partent pour lancer «un cerf-volant»

Cap Canaveral (AP) — Les sept astronautes de la navette américaine Columbia décollent aujourd'hui de Cap Canaveral pour une mission peu ordinaire: mettre en orbite, tel un gigantesque cerf-volant spatial, un satellite qui sera maintenu en laisse au bout d'un câble conducteur de 20km de long.

Deux astronautes de l'Agence spatiale européenne (ESA), le Suisse Claude Nicollier et l'Italien Maurizio Cheli, font partie de l'équipage qui aura la charge de démontrer qu'il est possible de mettre en place un satellite captif, de le stabiliser, de le récupérer et de faire fonctionner un système conducteur d'électricité.

udes théoriques depuis plusieurs dizaines d'années. Il sera peut-être possible un jour d'utiliser des câbles conducteurs pour assurer l'alimentation électrique d'une station spatiale ou de satellites en orbite.

Payez EN janvier '97*

AUCUN DÉPÔT, PAIEMENT, NI INTÉRÊT

• Sans frais d'administration • Sans supplément • Sans frais cachés

Sur tous les produits en magasin!



599$
5 pièces

MOBILIER DE SALLE À DÎNER
avec base en fer forgé et dessus de table en vitre.
Dimensions: 36 po x 60 po.
Livraison gratuite



899$
5 pièces

MOBILIER DE SALLE À DÎNER EN MERISIER DEUX TONS.
Dimensions: 36 po x 48 po x 60 po.
Buffet en sus.
Livraison gratuite



979$
Fauteuil

MOBILIER DE SALON EN CUIR VÉRITABLE.
Livraison gratuite
Sofa: **1 899$** Causeuse: **1 499$**

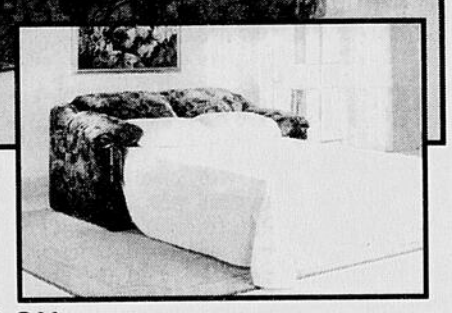


399$
Fauteuil

MOBILIER DE SALON EN SUÉDINE VERTE.
Livraison gratuite
Causeuse: **499$** Sofa: **599$**

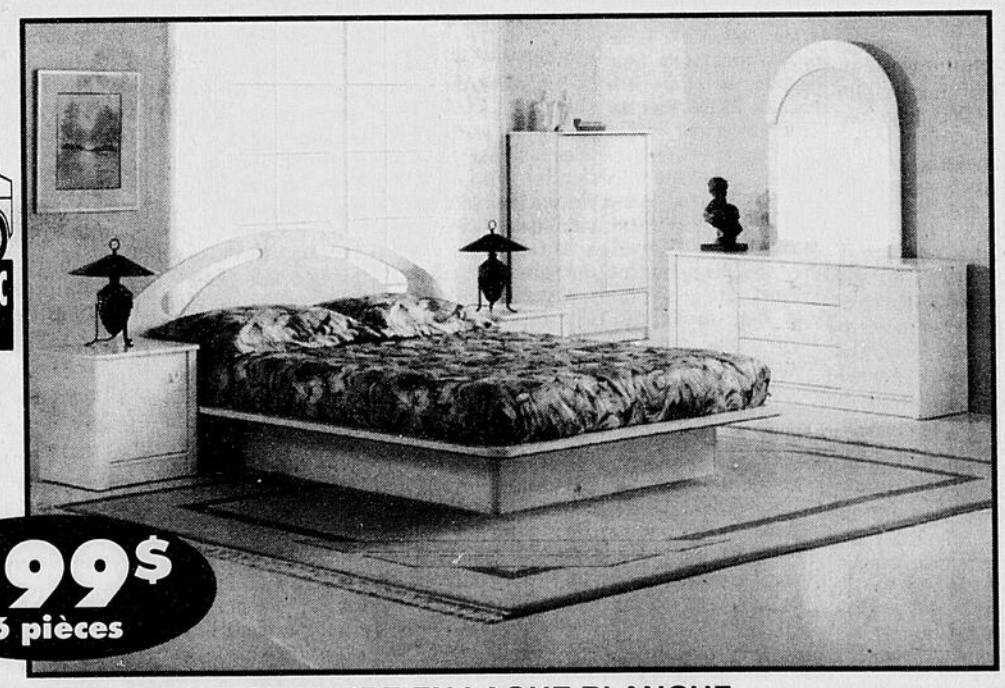


499$



CANAPÉ-LIT RECOUVERT DE NYLON.
Le matelas à ressorts est confortable et ferme.
Livraison gratuite

LIVRAISON GRATUITE!
PARTOUT AU QUÉBEC
même le dimanche!



699$
6 pièces

MOBILIER DE CHAMBRE EN LAQUE BLANCHE.
Plate-forme en sus.
Livraison gratuite



2 199$
6 pièces

MOBILIER DE CHAMBRE
en chêne, couleur rouge cerise.
Pied et rail en sus.
Livraison gratuite



1 799$
6 pièces

MOBILIER DE CHAMBRE FINI TEXTURÉ
avec appliques en bois de couleur aubergine.
Plate-forme en sus.
Livraison gratuite

berkline · Le Meuble Villageois · chanderic · Jaymar · LA-Z-BOY · G. ROMANO inc. · Sharmag · CONCORDIA · el ran · Meubles BERMEX · SSI · LAURIER PALLISER · ideal · norbec · SIMMONS SOMMEX · Serta

BRAULT & MARTINEAU

là ou la qualité n'est pas un obstacle aux bas prix!

Quantité limitée sur certains articles. Achat minimum requis de 500$ meubles/électroménagers et 300$ électroniques. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit.* Aucun dépôt, paiement ni intérêt si payé en entier le 12 janvier 1997.

ROCK FOREST
4275, Boul. Bourque (coin Grégoire) Tél.:(819) 562-4242 (1-800-267-4240)

HEURES D'OUVERTURE
Lun.-Mar. 9h30 à 18h Mer.-Jeu.-Ven. 9h30 à 21h
Sam. 9h à 17h Dim. 11h à 17h

PROCUREZ-VOUS LA CARTE BRAULT & MARTINEAU

MasterCard · VISA · Interac PAIEMENT DIRECT

15198